# Medierráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director: José Luis Torró

Jueves, 14 de enero de 1982

Ptas: 30



CREAMOS SU HABITAT

EXPOSICION: Hospital, 9 - Teléf. 52 44 36 VILLARREAL (Castellón)

El estatuto valenciano entre los desacuerdos

### Gobierno y PSOE discrepan sobre el cumplimiento de los pactos autonómicos

El partido Socialista Obrero Español y el Gobierno mantienen criterios divergentes sobre el cumplimiento de los pactos autonómicos, según los informes que ayer se hicieron públicos. En el informe del PSOE señala que «el gobierno ha incumplido parcialmente los pactos autonómicos, aunque reconoce consecuencias positivas derivadas de la aplicación de los mismos.

En un informe sobre estos presuntos incumplimientos -al que ha tenido acceso «Efe» al PSOE denuncia «una estrategia de tensión con cumplimientos e incumplimientos parciales». En resumen, este documento dice lo siguiente:

#### Estatuto valenciano

En cuanto a la tramitación de los estatutos pendientes, el PSOE considera que en ninguno de ellos «ha existido una oposición o enfrentamiento entre los partidos firmantes, sino una superación, sobre lo previsible en cuanto a actividad parlamentaria».

En relación con el Estatuto de Autonomía valenciano, se dice que se ha sustituido «la expresión «País Valenciano» por la enmendada «Reino de Valencia» y que, por lo tanto, quedan enmendados todos los artículos en que aparece la denominación «aís Valenciano», cuando en los acuerdos figura la denominación de «País Valenciano».

Señala también como incumplimientos el cambio de la bandera y la lengua respecto a lo establecido en el estatuto pactado en Benicasim, además de que se recortan -siempre según el PSOE- las competencias de la Generalidad valenciana en favor de las diputaciones y su capacidad para la comarcalización de la región.

En el informe socialista se cotejan ampliamente los artículos del inicial Estatuto de Benicasim con el texto aprobado por la comisión constitucional, entendiendo que de este modo se incumplen parte de los acuerdos autonómicos entre los que se encuentra el estatuto valenciano.

#### Economía y finanzas

En el informe se dice que el desarrollo de los acuerdos en este tema es muy complejo. En cuanto a la metodología del cálculo de coste efectivo de los servicios transferidos y de las cargas asumidas el «PSOE» dice que «deba ser común, ya que de esta forma se puede evitar el clientelismo político» y que hasta ahora «UCD» ha seguido una negociación individualizada «de arreglos financieros favorables a aquellas comunidades autónomas con las que hace pactos parlamentarios», como País Vasco, Cataluña y Galicia, mientras que se da el caso contrario con las que domina el «PSOE».

Piden los socialistas que se establezca un compromiso previo antes de la aprobación de la citada metodología en el consejo de política fiscal y financiera.

Fondo de compensación interterritorial.

El «PSOE» considera que las enmiendas presentadas por algunos senadores centristas van contra los acuerdos autonómicos y piden una colaboración directa con los senadores de la oposición.

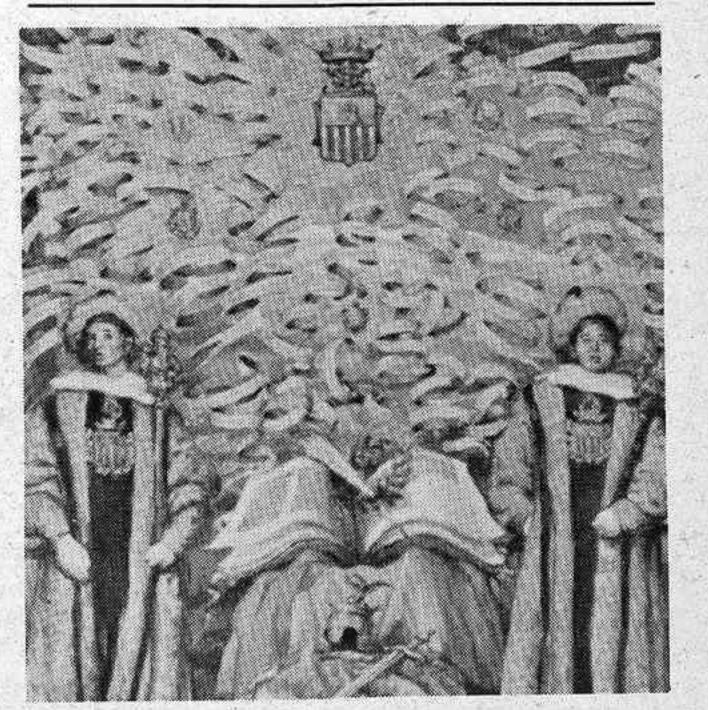
#### Cataluña y el País Vasco

Ley del cupo 82-86.

Considera el «PSOE» que el gobierno retrasa su resolución porque le supondrá una tensión con el «PNV» y que podría producirse un agravio comparativo con el resto de las comunidades autónomas.

(Pasa a la pág. 17)

#### Renovación ornamental de la Diputación



### NUEVO MURAL DE SOLER BLASCO PARA EL SALON DE HONOR

La Diputación Provincial proyecta sustituir el gran mural que ha venido presidiendo el amplio salón de honor de la primera planta, con una obra realizada por el pintor Soler Blasco, autor de los lienzos de dicha dependencia pertenecientes a la época de construcción del Palacio Provincial.

(Información en pág. 5)

En los barrios periféricos

### MANO DURA CONTRA LAS CONSTRUCCIONES



### ILEGALES

El Ayuntamiento de Castellón, que desde la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana mantiene una actitud muy estricta en todo lo relacionado con los temas de urbanismo y construcción, está actuando con mano firme para atajar una serie de infracciones que se estaban cometiendo en varias zonas del extrarradio, concretamente en esos grupos periféricos que durante años se han caracterizado por sus viviendas de una sola altura y en los que, de repente y sin ninguna autorización, se están levantando edificios de varias plantas.

(Información en pág. 3)

Más difíciles de falsificar

#### Hoy nuevos billetes de cinco mil pesetas



(Información en pág. 17)

MAÑANA empiezan las rebajas

**CALZADOS** 1000 Care C/Asensi, 21 (frente cine Rex)

### Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.502

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda, del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

#### Editorial

#### Diálogo Gobierno oposición

Ouizá el rasgo más elemental para identificar al estado democrático sea el de la existencia de una oposición, que al cumplir su función de «oponerse» está confirmando como el pluralismo logra articular los diversos deseos e inclinaciones del pueblo en programas concretos de Gobierno y de oposición. Oponerse no es, sin embargo, algo a lo que de forma determinista esté obligado un partido, pues esto lo descalificaría por irracional. La actitud de oposición sí es algo sistemático, pero las actuaciones concretas del partido o partidos del Gobierno y oposición pueden ser, en ocasiones, coincidentes.

Uno de los temas más polémicos de nuestro caminar hacia la democracia ha sido el del «consenso». Con una visión política imparcial, y después de haber transcurrido bastante tiempo, hay que concluir, sin embargo, que el consenso fue una de las claves del éxito de la transición y que, desde luego, fue el instrumento que permitió llegar a disponer hoy de un texto constitucional válido para la convivencia de todos los españoles.

Desde entonces hasta ahora, ha habido ocasiones en que Gobierno y oposición han mantenido posturas diametralmente contrarias en muchísimos asuntos, y buena prueba de ello son las votaciones parlamentarias de la mayor parte de nuestra legislación. Pero también existen casos de coincidencia, que algunos califican —más o menos precipitadamente— como «concertación» o incluso un retorno al consenso.

El 31 de julio de 1981, UCD y PSOE firmaron unos pactos sobre las autonomías. Estos pactos son lógica consecuencia de la relativa coincidencia de sus puntos de vista sobre un tema de la trascendencia que tiene la definitiva configuración del Estado de las autonomías: nadie puede dudar de la vocación autonomista del PSOE ni de la UCD, pero ni uno ni otro partido están dispuestos tampoco a que el proceso autonómico conduzca a la disgregación, ni mucho menos al caos, ni uno ni otro mantienen posiciones centralistas, pero ambos tienen absolutamente claro el principio constitucional y metaconstitucional de la unidad de España.

El largo diálogo entre Felipe González y Calvo-Sotelo, referido de nuevo al tema de las autonomías —después de algunas fricciones que asomaban en relación con la autonomía valenciana— debe entenderse como un deseo de reafrmar su voluntad de mantenimiento de los pactos de julio. Por ello este diálogo supone una gran esperanza para las bases y votantes de la UCD, para los del PSOE y, por encima de ambos, para España.



#### Señales de vida inteligente

Los sabios se dedican afanosamente a buscar formas de vida
inteligente en otros lugares del
universo más o menos fácilmente
accesibles, hasta ahora no las han
encontrado. Pero no pierden la
esperanza. Ya se sabe que una de
las virtudes de los sabios es la perseverancia. Y nosotros les asistimos en nuestra respetuosa curiosidad.

Ya digo que hasta ahora no han hallado esas formas de vida inteligente, lo que nos invita a volver los ojos sobre nuestras propias realidades y a preguntarnos si no sería más razonable buscar alguna forma de realidad inteligente en la tierra y entre nosotros.

Claro es que la cosa es igualmente difícil. O más difícil
todavía. Porque la humanidad no
ha mostrado a lo largo de la historia grandes dotes de inteligencia,
al menos de inteligencia creadora.
Destructora, sí, en todos los niveles, sobre todo en el que nos sentimos más satisfechos de nosotros
mismos: en las ciencias. Desde el
primitivo canon de artillería hasta
las bombas atómicas.

En días pasados vi en la TV mejicana esas escenas de la Zarzuela «La verbena de la paloma», donde alguien dice: «Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad». Y es cierto. A pasos agigantados y de una barbaridad culpable, aunque el personajillo de la zarzuela no la dijera en ese sentido. Pero cuando las cosas son demasiado evidentes hasta los tontos aciertan sin querer.

Sería buena y fecunda tarea buscar formas de realidad inteligentes entre nosotros y no en el «outer space» de las galaxias lejanas.

Porque bien mirado los pueblos todos en oriente, occidente, en el norte y en el sur se muestran más dispuestos a adoptar las formar de Ramón J. Sender

barbarie regresiva, que a avanzar por caminos limpios e inteligentemente creadores. Por ejemplo, en España y en Inglaterra, en el mundo árabe o en el judío, en los pueblos de la América colombina, la 
mayor parte de las gentes se 
adhieren todavía apasionadamente a la idea nacionalista.

Bien mirado en nuestro tiempo y a estas alturas la pasión nacionalista es regresiva y bárbara. Crear naciones nuevas en Irlanda o en el País Vasco, en Africa o en el Lejano Oriente y estimular los nacionalismos pugnaces en algunos países americanos de habla española, es retroceder en la historia o al menos inmovilizarse y negarse a avanzar.

La tendencia inteligente sería la paulatina pero segura cancelación de la idea nacional y la promoción, afirmación y desarrollo de los aspectos más peculiares de las culturas. La nación es hoy, en la mayor parte de los casos, una prolongación de la primitiva tribu salvaje con sus apasionadas doctrinas de violencia, aunque los tiempos de las tribus pasaron hace siglos.

Como todo el mundo sabe, las ciencias se dedican todavía en su mayor parte al culto obstinado de esa conciencia tribal. Más cañones en un lado, más submarinos en otro, nuevos tipos de avión de caza o de bombardeo, bombas de trilita o de gases e incluso de bacilos pestíferos. Sin necesidad de hablar de las bombas atómicas que son la última moda.

Si a todo esto lo llamamos formas de relación inteligente y salimos a la calle a gritar uniéndonos al coro de los nacionalistas, estaremos proclamando nuestro entusiasmo agresivo o defensivo la mejor defensa es el ataque, (según todos los métodos conocidos). Los sabios que buscan la inteligencia en las galaxias lejanas podrían detenerse en el área misma donde viven, mirar alrededor y tratar de sacar consecuencias de una evidencia de veras turbadora e inquietante.

El abc de la llamada civilización comienza en el estímulo de
las culturas y la desestimación de
las naciones. Si la humanidad
hade sobrevivir a las tormentas
que se anuncian será precisamente por el olvido de las pasiones de
rivalidad fronteriza en favor de
las grandes confraternidades. Las
artes y las letras han hecho y
hacen algo para propiciarlo. La
música de Falla o de Stravins y, la
pintura de Picasso, las tendencias
de toda la gran literatura van en
esa dirección.

Pero los beduinos agresivos se desgañitan gritando sus consignas. Consignas de odio, de ridículo orgulo tribal un orgulo que es sólo la consecuencia de un pasado en el cual fueron esclavos y agitan banderas y soplan en los clarines llamando a la acción. ¿A qué clase de acción? La humanidad ha tenido tiempo de aprender quesólo hay en nuestros tiempos una forma de acción esencias para la cual son del todo innecesarios los tambores y las trompetas, los fusiles y los cañones.

Lo curioso es que teniendo alrededor el ejemplo de la promoción cultural con los múltiples atractivos de las ciencias, artes, letras, leyes físicas y metafísicas que se orientan hacia la paz, la gente siga obstinada estúpidamente en todo lo contrario. Los sabios que buscan la inteligencia en las galaxias remotas podrían tratar de deslindarla, si la encuentran, en su propio barrio.

#### Lo que dice la prensa

#### Contar con la oposición

Sabemos las motivaciones gubernamentales, pero carecemos de referencias igualmente claras por parte de las oposiciones. Es cierto, por ejemplo, que en diversas ocasiones algún alto responsable socialista se ha mostrado públicamente partidario de agotar el mandato legislativo. Pero sospecho que el devenir político del año podría modificar las intenciones en cualquier momento. Por lo pronto ahí están, a tres meses vista, las elecciones andaluzas, ¿podrían sus resultados dar motivos a sustanciales modificaciones de criterios? Otra cuestión muy a tener en cuenta sería la seriedad en el cumplimiento de los pactos autonómicos; la seriedad o carencia de ella. Precisamente para abordar este asunto se reunieron ayer en la Moncloa el jefe del Gobierno, señor Calvo Sotelo, y el líder socialista, don Felipe González, quizá aleteando en el fondo, de manera más concreta, los recientes debates en torno a la autonomía valenciana.

En cualquier caso, no creo que sean los criterios exclusivamente oficiales los determinantes unilaterales y únicos para señalar las fechas electorales. Porque no se trata sólo de una mera cuestión legalista, sino que también entra en juego un componente claramente político. Lo exige además el sistema de mayorías y minorías, puesto que las mayorías lo son precisa y cabalmente en virtud de



la virtualidad de las minorías.

Máxime cuando aquí están sobre el tapete el desarrollo constitucional y, muy concretamente, la construcción del Estado de las Autonomías. En definitiva, con las oposiciones hay que contar muy seriamente. Y conocer sus criterios, por tanto.

Negrin. «Pueblo»

#### Santiago

Santiago Carrillo ha lanzado su última ofensiva contra los disidentes renovadores, en clave polaca. Y para ello, anteayer, por los micrófonos de la radio, soltó una divertida maldad: Según Santiago, hay una mano oculta —la famosa «campaña»— que intenta destruir el eurocomunismo, y, curiosamente, entre los pro soviéticos y los renovadores hay una

sospechosa coincidencia final de objetivos.

A mí, lectores, me gustaría coger a Santiago Carrillo, llevármelo a una esquina discreta en los pasillos del Congreso y decirle: Hombre, Santiago, ¿Por qué no reconoces el descomunal error cometido?

Porque, tras haberle oído decir aquella frase tremenda —«Si entre mi padre y el partido, elegí al partido, etcétera, etcétera...»— ahora podríamos parafrasear aquella afirmación despiadada y decir que Carrillo ha sucumbido en la elección: Entre el partido y Carrillo, Santiago ha elegido al segundo...

Porque, lectores, la situación del PCE es casi, casi, de UVI. La dirección ha lanzado la consigna de interrumpir las expulsiones, pero si las amenazas de dimisión de los solidarizados en los ayuntamientos madrileños con los concejales de Madrid se consuman, los efectos serán devastadores.

Por su parte, los renovadores expulsados del Comité Central —Azcárate, Pilar Brabo, etcétera—consideran que muy mal deben de estar las cosas en el partido, cuando Santiago recurre a trucos similares —equiparar a pro soviéticos con renovadores en un afán común de destruir el eurocomunismo— aprovechando la escasa información y la buena fe de las gentes, para lanzar semejante infundio.

José Luis Gutiérrez «Diario 16»

#### En los grupos periféricos

### Mano dura contra las construcciones ilegales

## • No se trata de las típicas casitas de los grupos, sino de edificios de tres y cuatro plantas

El Ayuntamiento de Castellón, que desde la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana mantiene una actitud muy estricta en todo lo relacionado con los temas de urbanismo y construcción, está actuando con mano firme para atajar una serie de infracciones que se estaban cometiendo en varias zonas del extrarradio, concretamente en esos grupos periféricos que durante años se han caracterizado por sus viviendas de una sola altura y en los que, de repente y sin ninguna autorización, se están levantando edificios de varias plantas.

En una sola sesión la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento ha llegado a aprobar el inicio de hasta treinta expedientes sancionadores por posibles infracciones urbanísticas en los barrios citados. «Estos expedientes —ha explicado el teniente de alcalde José Luis Villamarín, presidente de la Comisión de Urbanismo—parten de una situación que ninguna comunidad que viva bajo el imperativo de la ley y el orden puede tolerar».

#### Legalización de los grupos

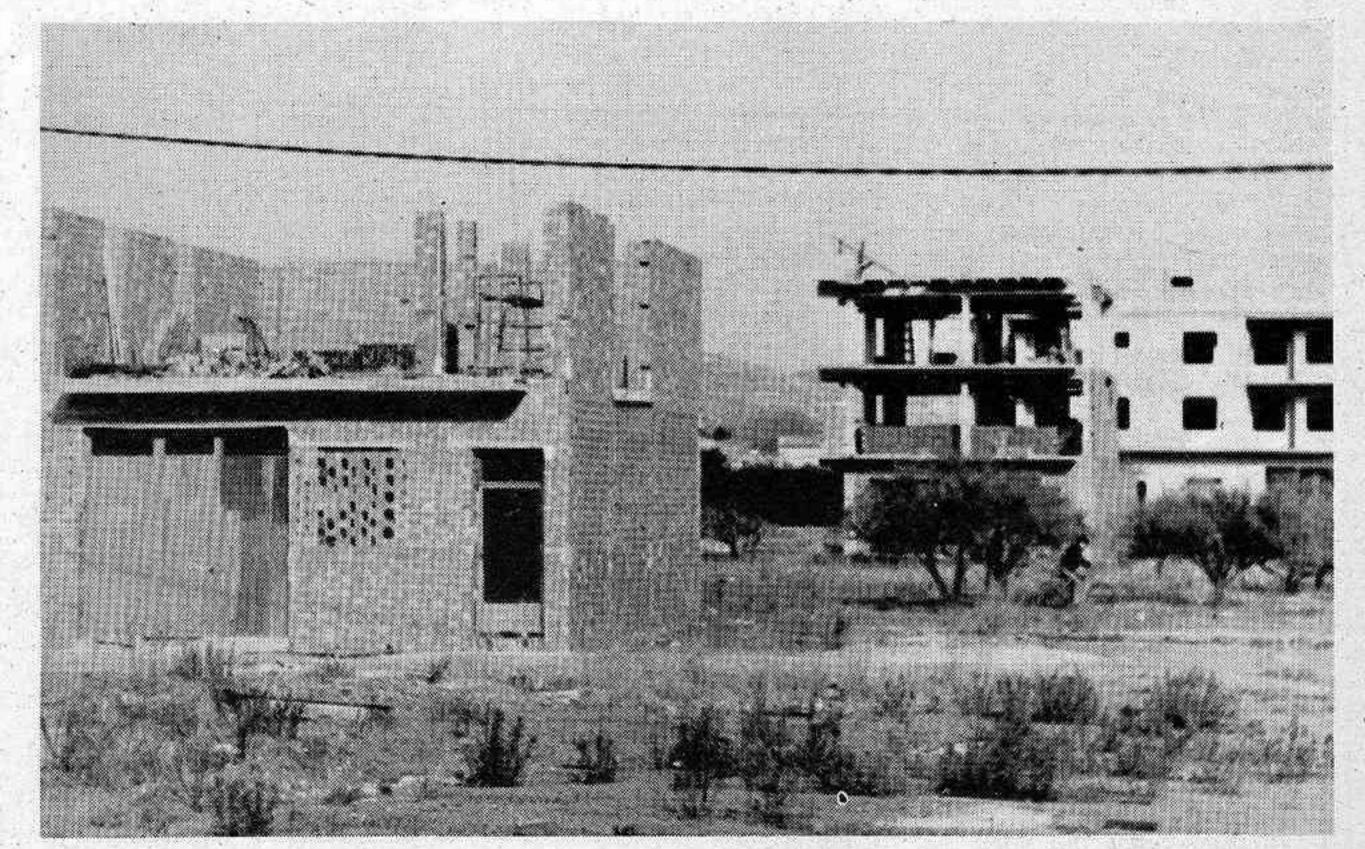
Los grupos periféricos vivieron durante años una vida de marginación legal con respecto al resto de Castellón, puesto que para el Ayuntamiento no existían. Estaban ahí, a un tiro de piedra del centro de la ciudad, pero no constaban como núcleos de población en los «papeles» municipales. De ahí que las viviendas construidas en tantos y tantos grupos como han proliferado en la periferia castellonense, se hayan edificado sin ningún tipo de licencias municipal y, como contrapartida negativa, que durante años estos barrios han carecido de los servicios más elementales. Hasta disponer de agua potable les costó más que a los habitantes del centro de Castellón. De esta forma aparecieron las típicas casitas de los barrios de emigrantes, hechas con esfuerzo aprovechando horas

libres los fines de semana, domingos y festivos. Construidas por sus propios habitantes, sin otra ayuda que la de unos mínimos conocimientos sobre la construcción y, la más de las veces, el trabajo de toda la familia.

Llegó, después de varios años de abandono, la elaboración y aprobación del Plan General en el que, por fin, se contempló desde el Ayuntamiento la necesidad de hacer frente a la situación de los grupos periféricos, legalizándolos. Así se ha hecho -por cierto de forma gratuita- y, una vez reconocida formalmente la existencia de estos núcleos aislados, han empezado a desarrollarse los necesarios e imprescindibles proyectos de urbanización para dotarlos de los servicios municipales adecuados; alcantarillado, pavimentaciones y alumbrado público, por lo menos.

#### Serias advertencias

Simultáneamente con estas medidas y a fin de advertir sobre nuevos intentos de seguir construyendo en la periferia sin ninguno de los requisitos que marca la ley, el Ayuntamiento publicó varios anuncios en «Mediterráneo» y otros medios informativos locales, recordando que hasta aquí se había llegado pero que, en adelante, para construir una casa, cualquier tipo de vivienda, era necesario algo tan natural como solicitar



licencia de obras y disponer del proyecto técnico adecuado. Tampoco era pedir la luna, vamos.

A este propósito, José Luis Villamarín afirma: «Debemos ser la única ciudad de España donde algunas obras se siguen haciendo sin proyecto, porque esto es lo que está sucediendo en esos casos que hemos encontrado en los grupos periféricos y que nos han movido a iniciar los expedientes para imponer las sanciones que correspondan.»

Bueno, pensarán algunos lectores. Total, para hacer esas casitas de una altura que normalmente se han venido construyendo en el extrarradio, tampoco hacen falta tantos papeles, vaya. Pues bien, con independencia de que, incluso en esos casos es necesario y bueno obtener la licencia municipal de construcción, lo que sucede es que el caso es más grave que todo esto.

-«En la mayor parte de los casos que hemos actuado -sigue

Por una parte, están los efectos de la anarquía en las obras realizadas, que pueden traducirse en la ocupación de parte de la vía pública con una vivienda, fachadas alineadas irregularmente, calles estrechas y sin aceras y un amplio muestrario de molestias para la comunidad.

Por otro lado, el problema de las futuras dotaciones. Está claro que, cuando se cuenta con un instrumento de desarrollo urbanístico como es un Plan General -donde hay muchas cosas previstas hasta en los más mínimos detalles-; no se puede aumentar el número de personas que residen en cada zona de la ciudad de forma imprevista y desordenada, sino es a riesgo de pagar el alto precio de que luego todos los servicios se queden pequeños. Esto es lo que sucede en los grupos periféricos. Las previsiones de red de saneamiento, pavimentaciones, zonas de recreo, escuelas y otras

también que existe otro agravio: la competencia ilícita que se hace a los constructores responsables.

-Cuando nos encontramos en un período de crisis en el sector de la construcción y las empresas legalmente establecidas tienen que soportar muchos problemas económicos, resulta todavía más injusto que estos auténticos piratas de la construcción hagan la competencia ilícita a los empresarios normales que pagan todo lo que marca la ley y tienen a sus empleados en la Seguridad Social, mientras que algunos de los otros utilizan personal del paro y se aprovechan de esta circunstancia para ni siquiera liquidar a la Seguridad Social. Sólo van a obtener el máximo beneficio. Nosotros, como Ayuntamiento, debemos velar por el correcto desarrollo urbanístico de la población y estar del lado del constructor que se encuentra totalmente dentro de la ley.

### «Debemos ser la única ciudad de España donde algunas obras se hacen sin licencia ni proyecto»

(J.L. Villamarín)



explicándonos el señor Villamarín Vázquez- no se trata de las clásicas casitas de los grupos, no; sino de edificios de tres o cuatro alturas, que se estaban construyendo incluso sin dirección técnica y no por parte de modestos emigrantes, precisamente. Todo ello, además, después de haberse requerido la paralización de las obras que se hacen sin licencia. Requerimiento al que no se ha hecho caso y que nos obliga a intervenir con un expediente sancionador, para mantener el principio de autoridad e impedir que el caos urbanístico de Castellón vaya en aumento».

#### Fallan las previsiones

Las construcciones «piratas», es decir, las que se realizan sin licencia municipal y al margen de cualquier previsión urbanística seria, tienen varias consecuencias negativas sobre el conjunto de la ciudad.

dotaciones al servicio del conjunto de sus habitantes, se han tomado sobre una determinada densidad de población. Construir ilegalmente más viviendas de las que conviene establecer, significa que se está condenando a los futuros habitantes de estas casas a soportar muchos problemas por la carencia de servicios, que luego el público reclamará al Ayuntamiento sin saber que los beneficios de esta forma de actuar han sido para unos señores que han jugado con el dinero del comprador y con el municipio.

-Se benefician unas personas que han vendido unos terrenos que hasta hace poco eran rústicos a precio de oro, y que construyen, sin abonar la licencia municipal, donde a ellos les interesa, no donde le interesa al bien común», señala el presidente de la Comisión de Urbanismo.

#### Competencia ilícita

José Luis Villamarín explica

Respecto a las sanciones que se pueden imponer como consecuencia de los expedientes iniciados, José Luis Villamarín ha manifestado que las multas son superiores al beneficio que se pueda obtener con la infracción cometida.

-Además -explica- se debe restituir la legalidad urbanística infringida. Por lo tanto, ha de pedir licencia de obras en un plazo de dos meses. Si es concedida, se paga y solucionado. En caso contrario, si no se cumplen los requisitos necesarios para que el Ayuntamiento otorgue la licencia, se puede llegar a ordenar la demolición de las obras realizadas ilegalmente.

Los expedientes sancionadores iniciados por la Comisión de Urbanismo están en marcha. El Ayuntamiento quiere mantener el orden en la construcción, aunque para ello debe aplicar mano dura.

Juan Enrique Mas (Fotos: Heredio)

#### Cartas al director

#### Quien la sigue la consigue

El motivo que me induce a escribir esta carta, no es otro que el de esclarecer algunas afirmaciones aparecidas en la que, en este mismo periódico y firmada por Hipólito Beltrán Armiño, se publicó el pasado día 8 de enero con el título «Aparato».

Unicamente quisiera aclarar algunos puntos concretos, entre los muchos que aparecen en tu artículo. Empezaré por la fracesita esa «de si no os dejaban mandar bastante». Después de leer tu réplica, me doy cuenta de que, efectivamente, algo mandábais: más esta afirmación viene a fortalecer mi opinión «de que no os dejaban mandar bastante»; pues vosotros no os conformábais con

Si el coche tiene que prevale-

cer a toda costa no existe

entonces más que una solución:

suprimir las ciudades, es decir,

esparcirlas a lo largo de gran-

des extensiones, de avenidas

monumentales, de arrabales

autopísticos. O sea, lo que se ha

hecho en USA (en California, el

25 por ciento del suelo es

carretera). Ivan Illich resume

así los resultados de esta mag-

na obra: «El americano típico

consagra más de 1.500 horas

anuales (es decir, 30 horas

semanales, 0 4 horas diarias

domingos inclusive) a su coche;

este cálculo incluye las horas

que pasa al volante, en marcha

o parado; las horas, de trabajo

necesarias para pagar la gaso-

lina, las ruedas, los peajes, el

seguro, las multas y los

impuestos. Este americano pre-

cisa mil quinientas horas para

recorrer (al año) 10.000 kms. :

6 kilómetros por hora. En los

países desprovistos de una

industria del transporte, la

gente se desplaza a la misma

velocidad yendo a pie, con la

ventaja de que pueden trasla-

darse a donde les da la gana sin

tener por qué seguir las carre-

teras alfaltadas». En los países

no industrializados los trans-

portes no absorben más que del

3 al 8 por ciento del tiempo

social (de 2 a 6 horas semana-

les). Conclusión: el hombre a

pie recorre tantos kilómetros

por hora como el motorizado

pero consagra a sus desplaza-

mientos de cinco a diez veces

menos tiempo. Moraleja: cuan-

do en una sociedad más abun-

dan los vehículos «rápidos» a

partir de un cierto límite- más

tiempo se emplea a desplazar-

Es matemático. Las grandes

ciudades acaban esparciéndose

en innumerables arrabales

autopísticos como única forma

de evitar la congestión del cen-

tro. Pero esta solución tiene

como reverso que, finalmente,

la gente se encuentra lejos de

todo. Para hacer sitio al coche

se han multiplicado las distan-

cias. Finalmente queda demos-

trado que el coche hace perder

más tiempo que el que econo-

miza. Y más: la gente acaba

por trabajar una buena parte

de la jornada laboral para

pagar los desplazamientos

necesarios para acudir al tra-

lera y agresiva, es sentida

como un infierno y sólo se pien-

sa en escapar de ella (por ejem-

plo yéndose a vivir al campo)

La ciudad-coche, automovi-

ocupar las parcelas de poder que os correspondían por el escaso número de votos que obtuvisteis en las Asambleas. Vosotros queríais más. En definitiva luchábais por derrumbar a un aparato al que únicamente aspirábais a suplantar. Y como no lo conseguísteis dentro de UCD, aprovechásteis la primera ocasión que se os presentó para montaros un aparato a vuestra justa medida.

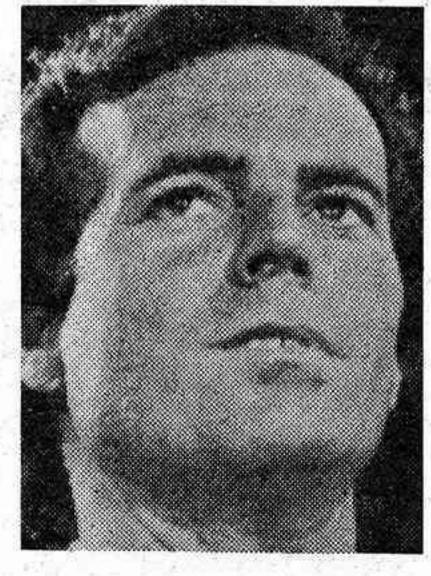
Al final del artículo dices que os encontraré en la calle, con el pueblo y sus problemas. Verdaderamente la primera vez que os encontré fue en la calle, concretamente a tus jefes de fila, los senadores electos en las listas de UCD. Los encontré en la calle, y no precisamente para escuchar mis problemas, sino para contarme los vuestros. Es mucha casualidad

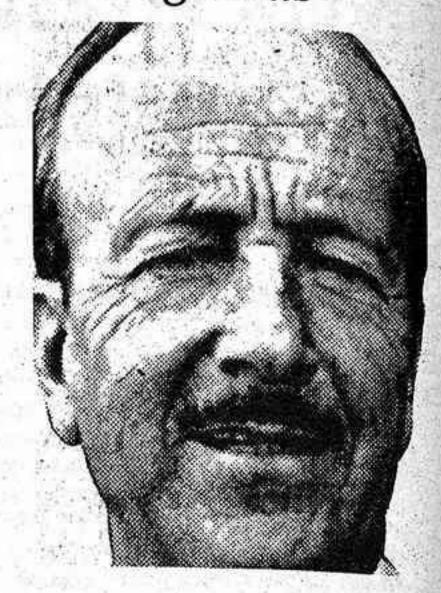
que después de más de dos años de ser elegiods senadores por las listas de UCD, os acordéis de los problemas que podamos tener en un pueblo como Artana, justamente las vísperas de las asambleas locales previas a la provincial. Asamblea en la que, el voto de los militantes que fuimos elegiods delegados, fue el que, de verdad, decidió democráticamente el papel que debía jugar cada uno.

Después de todo debéis estar satisfechos, pues por mucho que os neguéis a aceptarlo, habéis conseguido vuestro propósito: ya sois aparato. Y no os importa de qué ni cómo, a vosotros que tanto lo deseábais. Aunque os duela: «Ya tenéis aparato».

Pascual Silvestre Magdalena

#### El drama de Julio Iglesias





Los hechos dramáticos a medida que se suceden con una cierta regularidad, van perdiendo su interés emocional aunque siempre constituyan actos de reprobación por parte de la opinión pública, sobre todo cuando estos hechos dramáticos son secuestros de un cierto relieve por su entorno circunstancial como el caso que nos ocupa.

El secuestro del Dr. Iglesias es uno de esos que conmocionan a la opinión pública, pero no tanto por el secuestro en sí sino por algún personaje de relieve universal que entra en el ámbito de la familia, y en esto es donde quisiera hacer hincapié.

En efecto, el secuestro del Dr. Iglesias no tanto sensibiliza a la opinión pública como acto delincuente en sí mismo, sino en cuanto hay en su entorno otros personajes de fama universal que lo agravan involuntariamente. Esto es, lo afecta de forma reduplicativa y es lo que no estamos de acuerdo.

La opinión pública es muchas veces juguete de los altos medios de comunicación: televisión, prensa y radio, ya que con frecuencia con fines demagógicos emplean el sensacionalismo y todos los resortes de tipo sicológico que puedan afectar a su público.

Escuchando y leyendo estos medios de comunicación a veces tenemos la impresión que el secuestro se ha efectuado al cantante Julio Iglesias, que lleva varias noches sin dormir y con una depresión tal que hace temblar a sus innumerables «fans». Dos o cuatro líneas de teléfono abiertas desde su residencia de Miami, sería insuficiente para atender las llamadas que se le efectúan fructuosa o infructuosamente. Mientras la investiagación policial prosigue sus pesquisas sigilosamente, el drama se centra ilógicamente en Miami y no en Madrid donde el Dr. Iglesias sufre su calvario y desventura.

Una vez más aparece con toda evidencia el egoísmo y parcialidad de nuestra sociedad. El Dr. Iglesias será un buen ginecólogo, pero nada más. En cambio, Julio es el ídolo de multitudes y esto hay que explotarlo para quedar bien con él, llenar al mismo tiempo páginas de nuestros periódicos, sentimentalismos en las revistas del corazón y tiempos vacíos en la radio y televisión.

Por orden lógico y de importancia, el primer protagonista de este drama lo constituye naturalmente el secuestrado, pero en segundo lugar, intimamente unido a él, está el de su esposa. Pues bien, ésta nos da la sensación de que vive como divorciada o no quisiera saber nada de su marido desde tiempos atrás. Esta es la impresión que nos causa los medios de comunicación. Se habla del doctor, de su hijo Julio, de su otro hijo, pero qué pocas veces se nos menciona a su esposa y al papel preponderante que debería jugar en este asun--to. Aparece como desligada de un nudo donde en buena lógica tenía que aparecer con su marido, unida en unos mismos sentimientos, dolor y emoción; pero élla parece ser que nada cuenta para la opinión pública por lo que no vale la pena explotarla siempre que haya otros intereses más relevantes por medio.

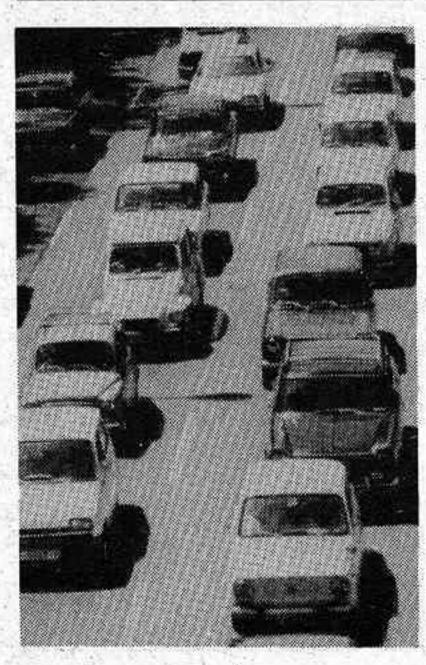
Vaya, pues, esta crítica en forma de perdigones para los cofrades que cojen vela en el asunto,
que de forma exagerada y poco
seria vienen tratando este desventurado caso como lo hacen otros
más; sin mesura, seriedad y término medio que es lo que nos hace
falta para educar y formar convenientemente a la sociedad, pues de
lo contrario si los medios de comunicación actúan de esta manera,
qué es lo que se puede esperar y
exigir a la sociedad.

Jesús María Botanz Razquin

### Crítica a la ideología del automóvil (y II)

Ricard Colom

Delegat de Contaminació i medi
ambient de l'Ajuntament de
Castelló de la Plana



en tanto que para generaciones enteras la ciudad, objeto de entusiasmos, era el único lugar en el que valía la pena vivir (pensemos en la ciudad de la época modernista, de la burguesía liberal, premonopolista). ¿A qué es debido tan brusco cambio de actitud?. Fundamentalmente porque el coche ha acabado por hacer inhabitable las ciudades. Las ha vuelto ruidosas, asfixiantes, polvorientas, contaminadas e irrespirables hasta el extremo que la gente procura salir lo mínimo a pasear, a relacionarse: sólo a lo imprescindible y «protegidos» por el coche... y vuelta a empezar. Puesto que los coches han asesinado a la ciudad, se hacen necesarios, paradójicamente, coches más rápidos para huir de ella a través de autopistas hacia zonas cada vez más lejanas. «Dennos Vds. más coches para huir de los estragos producidos por los coches». De objeto de lujo el coche ha pasado a ser necesidad vital: imprescindible para evadirse del infierno ciudadano por él originado.

el propio coche el que asesina al coche. Tras haber prometido que todo el mundo circularía más deprisa, todo el mundo va tan despacio como el que más. En las grandes ciudades los tapones hacen imprevisible la hora de llegada: ni Siquiera con RENFE sería la cosa más imprevisible. Se encuentra liga-

do a la autopista de modo tan cabal como el tren a sus raíles.

...Y sin embargo, «papá no viene en tren». Pues no, no lo coge y es que el capitalismo automovilístico lo tiene todo previsto: en el preciso momento que el coche iba a asesinar al coche, ha conseguido la desaparición de toda solución de recambio, forma óptima de subrayar el carácter obligatorio del automóvil. El estado ha permitido que se degradara primero y luego se suprimieran los enlaces ferroviarios entre las ciudades, entre sus arrabales y zonas verdes. Así murió la Panderola sin ni siquiera intentar su adaptación a los nuevos tiempos. Paulatinamente se corre el

peligro de crear ciudades sin punto de retorno, ciudades totalmente simbióticas con el automóvil, ciudades autopísticas como Los Angeles modeladas por y para el automóvil, diseminadas a lo largo de calles completamente vacías donde se alinean edificios idénticos (desierto urbano), calles para pasar y huir, que no para estar o pasear. En ciertas ciudades americanas el hecho de callejear de coche ya se considera una presunción de delito (1).

En tales ciudades ya es imposible la solución radical ideal: suprimir el coche en provecho de la bicicleta, del tranvía, del autobús y del taxi sin chófer (en algunas ciudades holandesas también existe todo un «stock» de bicicletas municipales a disposición del público, lo que es muy cómodo y ha resuelto en aquellas latitudes el problema del tráfico).

El problema del transporte va siempre ligado al problema de la ciudad, urbanístico, al problema de la división social del trabajo alineado tal como Marx lo planteaba, y con la consiguiente compartimentación que ésta ha introducido en el vivir cotidiano. El despedazamiento del espacio prolonga la desintegración del hombre iniciada por la división del trabajo en la fábrica, corta en rodajas al individuo, a su tiempo, su vida, en parcelas completamente diferenciadas en las que ser sólo un consumidor pasivo indefenso. A fin de que nunca se le ocurra que el trabajo, la cultura, la comunicación, el placer y la vida personal pueden y debieran ser una misma cosa: la unidad de una vida, sostenida por el tejido social de la comunidad.

#### El «tú», el «yo» y el aborto

Ultimamente ya no me asusto de lo que se dice en algunos medios de comunicación social. Vean la muestra. En un diario madrileño para permitir el aborto se argumenta lo siguiente: No existe un «yo» sino es en relación a un «tú» y a un «nosotros» comunitario y social; que esa llamada de un «tú» es llamada creativa y constitutiva, filosóficamente hablando, como esa llamada del «tú» a la vida de un «yo» no es un acto instantáneo e irrevocable, pues hay que permitirlo».

¿Qué les parece el argumento? Yo no sé si estaban jugando al yoyo, al tú la llevas o le estaban tomando el pelo al «nosotros». Todo para justificar un asesinato donde el «yo» no tiene derechos y el «tú» tiene idem de pisotearlo como si fuera una mosca.

¿Y de la biología, qué? Pues de la biología «ná», como diría el malogrado Pepe Blanco. Que es mentira que la vida comienza en el momento de la concepción. Que eso son posiciones no filosóficas.

Si dejaran vivir a muchos «yos» y se enteraran de que algunos «tús» han intentado quitarlos de en medio por el procedimiento del aborto, los «nos» tendríamos que defender a los «yos» de las iras de aquéllos.

Un poco de formalidad en el tema del aborto y den tiempo a que el concebido pueda defenderse, pues éticamente es lo universalmente reconocido no lo contrario como dicen «aquellos».

Miguel Angel Taulet Casanova

(c) Ministerio de Cultura 2007

bajo.

Renovación ornamental en la Diputación

# SOLER BLASCO PINTARA UN NUEVO MURAL PARA PRESIDIR EL SALON DE HONOR

La Diputación Provincial proyecta sustituir el gran mural que ha venido presidiendo el amplio salón de honor de la primera planta, con una obra realizada por el pintor Soler Blasco, autor de los lienzos de dicha dependencia pertenecientes a la época de construcción del Palacio Provincial.

El tema será llevado al pleno de la Diputación convocado para esta mañana, mediante moción suscrita por el presidente de la Corporación, Joaquín Farnós.

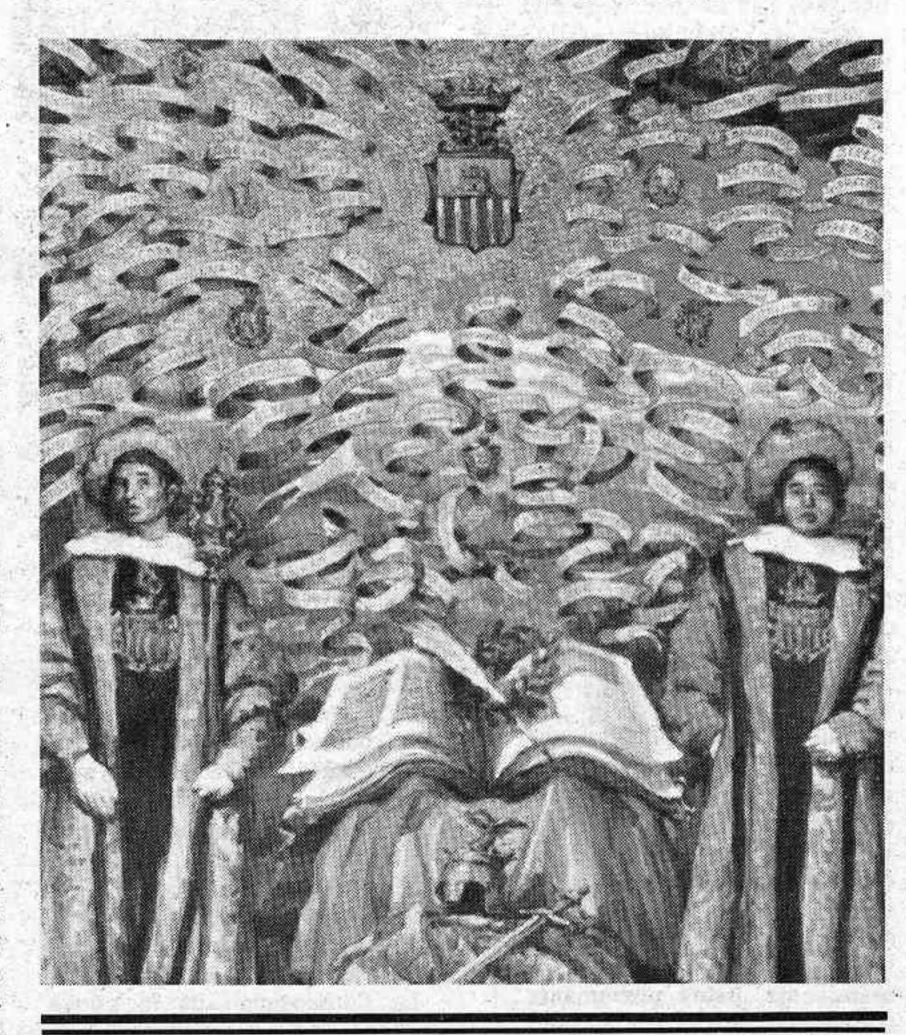
#### Apoteosis provincial

El boceto confeccionado por Soler Blasco viene a significar la apoteosis de la provincia, cuyo escudo figura en el centro de la obra, rodeado de los escudos de los partidos judiciales sobre pergaminos y de los nombres de todos los pueblos en una simbólica eclosión de la identidad provincial a través de los municipios castellonenses. Incluye también este boceto, que servirá de base para la confección del mural, una serie de símbolos históricos, geográficos y tradicionales. Entre los primeros figuran los correspondientes al Rey Jaime 1º y los maceros que, según privilegio, asisten a la Diputación en las ocasiones más solemnes. Respecto al segundo aspecto, la idea del artista es situar en el fondo la cumbre nevada de pico de «Penyagolosa», la cima más representativa de la provincia y aún de toda la región.

Soler Blasco al materializar su idea en un boceto, parte del hecho de que este mural que se va a colocar es a la vez la cabecera del salón de honor, de modo que tiene que destacarse entre los restantes—no por el tamaño, que forzosamente se parecerá a los otros—, sino por la originalidad ornamental de su composición.

#### Trescientas mil pesetas

Según señala la memoria presentada por el artista Soler Blasco,



### La obra representará la apoteosis de la provincia

el mural en cuestión irá pintado encima de lienzo de primera calidad, pegado al muro y dorado «a la sisa» con hoja de oro industrial y todo el conjunto pintado al óleo.

Soler Blasco se ha comprometido a tener el mural terminado para las próximas fiestas de la Magdalena, siempre que se le dé la conformidad por parte de la Diputación en este mes de enero, lo que sin duda se hará sin mayor problema porque la moción presentada por la Presidencia de la Corporación será aprobado en el pleno de esta mañana.

El coste del trabajo es de trescientas mil pesetas, cantidad que, como se indica en el texto de la moción es «más bien simbólica para un trabajo de tal envergadu-

Es propósito de la Diputación presentar públicamente dicho mural con motivo de las fiestas de Castellón del próximo mes de marzo, junto con una exposición antológica.

(Foto: Heredio)

#### El concejal Colom cesa como delegado de Medio Ambiente

El grupo de concejales socialistas, mayoritario en el Ayhn Ayuntamiento de Castellón, ha decidido cesar en sus funciones como delegado municipal de medio ambiente al teniente de alcalde de Esquerra Independent, Ricard Colom.

El señor Colom Ortíz, que accedió a la Corporación Municipal de la capital tras la dimisión del primer candidato de EIC, el profesor Vicent Pitarch, ocupó la delegación de Medio Ambiente por designación de la Alcaldía a la que corresponde otorgar las delegaciones que, en realidad, se ostentan en representación de esta.

A raíz del debate de los Presupuestos Ordinarios para el año actual, Esquerra Independent se abstuvo en la correspondiente votación por la falta de dotación económica para la delegación de Ricard Colom.

La decisión del grupo mayoritario en el Ayuntamiento de Castellón plantea con toda claridad el enfrentamiento entre los concejales del PSPV-PSOE y la minoría de EIC, del que, por otra parte, ya hemos tenido repetidas muestras en los debates desarrollados en las sesiones plenarias.

Al margen de consideraciones específicamente políticas
hay que señalar que las funciones que se otorgan por delegación de la Alcaldía implican un
cierto grado de confianza entre
el alcalde y quien recibe la delegación. Confianza que, en
este caso y tal como demuestran los hechos de forma reiterada, ya no existe.

MUNDO LABORAL

#### Solucionados los problemas de APLINSA

El delegado de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el registro de convenios colectivos del suscrito para la empresa Auxiliar de Plantas Industriales S. A. (APLIN-SA), cuyos trabajadores protagonizaron recientemente un encierro de varios días en las instalaciones que la entidad posee en el Grao de Castellón.

El convenio afecta a un total de ochenta y tres trabajadores y ha sido remitido para su depósito al Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC).

La firma del referido convenio se interpreta como una salida a los problemas de los trabajdores de APLINSA, que estuvieron a punto de perder sus puestos de trabajo a pesar de que, según todos los indicios, el campo de actividades de la empresa ofrecía suficientes posibilidades, en opinión de los empleados que protagonizaron aquel encierro.

### Días y hechos

#### Despilfarro de agua

Hay que limitar el consumo de agua. Esa parece ser la conclusión más clara de la reunión celebrada en Valencia por las autoridades que integran la comisión de vigilancia de las disponibilidades hidráulicas de la cuenca del Júcar, en la que se integra la mayor parte de nuestra provincia, aunque no toda porque no hay que olvidar que dentro de los límites provinciales castellonenses existen unas zonas que son subsidiarias de la cuenca del Ebro, razón por la cual cuando desde aquí se recuerdan razones éticas al uso de los sobrantes de este gran río no se pide nada a lo que no se tenga derecho, sino todo lo contrario. Pero bien, esa, como digo algunas veces, es otra historia de la que habré de ocuparme en su momento.

Lo de hoy es la sequía y las medidas de control del uso de los recursos disponibles en toda la cuenca del Júcar.

Resulta paradójico pero lo cierto es que, a pesar de las advertencias sobre la escasez de recursos hidráulicos; pese a las lamentaciones que surgen en todos los lugares donde se nota el problema de forma más aguda, la generalidad de los ciudadanos seguimos consumiendo el agua como si la provincia nadara en la abundancia. No existe, aunque se ha intentado crear con mejor buena voluntad que resultados, una conciencia de ahorro. Y se nos van las energías en pólvora en salvas, despilfarrando unos recursos que no tenemos y que, si Dios no lo remedia a tiempo, es posible que nos hagan falta dentro de poco. Porque a la vista está que sigue sin llover sobre esta provincia, a pesar de que en otros lugares de España ésta ya ha hecho acto de presencia.

A estas alturas, cuando la sequía se viene manifestando desde hace siete años y agudizándose más en los dos últimos, asombra ver oue a nivel personal y colectivo seguimos sin reaccionar seramente. Las autoridades han actuado hasta ahora con prudencia, recomendando determinadas medidas de autocontrol del consumo, pero sin exigir su cumplimiento, que queda a la libre disposición de cada cual. ¿Resultado? Que nadie ha hecho caso de las recomendaciones y posiblemente nos estemos comiendo el capital hidráulico y las rentas, cosa siempre grave, porque en esto, como en cualquier negocio o economía familiar, lo más que se deben gastar son las rentas, pero manteniendo siempre intacto el capital. Por ese camino se va a la ruina. En este caso, a la ruina hidráulica, claro, que, por otro lado, no estará muy lejana de la otra, la económica.

Hay que convenir que, mientras no cambien las circunstancias climatológicas, Castellón es, en el terreno hidráulico, como una familia rica venida a menos. Si seguimos sin abrir los ojos a esta realidad, mientras continuemos empeñados en despilfarrar los caudales como si estuviéramos sobrados de ellos, no es dificil adivinar lo que nos puede pasar. Si por el contrario empezamos a ahorrar agua, pero de verdad, a nivel particular y colectivo, estaremos en el camino de frenar el deterioro de la situación que, como se ha dicho por voces autorizadas, en Castellón no es angustiosa, pero sí preocupante.

En el consumo familiar, a nivel doméstico, industrial, en bares, restaurantes, etc., lo mismo que en el sistema de riego, se puede hacer mucho más de lo que se hace para controlar el estricto uso del agua. En realidad, casi todo está por hacer —no en obras, que van realizándose, pero sí en el capítulo de las limitaciones voluntarias. Han sonado las señales de alarma, aunque sin peligro inmediato. Pero esa alerta tiene fuerza suficiente para obligarnos, por vía de simple recomendación o consejo, a vivir de acuerdo con nuestras posibilidades reales. Lo que hidráulicamente hablando quiere decir que somos pobres y hay que ahorrar, ahorrar, ahorrar.

Marañón

## OLEOS de JUAN LLUNA en SALA BRALLIO

SALA BRAULIO MAÑANA, VIERNES, INAUGURACION



«Paisajes y rincones rurales de gran calidad. Jubilosa luminosidad en los temas portuarios; pincelada suelta y dinámica, acierto en la composición. Son todos ellos valores altamente sólidos en la nintura de Juan Lluna.

valores altamente sólidos en la pintura de Juan Lluna.

Un artista que sabe captar la atmósfera de estos rincones levantinos, a los que trata con el esmero propios de ouien ha nacido en sus tierras, y lo hace de una manera clara y transparente, mostrándonos así la realidad sin cambios ni artificios.»

(«Revista Crítica de Arte»)

### «Existen intereses en contra de la vía eurocomunista» (Vicent Zaragozá, responsable del PCPV)

«El modelo de socialismo soviético no es válido para transplantarse a otros países sin tener en cuenta las raíces nacionales y culturales o la voluntad popular y características de cada uno de ellos», ha declarado a MEDITERRANEO el secretario provincial de Castellón del PCPV-PCE, Vicent Zaragozá, tras su asistencia a la última reunión del Comité Central del Partido Comunista.

Entre los temas tratados en esta reunión que presidió Santiago Carrillo, Vicent Zaragozá destaca las resoluciones adoptadas respecto a la situación en Turquía y Polonia, así como aspectos de orden interno.

-Hemos condenado por unanimidad los acontecimientos de Turquía, un país integrado en la OTAN, donde, tras el pasado golpe de Estado, hay en marcha un consejo de guerra contra cincuenta y dos dirigentes de la Confederación Turca de Sindicatos Progresistas. Estamos en contra de este tipo de actuaciones, que ponen en peligro la paz, la libertad y los derechos civiles. Algo semejante ha ocurrido en Polonia. Nosotros consideramos que la instauración de un régimen militar en este país nos plantea a los comunistas españoles dos cuestiones fundamentales.

-¿Cuáles son estos?

-Nosotros somos una fuerza democrática que está empeñada en una lucha por las libertades sindicales, nacionales e individuales; por la paz y el entendimiento mundial. Por lo tanto, no podemos permanecer indiferentes delante de este hecho.

Además, los sucesos de Polonia están ligados a nuestra concepción ideológica de la sociedad. Por todo ello, condenamos la situación por la que atraviesa Polonia, puesto que se impide al pueblo y trabajadores polacos hacer una transformación en el campo del socialismo. Los valores y virtudes del socialismo están en contradicción con esa junta militar que ha puesto en peligro la paz y la voluntad del pueblo polaco.

#### Modelo agotado

–¿Demuestran estos hechos el fracaso del modelo soviético?

-Efectivamente. El modelo de socialismo soviético, transportado a otros países sin tener en cuenta sus características, raices, cultura y voluntad popular, está agotado. Hoy en día el socialismo pasa porque los partidos comunistas que tienen voluntad de implantar el socialismo en su país, respeten las tradiciones culturales nacionales y no traten de aplicar sistemas que no son homologables en todos los lugares.

-¿Hasta qué punto el modelo que propugnan los comunistas españoles es distinto al soviético?

-Después de lo que ha pasado en Polonia se ve que, frente a la alternativa del imperialismo, se acrecienta el valor del modelo eurocomunista que nosotros propugnamos. Una via de profundización en la democracia, hacia el socialismo en

libertad. Esa es una necesidad imperiosa, válida para todo el mundo, porque nosotros no entendemos el socialismo sin libertad. Las diferencias con los soviéticos son, por lo tanto muy importantes. Una de ellas, nuestro convencimiento de que hoy no puede existir el socialismo establecido como partido único y absoluto dominador.

#### Tranquilidad interna

Por lo visto en la reunión del comité central del PCE, ¿están más tranquilas las aguas de la organización comunista española, agitadas por problemas que van desde el País Vasco hasta Alicante, pasando por Madrid?

-Yo debo señalar que las resoluciones acordadas en esta última reunión lo fueron por unanimidad. Lo que quiere decir que la voluntad de renovación en el seno del PCE es clara y pasa por criterios unificadores, a pesar de que en este comité hay personas que discrepan en determinados planteamientos. Estoy plenamente convencido de que existen intereses en contra de lo que representa la vía eurocomunista y que esa oposición se encuentra tanto dentro como fuera del Partido Comunista. Pero a pesar de todo, el comité central profundamente interesado en profunddizar en el proceso de renovación interna por una vía absolutamente democrática.

M. M.

#### Tomó posesión la Junta del Colegio de Farmacéuticos

El recurso contra la proclamación de Cristina González

> como vocal de dermofarmacia no ha prosperado

Ha quedado constituida la nueva junta del Colegio Oficial de Farmacéuticos de esta provincia, que preside el castellonense José María Mulet Ortíz.

En el acto de toma de posesión de la junta, que se celebró en la sede de la entidad, pronunció unas palabras el presidente saliente, Abelardo Nebot Jiménez, así como el nuevo títular de la organización corporativa de los farmacéuticos, señor Mulet Ortíz. El primero de ellos se refirió a la labor desarrollada por el Colegio durante los últimos años y agradeció las ayudas recibidas en todo momento. El segundo valoró también la gestión de la junta anterior y por último hizo una amplia referencia a los propósitos que animan a los actuales dirigentes del Colegio de Farmacéuticos.

La Composición de la nueva junta es la siguiente: presidente, José María Mulet Ortíz; vicepresidente, Víctor Vázquez Bayarri; secretario, Jesús Villanueva Godes; tesorera, Purificación Ferrer Bou; contador, Genaro Piquer Personat; vocales, de ortopedia, Santiago Vernia Martínez; dermofarmacia, Cristina González Hurtado de Mendoza; analistas. Manuel Ferreres Ferreres; de inspectores farmacéuticos municipales, José Bengoechea Meyer; óptica y acústica audiométrica, Domingo Ordaz Orero; hospitales. José Luis Echevarri Guerra, y vocal de alimentación, Carmen Felez Aldea.

Como se puede observar la inclusión en la junta de Cristina González Hurtado de Mendoza como vocal de dermofarmacia, significa que no ha prosperado el recurso que se interpuso tras su proclamación por la mesa electoral, en las recientes elecciones. Tal recurso, en efecto, ha sido desestimado por el Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuti-

#### Asamblea de parados en la A.V. San José Obrero

La Asociación de Vecinos San José Obrero ha convocado una nueva asamblea de parados, que se reunirá hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en la sede de la entidad.

La reunión tiene por objeto

manifestar a los representantes del Ayuntamiento la situación de abandono en que se encuentran los parados, plantear alternativas válidas y solicitar que el empleo comunitario se haga por un orden de prioridades.

### Agenda

#### JUEVES, 14 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8.22 y se pone a las 17.57 Luna en cuarto menguante el día 16

#### SANTOS DEL DIA

Ss. Félix, pb.; Eufrasio, Dacio, Fulgencio, Sabas, obs.; Malaquías, pf.; Macrina, cf.; Prisco, Prisciliano, Benedicta, mrs.; Esteban, abad; Engelmaro, mártir.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, ermitaño; Mauro, Macario, obs.; Cosme, Benito, obs.; Tarsicia, Secundina, vgs.; Conrado, ab.; Miqueas, Habacuc, pfs.; Arsenio, Eligio, Isidoro, Juan, cfs.

#### Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

#### FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 14 24 HORAS GONZALEZ, Colón, 54. DE 8 TARDE A 10 NOCHE MARTI, Maestro Ripollés, 5.

EN EL GRAO ALMELA, San Pedro, 35.

#### CUPON PRD-CIEGOS PREMIADO AYER

394

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tol. 21 68 25 Traslades España y extranjere C/. Alleza, 111. CASTELLON DE LA PLANA

#### TELEFONOS DE URGENCIA

	보이 있는 사람들은 사람들은 아이들은 사람들은 사람들이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은	The state of the s
	POLICIA	23 06 68
2	INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
	GUARDIA CIVIL	22 46 00
	GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
	CENTRALITA POLICIA	23 06 68
	GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
7	INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
	POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
	BOMBEROS	22 10 80
	HOSPITAL	21 05 22
	RESIDENCIA S. S.	21 10 00
	SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
	CASA SOCORRO	21 19 04
	CRUZ ROJA	22 48 50
	COCHES PATRULLA POLICIA	091
	INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
	OXIGENOTERAPIA	21 40 41
7		6 1 TU 71

#### HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia 00.46 Expreso sigue a Granada 02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén

y Badajoz 10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla 11.00 INTERCITY sigue a Madrid

12.49 ELECTROTREN 15.23 TALGO, sigue a Murcia 19.53 Expreso, sigue a Málaga

20.36 Unidad Rápida 21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería 07.05 Expreso de Sevilla

07.01 Expreso de Granada 09.01 Unidad Eléctrica 09.34 Expreso de Málaga

10.33 Unidad Rápida 13.22 TALGO, sigue a Cerbere 16.49 ELECTROTREN, procede

de Sevilla 19.03 ELECTROTREN 19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica 07.06 Semidirecto 08.14 Unidad Eléctrica

09.00 Unidad Eléctrica 11.18 Unidad Eléctrica 14.20 Unidad Eléctrica 16.10 Semidirecto

16.48 Unidad Eléctrica 18.37 Semidierecto 21.18 Unidad Eléctrica

#### Vaiencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica

10.07 Semidirecto 12.33 Unidad Eléctrica 14.37 Unidad Eléctrica

16.37 Unidad Eléctrica 18.22 Semidirecto

19.55 Unidad Eléctrica 21.02 Unidad Eléctrica 21.44 Semidirecto

22.18 INTERCITY, procede de Madrid 23.12 Unidad Eléctrica

#### **CULTOS**

SANTA MARIA.-Hoy, misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CAR-MEN.-Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.-Hoy, misas a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD .- Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6,30 y 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUE-VA.-Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN FRANCISCO.-Hoy, misas

a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.-Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.-Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRU-NA.-Hoy, 8 tarde.

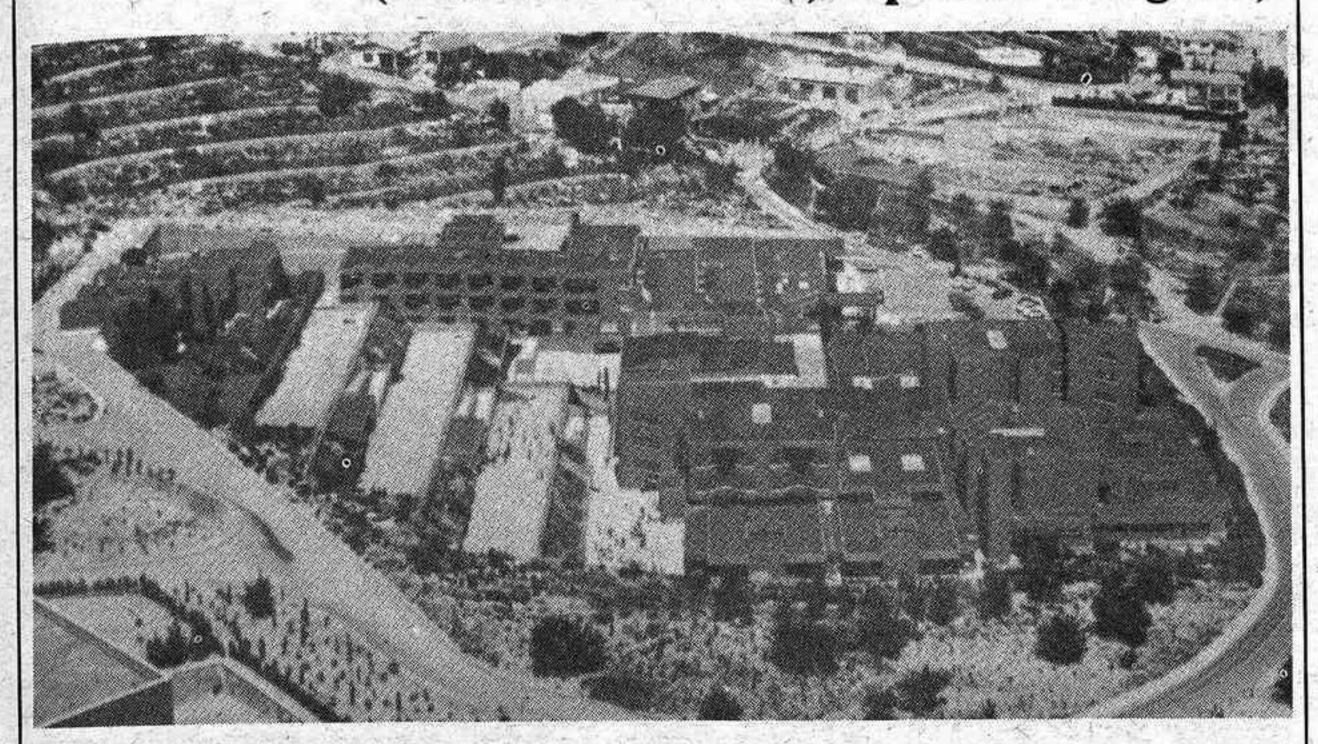
SAGRADA FAMILIA.-Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

> En VILLARREAL puede asquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca **Dolores Cano** Francisco Carrión Daniel Solsona Rosario Via María Garrigues

Dolor en el centro de «Peñeta Roja»

### «No ha habido negligencia en la muerte de la niña Encarnación Lozano»

(Manuel Tarancón, diputado-delegado)



Complejo educacional de «Peñeta Roja», donde se encuentra el centro de educación especial en el que estaba internada Encarnación

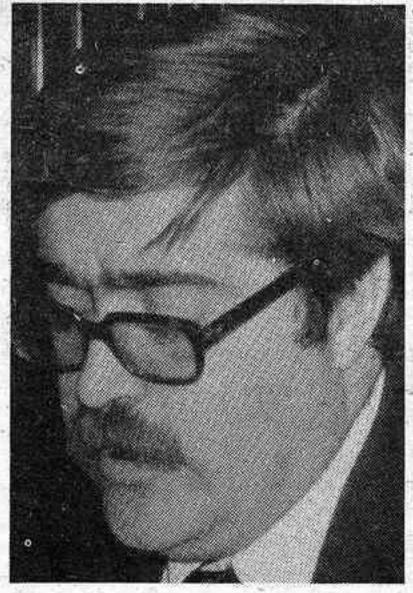
La muerte, en accidente de circulación, de una niña de doce años internada en el centro de educación especial de «Peñeta Roja» —Encarnación Lázaro Alcaide, que fue atropellada en la autopista, cuando estaba cruzando esta vía entrada ya la noche—, ha causado un doloroso impacto en este establecimiento dependiente de la Diputación de Castellón, en el que reciben enseñanza y asistencia niños y niñas con coeficientes inferiores a lo normal.

El hecho, por otra parte, arroja un interrogante sobre el funcionamiento de este centro, situado en el complejo de «Peñeta Rocha» que está ubicado a cierta distancia de la autopista. En diálogo con el diputado delegado, Manuel Tarancón, planteamos la posibilidad de que haya existido alguna negligencia.

-En absoluto. Como hemos podido comprobar, a esa hora de la noche todos los servicios del centro de educación especial estaban cumpliendo su misión. Los accesos al exterior estaban adecuadamente vigilados, teniendo en cuenta que aquello no es una cárcel, sino un colegio. Pero había una vigilancia estricta, que estaban haciendo los educadores y además, en esas horas en que se produce un cambio de turno, los propios servicios de funcionarios de la Diputación.

-¿Qué detalles nos puede ofrecer sobre el accidente y el modo en que la pequeña Encarnación pudo salir del centro?.

-Como ya deben conocer ustedes, la niña cruzó la primera calzada de la autopista y el seto central y fue atropellada por un automóvil que iba en dirección a Barcelona. Esto ocurrió sobre las nueve y cuarto de la noche. A las nueve menos cuarto la niña había acabado de cenar y prácticamente a la hora en que ocurría el accidente, que es el momento en que los internos se recogen en sus habitaciones, fue cuando se advirtió su ausencia. La pequeña se escapó del colegio en ese período de tiempo. Hemos hablado con su profesora, que está muy consternada como todos nosotros, y nos dice que Encarnación Lázaro llevaba un comportamiento normai en los últimos días. Estaba ya en su tercer año en el centro y su misma madre lo primero que



Manuel Tarancón, diputado delegado

me dijo la pasada noche a las tres de la madrugada, cuando llegó desde Teresa donde reside, es que no podía comprender esa escapada, porque la pequeña se encontraba muy a gusto en el centro.

Debo añadir, no obstante, que esta niña tenía unas características muy especiales, porque sufría ausencias a causa de unos ataques de epilepsia —que se trataban de acuerdo con el diagnóstico médico—. Quizá el

hecho obedezca a esta situación. Por el momento no encontramos otras explicaciones.

#### No hubo intentos anteriores

-Planteamos al diputado delegado del Centro de Educación Especial la posibilidad de que Encarnación Lázaro Alcaide hubiera protagonizado anteriormente otros intentos de salir o escapar del establecimiento. Su respuesta es concluyente:

-Esto es algo que nos confunde más porque, así como hay niños problemáticos que en algunas ocasiones han intentado salir, ésta era una niña que nunca había hecho ningún intento.

-¿Cuál era el coeficiente intelectual de la pequeña Encarnación?

-Cincuenta y seis en las pruebas que superó para su admisión en el centro. Es decir, un poco más de la frontera límite por abajo.

-Más de noventa internos cuenta actualmente el colegio de educación especial de «Peñeta Rocha», y éste es el primer problema serio que se produce. Desgraciadamente una niña, Encarnación Lázaro Alcaide, ha perdido la vida al abandonar el centro e intentar cruzar la autopista que está situada a por lo menos diez minutos a pie. El hecho ha conmocionado profundamente a todos los educadores y empleados del establecimiento. El dipu tado Manuel Tarancón y el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, acompañaron en todo momento a la madre de la pequeña que llegó de madrugada junto con el alcalde de Teresa y un sacerdote.

M.M. (Foto: Heredio) Esta tarde, en la Cámara de Comercio

# Presentación de «Cofese 82» a los empresarios castellonenses

El Salón de la Construcción,
 Ferretería y Seguridad, se celebra en el recinto de la Feria del Atlántico

Con motivo de este acto se encuentran en Castellón el director ejecutivo de COFESE-82, José Marzá Ventura, y el miembro del comité organizador Mario Nebot Rosell, que es presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Ferretería, Saneamientos y Materiales de Construcción de Las Palmas.

Vienen ustedes a presentar en Castellón un sector monográfico que se establece en el recinto de la Feria del Atlántico. Teniendo en cuenta que a nivel empresarial dicha feria ha tenido algunos problemas y que su prestigio no es muy alto, ¿a qué se debe su presencia y estos contactos con el empresariado castellonense?

-Fundamentalmente a ese motivo que usted apunta. Lo primero que vamos a explicar en la reunión de esta tarde es que rio, el comité organizador del certamen ha creado tres comisiones que, con conocimiento de estos mercados, efectuarán visitas personales a Mauritania, Senegal, Malí, Costa de Marfil, Togo, Benín, Camerún, Gabón y la República Popular del Congo.

De esta forma aseguraremos la presencia en COFESE de aquella representaciones del continente africano que más interés comercial revisten para los sectores de la construcción, ferretería y seguridad. No nos interesa el aspecto más o menos folklórico y protocolario de estas embajadas, sino poner en contacto a los empresarios que quieren vender y exportar con las organizaciones y personas que pueden comprar e importar.

Sector de la construcción

Para Mario Nebot Rosell,



COFESE no tiene nada que ver con la Feria del Atlántico tal como se venía celebrando ésta. Estaremos en el mismo recinto, pero nada más. Los planteamientos son fundamentalmente distintos, de signo empresarial y no político. Como empresarios, sabemos que les interesa a los empresarios de otros lugares y también qué posibilidades ofrece el mercado canario y el de Africa, nos responde el señor Nebot Rosell.

#### Puerta africana

Por su parte el director ejecutivo, José Marzá Ventura, nos explica las posibilidades que ofrecerá COFESE-82 de cara al mercado africano.

—No nos hemos limitado a propagar el sector monográfico entre los posibles clientes de las naciones africanas a base de burocráticas comunicaciones por carta, como se venía haciendo tradicionalmente, sino que, por el contraCOFESE-82, va a ser un certamen monográfico especialmente interesante para determinados sectores de la industria castellonense.

-Sobre todo -nos dice- para los fabricantes de azulejos y pavimentos, es decir, la cerámica industrial, ya que aquí se asienta la mayor parte de la industria española de este sector. De hecho algunas empresas de aquí ya han contratado sus «stands» en el recinto ferial a través de sus representaciones en las provincias canarias, pero esperamos que, tras el acto de esta tarde en la Cámara de Comercio, se despertará mayor interés, porque de hecho COFESE-82 es una iniciativa ideal para todos aquellos empresarios que quieran darse a conocer o ampliar sus actividades en el archipielago y exportar al vecino continente, especialmente a las naciones de Africa Occidental y Africa Ecuatorial.

### AISLE SU VIVIENDA

MEJORANDO EL CONFORT FRENTE A LA AGRESION EXTERIOR DE FRIO CALOR RUIDO

Tel.213264 LLORIA HNOS., S. A. 216323 LLORIA HNOS., S. A.

Barrachina, 22 CASTELLON

PRODUCTOS ISOVER

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-8 % 210142

CASTELLON

The stranger of the control of the c

Para los padres

#### LA ALIMENTACION: BASE DE LA SALUD

Libro de Consuelo López Nomdedeu

LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21

Teléfono 214044

Con más de cien kilos de equipaje

### CUARENTA Y CUATRO AÑOS DANDO LA VUELTA AL MUNDO EN BICICLETA

En plena recta final del siglo XX, los medios de comunicación, muy frecuentemente, se hacen eco de casos insólitos que ocurren en la vida cotidiana de la humanidad. Las extravagancias y las formas de vivir «únicas», se han puesto en boga. Salirse de las normas sedentarias establecidas por la sociedad representa un aliciente, que va ganando adeptos al paso de los años.

Normalmente aquellos intrépidos que deciden salirse del molde social lo hacen de forma efímera, con el ansia de ganarse una publicidad que les confiera cierta fama, de cara a beneficiarse de una forma u otra. El caso que nos ocupa no encaja con estas deducciones. Santiago Barberán, manchego de nacimiento y ciudadano del mundo por derecho propio, está recorriendo el planeta en bicicleta desde que tenía once años —en 1936—, o sea cuarenta y cuatro años dándole al pedal, recorriendo cuatro continentes.

Santiago Barberán Ramírez, natural de La Membrilla (Ciudad Real), en sus 56 años de vida ha recorrido, en una peculiar bicicleta atiborrada con más de cien kilos de equipaje, Europa, Africa, América y Asia visitando un total de 57 países. Siempre en solitario y abordo de su máquina, a la que él denomina «Expreso Internacional de pedales». Este insólito ciclista trotamundos, está en Cas-

tellón. Una avería en su gastada bicicleta, lo han apeado de la carretera, deteniendo su carrera, que iniciara en 1936, por las calzadas de todo el mundo. Santiago Barberán, ha visitado nuestra redacción, para contarnos algo de su azarosa vida, con la esperanza de que alguien le ayude a reparar su bicicleta. «A ver si alguien, caritativamente, me puede regalar las piezas que necesito. Sobre todo,

alguna rueda completa, aunque fuera vieja. En Barbastro me compraron una cadena, en León el Club Ciclista de aquella capital me rindió un homenaje, igual que en Andorra, donde he estado recientemente».

#### Su meta, Australia

Lleva cuarenta y cuatro años pedaleando por los caminos y carreteras de todo el mundo, impulsado, tal vez, por la inquietud de convivir con todas las razas y lenguas, descubriendo nuevos horizontes, convirtiéndose en un verdadero ciudadano del mundo. ¿Cómo decidió emprender esta peregrinación que dura cuatro décadas y media?

—«Mi gran afición al pedal y la gran pasión que siento por conocer el mundo. Mi meta está en Australia, allí espero encontrar un trabajo y hechar raíces.»

-Con su más de medio siglo en las espaldas, Santiago Barberán, no pierde la ilusión por regularizar su vida. Las tierras australianas son el objetivo de este incansable hombre. ¿Es duro viajar como usted lo hace?

«Durísimo, tengo que dormir a la intemperie, soportando el frío.



# Santiago Barberán, poeta, torero y equilibrista

la lluvia, la nieve..., y siempre expuesto a que me roben o me hagan daño los muchos gamberros que hay por ahí».

#### Hombre polifacético

Vive de las limosnas y caridades que la gente le van dando por las ciudades que visita. Aunque, Santiago Barberán, no es un mendigo. El se autocalifica poeta y torero, en su documento nacional de identidad consta como equilibrista. ¿Qué es usted en realidad?

-«Soy un artista, en varios aspectos. Escribo poemas, en los que reflejo mis correrías; he trabajado como torero y equilibrista en un circo de Mislata, siendo el único en el mundo que ha toreado montado en bicicleta. Cuando yo comencé a trabajar en ese circo, en el que estuve dos temporadas, la empresa comenzó a prosperar, ya que hacían muy buenas recaudaciones por el público que arrastraba mi actuación. En el Brasil estuve trabajando en los circos «Berlin», «Boston» y «Alegria», en aquel país también hice representaciones de teatro.

#### Expreso Internacional

-Largo e inhabitual el curriculum de actividades de este extravagante vagabundo. Su gran sueño es llegar a interpretar una película contando todas sus vivencias y anécdotas. En las noches oscuras y frías, en cualquier lugar del planeta, este hombre, ya entrado en años, sueña con ocupar un lugar en el mundo del celuloide, igual que un quinceañero. Pero la realidad cotidiana de este bohemio de la bicicleta es muy dura y difícil... Sus únicas pertenencias las lleva perfectamente estibadas en la rústica bicicleta, y para ello ha tenido que hacer una perfecta distribución de las posibilidades que alberga la máquina. ¿En qué consiste su equipaje?

dido mi «Expreso Internacional a Pedal», en tres partes; donde llevo las siguientes cosas: parte anterior, dos mesas plegables, banqueta, cocina, biblioteca, cubo y cubeta para la colada, un toldo que cubre toda la bicicleta, botellas de agua y alcohol; parte media, acce-

-«Para poder llevar los más de

cien kilos de pertenencias, he divi-

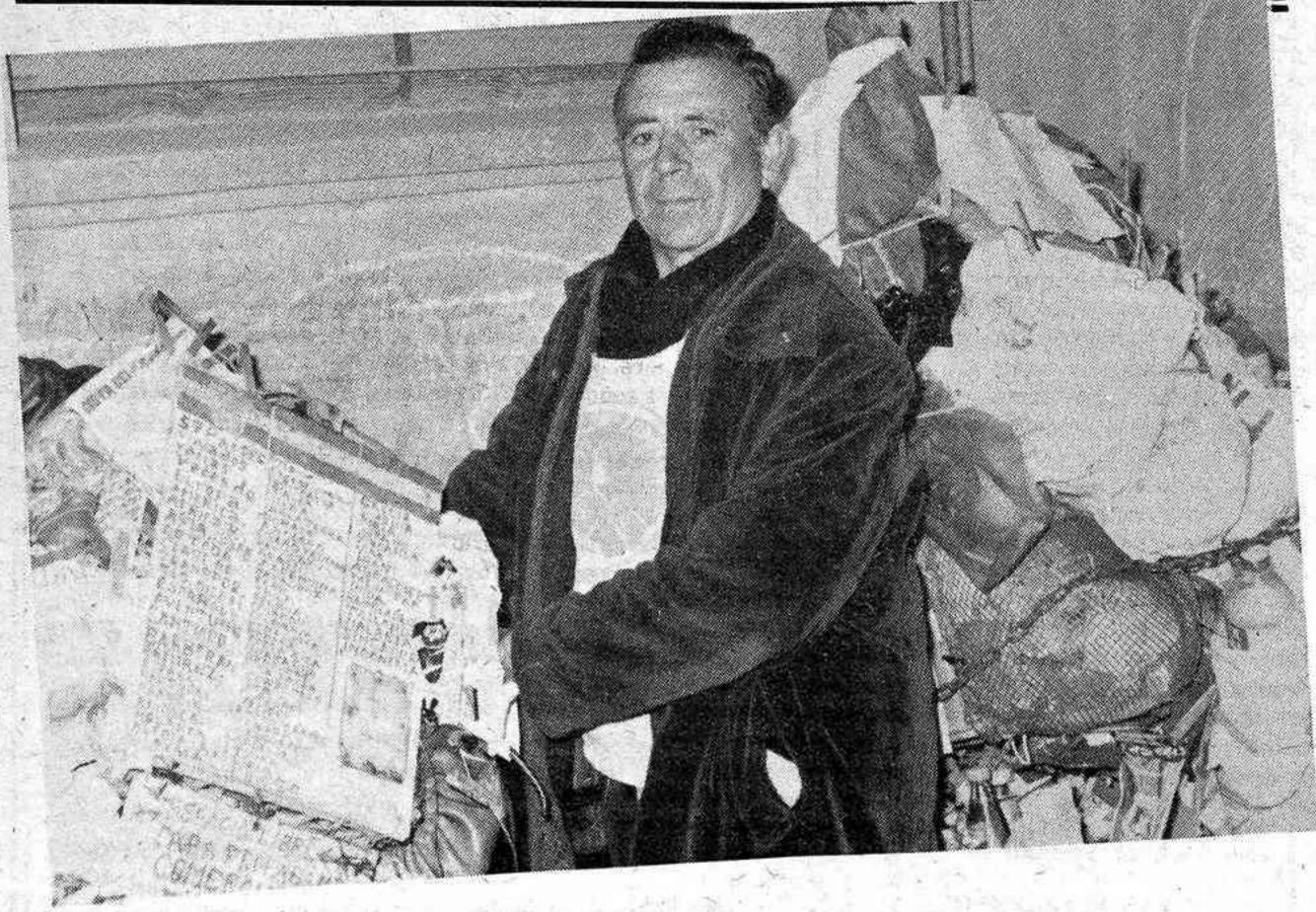
agua y alcohol; parte media, accesorios para las reparaciones dela bicicleta; parte posterior, saco de dormir, aseo, peluquería y barbería. Además llevo un pequeño museo compuesto por objetos y

museo compuesto por objetos y recuerdos de los países que he visitado».

Santiago Barberán, se despidió de nosotros, recordándonos el problema de avería que lo tiene paralizado en Castellón. «Por favor, aunque sea una rueda vieja, es para poder continuar mi camino». Un camino que comenzó hace 44 años.

Basilio Trilles (Fotos: Heredio)

# «He estado en cuatro continentes, visitando cincuenta y siete países, viajando en mi bicicleta, «expreso internacional a pedal».



VILLARREAL

El problema escolar, provisionalmente solucionado

### DEFICIENTE ASISTENCIA SANITARIA

«El balance político de la gestión municipal de Villarreal en el año que ha terminado, 1981, viene determinado por un signo muy positivo y esperanzador, que la casi total coincidencia de criterios, tanto en la UCD, partido mayoritario, como en las otras coaliciones. Los diferentes grupos políticos del Ayuntamiento disentimos, pero no por cuestiones políticas sino en defensa del pueblo como tal. La gran suerte de Villarreal es que todos los miembros de la corporación minicipal no buscamos éxitos políticos, sino el bien gneral para el pueblo».

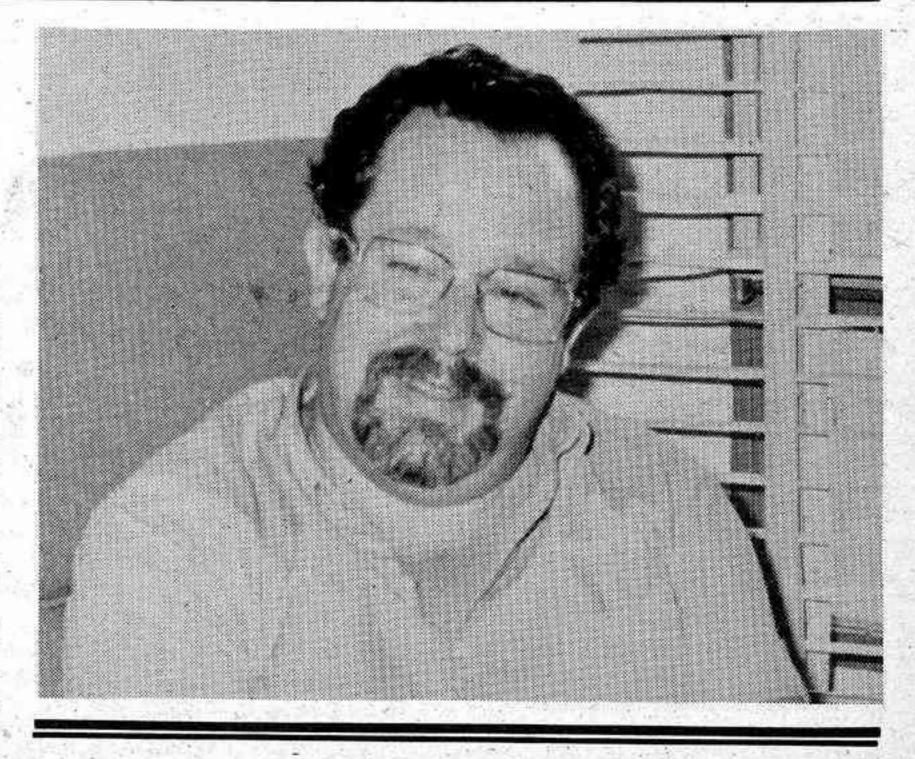
«El Ayuntamiento de Villarreal funciona muy bien políticamente, podemos considerarnos un modelo de democracia», declara Bautista Carceller Ferrer, alcalde de Villarreal, a «Mediterráneo» en entrevista efectuada.

«En la corporación existe siempre una información clara y veraz, para con todos los miembros lo cual contribuye a que las cosas funcionen bien». Durante el ejercicio correspondiente a 1981, la corporación ha llevado a efecto, en cuanto a obras de infraestruc-

tura urbana se refiere, numerosas realizaciones, destacando por su significado: urbanización de la calle Gamboa, 9.157.876 Ptas.; urbanización calle Poniente Bajo, Pío XII y calle Artana, 12.251.533 Ptas.; dotación urbanística comunitaria zona periferia sur, 14.500.000 Ptas.; o bras infraestructura sanitaria, más de 100.000.000 Ptas.; alumbrado carretera nacional 340, Ermita, Almazora y San José, 3.116.142 Ptas.; alumbrado José Ramos Batalla, avenida Alemania, Ermita y nacional 340, 3.231.605 Ptas.; alumbrado Glorieta 20 de Febrero, 1.060.694 Ptas.; alumbrado jardín plaza San Pascual, 388.120 Ptas.

El aspecto más discutido durante el pasado año ha sido el Plan General de Ordenación Urbana, que en estos momentos se encuentra en la fase de exposición pública, hasta el próximo día 28. ¿Ha habido algún objetivo que no haya podido cumplir el Ayuntamiento durante el año precedente?. «Yo pienso que siempre nos quedamos con las ganas de realizar los temas más transcendentales, por aquello

que decimos, de que la vida es breve y el tiempo corre mucho, uno se da cuenta de que hace tres años que estamos en el Ayuntamiento y parece que fue ayer. Ocurre que la forma de trabajar en los ayuntamientos es un poco lenta. Evidentemente, hay algunas cosas que la corporación hubiera querido solucionar en el transcurso del año pasado. El problema escolar, aún no está solucionado de forma definitiva, al respecto hay que agradecer la gran colaboración prestada por la Caja Rural de la Cooperativa Católico Agraria que nos ha cedido el edificio del antiguo colegio de la Consolación, salvándonos de la gran dificultad que entrañaba carecer de instalaciones para albergar a un grupo escolar completo. Continuamos siendo precarios en el tema sanitario, precisamente las necesidades más perentorias de nuestra ciudad estén situadas en todo lo referente a esta importantísima rama, ya que sólo contamos con un ambulatorio de la Seguridad Social pequeño e inadecuado y que no tiene, siquiera, las mínimas especialidades médicas que debería tener para



#### «El Ayuntamiento, funciona muy bien políticamente»

(Bautista Carceller, alcalde)

una población de cuarenta mil habitantes».

¿Desde qué perspectivas se observa el futuro del año que acabamos de iniciar. «Todo el mundo dice que este año será mejor que el anterior, no se si esta afirmación será para consolarnos. Yo pienso que si los entendidos dicen que vamos a tocar fondo y a partir de ahí comenzaremos a recuperarnos, éste puede ser un año esperanzador.»

Basilio Trilles

(Foto: Heredio)

### Las fuentes del Mijares y su nacimiento en Castellar

Mijares. Río aragonés y valenciano. Su cuna está perfumada por los efluvios de abundantes pinares. Corriente pequeña, adolescentes y saltarina. Corren las aguas por las altas tierras de Teruel. Cereales, chopos, carrascas y pinos lo escoltan. Penetra en la provincia de Castellón. Entrega sus aguas a los embalses que jalonan su curso. Y recibe un nuevo aroma, denso, penetrante: el aroma del azahar.

En el puerto Escandón tomamos la carretera que arranca por la derecha. Nos adentramos hasta encontrar el nacimiento del Mijares, en Cedrillas. Cuando pasé por Formiche Alto el pueblo estaba sumido en las marañas de la noche. A la entrada del pueblo un puente cruza el Mijares cuyas aguas deslichaban un suave rumor. La carretera muere en la población y un camino forestal en excelente estado comunica Formiche Alto con El Castellar. Cuando avistamos este pueblo, las sombras se habían levantado y en la frescura matinal cantaban los pájaros. Los blanquecinos paredones del puntal de la Muela, el Calza Plana y El Cinglo se mostraban con su acentuada aspereza rocosa. Extensas zonas de pinar cubren las empinadas laderas moteadas por un buen número de masías.

La carretera que sube serpenteando desde Mora de Rubielos se adentra en una alargada meseta circundada por un cinturón de montañas encadenadas. Aparece el sol y los colores van recobrando su apoteosis. Se afirman los prados con aire bucólico y una ringlera de chopos desnudos siguen por la izquierda el curso sinuoso del Mijares. Dobla la carretera y aparece Cedrillas dando la cara a su campiña y recostada en la ladera meriodinal de un desnudo cerro en cuyo rocoso campean los restos de su castillo del cual se conserva todavía la torre homenaje.

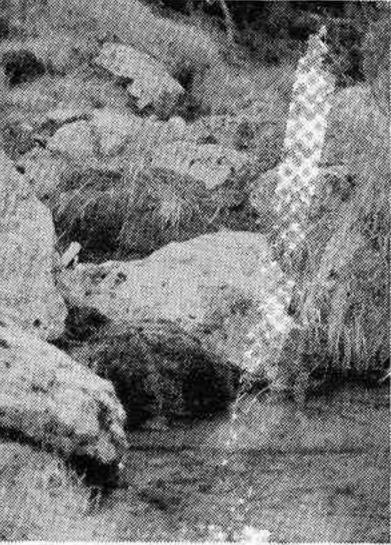
Recorremos las calles de Cedrillas, aderezadas de un ostensible regusto rural. Contemplamos edificaciones añejas, casas solariegas con blasón sobre el dintel y aleros de madera añosa. En la iglesia del Salvador aflora el gótico-renacentista del siglo XVI. Su construcción es de mampostería y cantería. La torre representa el carácter neomudéjar. El Ayuntamiento data del siglo XVI.

Cedrillas renombrada por su feria de ganado que ha cobrado justa fama. Feria que va acercándose al centenario de su celebración.

Espoleados por la intención que nos ha llevado a Cedrillas, pedimos información al alcalde del pueblo, César Pérez, quien muy amable y solícito alimenta nuestro interés con detalles suficientes. Pero llegamos al pueblo portando un error de localización sobre el exacto lugar donde nace el Mijares. La ubicación de las fuentes de este río no está en tierras de Cedrillas, sino en una zona del término de El Castellar. Eso sí, a escasísimos metros del término de Cedrillas que aprisiona esta zona que adopta la forma de una cuña. En el ángulo agudo de esta cuña alumbra el río.

Ya en pleno campo vemos tractores arando bancales de rastrojos. Se prepara el terreno para la siembra de la cebada en la próxima primavera. El sol de la mañana acaricia la atezada tierra e ilumina las frondas esmeralda de los pinos y los ocres del paisaje. Al encuentro del camino surgen casas de labor y vense al amparo del edificio lustrosas gallinas escarbando el suelo.

El camino se introduce en los merenderos del Pinar, hermoso y espacioso paraje situado entre el monte de Solana y Umbría que ICONA ha acondicionado espléndidamente. El pino albar sombrea mesas rectagulares y circulares y asientos cilíndricos de piedra. Hay paelleros y a la vera del camino se alza la casa forestal arrullada por la sonata de la Fuente Mijares. Bajo el compacto alhumajo de los pinos corren las aguas recién nacidas del río que resurgen a unos doscientos metros de los merende-



ros, a los pies del monte de la Umbría. Agua purísima, tersa y cristalina que mana alegre del interior de la tierra.

Complacidos de haber estado en las mismas fuentes del Mijares tomamos nuevamente el camino que nos llevó al Chaparral, agrupado entre los términos de El Castellar, Alcalá de la Selva y Cedrillas y poblado de densas extensiones de pinares.

Atravesando el bosque de pinos alfombrado de hojarasca y saturado de una fascinante vida vegetal donde la chaparra y el enebro pululan pomposamente, subimos al puntal de la Muela, que roza los 1.750 metros de altitud, en cuya atalaya gocé del inmenso panorama que contemplaba. Depresiones, valles y altiplanos alternaban con barrancadas a cuyos lechos descendía la masa forestal. La soledad reinante era espléndida, solemne. Las cumbres de Javalambre aparecían espolvoreadas de nieve matizando su albura contra el azul del cielo. Al Sur, Santa Bárbara de Pina me parecía más interesante que nunca, y teniéndola cerca la mole del coloso de la sierra de Gúdar, el Peñarroya, con sus 2.024 metros de altitud, se alzaba envuelto en el manto risueño de sus pinares, mientras por la derecha y al fondo la dentellada aguda del Penyagolosa recalcaba su arrogancia elevando su singular encaje pétreo hacia el espacio.

Luis Gispert Macián

### DPINION

#### Casa de la Cultura para Burriana

Por Manuel Amiguet Boix (Concejal de ARDE)

Allá por el verano del 79 el Ayuntamiento Pleno, con mi abstención, acordó solicitar fuese declarado monumento histórico el convento de la Merced para ubicar, después, la casa de la cultura.

Algunas interpelaciones posteriores, por mi parte, sobre este asunto, no tuvieron éxito. Y como el tiempo pasa y es oro, decidí ver cómo se encontraba este expediente para sacarle de su letargo.

Pero como cuando se les deja solos, estos colegas de UCE suelen perderse, comprobé que el caso estaba mal informado, equivocadamente planteado y peor solicitado. Consecuentemente, en el pleno de noviembre último, presenté una moción proponiendo la ubicación y realización de la casa de la cultura en otro lugar. Como era de esperar se me contestó argumentando sobre gestiones que estaban a punto de culminar y que tuviese la bondad de esperar a finales de año.

Yo preveía que ni a finales de año ni a finales de siglo podía culminar nada porque si no se efectuó la salida, dificilmente podía producirse ningún regreso.

Ante esta situación y decidido a continuar en mi empeño sobre la realización de la casa de la Cultura, entre otras cosas, porque es voluntad de toda la corporación, lo que ocurre es que se gestiona mal, decidí invitar al arquitecto de zona del ministerio de Cultura a tener una entrevista con él para pulsar información y tratar de darle salida a este asunto.

Se mantuvo la conversación en presencia y participación del alcalde, se visitó el convento, y saqué la conclusión de que se apuntaban posibilidades muy positivas, con un nuevo y decidido planteamiento.

Llevo este asunto de nuevo al pleno de enero en curso y propongo el nombramiento de una comisión especial representada por todas las tendencias, presentes en la corporación, para que se haga cargo del problema, convenido que con este procedimiento se le da solución; como así ha ocurrido siempre que ha actuado una comisión especial de esta naturaleza, en asuntos municipales.

Por lo que fuere, pero para mí por temor a que trasluzca su falta de iniciativa, los señores de UCD se opusieron a que fuese nombrada esta comisión.

Considero que es un error y un apunte de partidismo pero su mayoría les autoriza a hacerlo, y punto.

Lo que es inadmisible para la convivencia que todos decimos, desear, son intervenciones como las tuvo en el debate cierto concejal de UCD. Y me veo obligado a decirle públicamente a este concejal, y sin embargo amigo, que para comer con un señor arquitecto de zona o con el mismo Rey, si fuese menester, no tengo necesidad de aprovecharme (que manía) de mi condición de edil ni tan siquiera borrarme del Partido Republicano al que pertenezco.

Eso de relacionar grandes personalidades y verme honrado con su amistad es algo que me ha sucedido de siempre; es una de las tantas cosas que tengo que agradecerle a la vida porque yo, valorando mi insignificancia, no llego a comprender.

También es de agradecer no verme obligado a estar condicionado por un partido para ejercer el cargo público, no retribuido, que ostento.

### Agenda

#### FARMACIAS DE GUARDIA

#### ALMAZORA

**Amalia Finestres** Manuel Calduch Dolores Perales Vicente Clausell Jenaro Piquer Felipe, Perales **Amalia Finestres** 

#### BENICARLO

Carlos Santos Ramos Mayor, 1 Enrique O'Conors Mayor, 46 **Amparo Carceller** Avda. Yecla M.ª Teresa Febrer C/. Toledo Ramón Cid C/. General Aranda

#### VINAROZ

Ldo. D. Rafael Roca (Calle San Francisco) ALCORA

Semanal Telesforo Gil Fosch, 1 Ricardo Ripollés Dolores, 1

VILLARREAL

VALL DE UXO

ALMAZORA

BENICASIM

BENICARLO

#### BURRIANA

Pedro Vernia C/. Progreso, 13-15 Isabel Almela General Aranda, 6 Jesús Lloris San Bartolomé, 22 **Vicente Torres** Plaza 18 Julio, 13 Hilario Medina San Fermin, 15 Vicente Morós San Vicente, 8

VILLARREAL Pedro Vilanova C/. Del Molino, junto Avda. Pio XII

Pascual Ferrer Plaza Colón, 4 Juan Beltrán C/. Onda, 86 Manuel Vilanova Dr. Font, 25

D.ª Matilde Ros C/. Borriol, 22 Juan Antonio Rochera C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

**AYUNTA** 

MIENTO

52 02 50

56 00 01

66 02 50

30 09 62

47 00 50

Doña Elena Loyola Plaza del Centro Doña Victoria Valls

**POLICIA** 

52 21 00

66 22 48

#### Carretera de Alfondeguilla

Don Abelardo Nebot Calle San Cristóbal

Don José Bovaira Avda. Corazón de Jesús Doña Magencia Beltrán Poeta Llorente

Doña Amparo Segarra Avda. Suroeste

Doña Rosalía Forner Avda. Jaime I

Don Manuel Beltrán Plaza San Vicente Don Antonio Aparici

García Esbrí

#### HORARIOS DE MISAS

#### BENICARLO

SAN BARTOLOME Laborables 8, 9 y 8.30 tarde Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR Laborables 8.30 y 8 tarde Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

#### **ALMAZORA**

Visperas de Festivos Parroquia San José 6.30. Iglesia del Cristo 6.30. Parroquia de S. Vicente 7.00. Parroquia de la Natividad 7.30. Festivos Natividad, 8, 10 y 12. Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde. Parr. San José, 9 y 11. Parr. San Vicente, 10 y 12.

#### ALCORA

Parroquia Laborables 8 y 7 tarde Sábados 7.30 Domingos 8.30, 10 y 12

#### VILLARREAL

ARCIPRESTAL Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tar-

Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30 SANTOS EVANGELISTAS

6 tarde laborables Domingos 9 y 11 SANTA SOFIA

Laborables 7.30 Domingos 8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL Laborables 7 tarde Sábados 8

Domingos 9.30, 11.30 y 9 tarde SAN FRANCISCO Domingos y festivos, a las 11

horas y 6,30 de la tarde. Laborables, a las 6,30 de la tarde.

SAN PASCUAL Laborables 8 tarde Domingos 11 y 8 tarde CARMELITAS Domingos 9 y 10

#### BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED Laborables 7 tarde Domingos 9.30 y 11 LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS) Laborables 10 de la mañana Sábados 7 tarde Domingos 8, 11, 6.30 MARIA AUXILIADORA Laborables 7 tarde Domingos 10, 11, 12 CARMELITAS

Laborables 8 de la mañana y 8 tarde Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde PEÑISCOLA

Seis millones menos que en el 80

#### Balance de la campaña pesquera 81

Durante la campaña pasada la flota pesquera obtuvo seis millones menos de beneficios que en el año 80. Las embarcaciones dedicadas a la pesca del arrastre, capturaron, en la campaña 81, 1.100.000 kilogramos, igual que en la precedente, no obstante en 1980 se obtuvieron 216.000.000 de pesetas mientras que en el año pasado las ventas en lonja ascendieron a 200.000.000 de pesetas.

En cuanto a la parcela del trasmallo, se pescaron un total de 200.000 kilogramos de pescado que dieron un volumen económico de 50.000.000 de pesetas. Durante el año 80, las capturas fueron de 128.000 kilogramos consiguiéndose 40.000.000 de pesetas. pesetas Kg..

Durante la temporada 81 pasa-

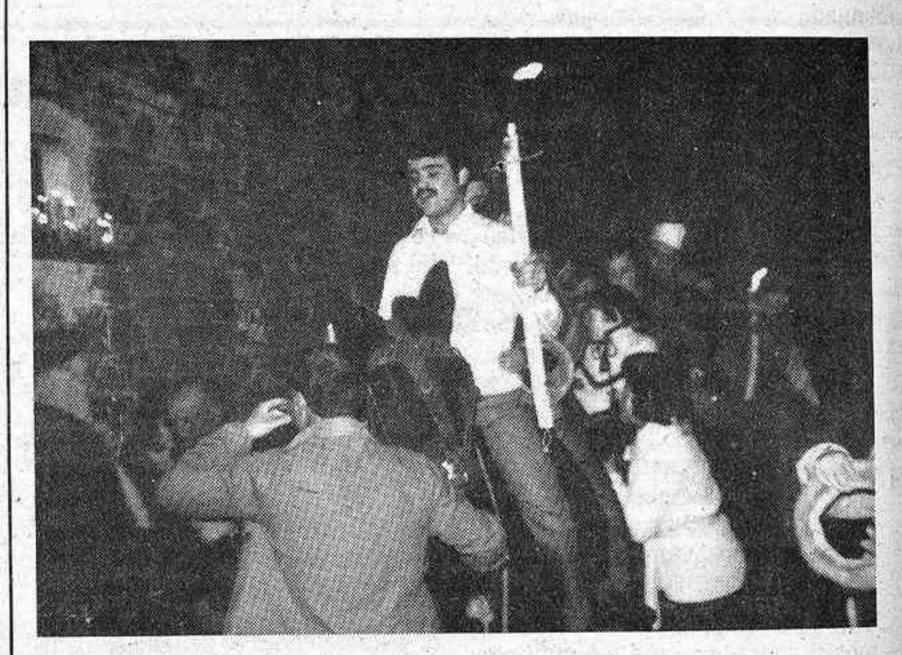
ron seis millones de pesetas menos que en la correspondiente a 1980. Hay que decir que la flota pesquera está compuesta por cuarenta y cinco embarcaciones, treinta dedicadas al arrastre y quince a la modalidad artesanal del trasmallo.

Ayer, con motivo del mal tiempo reinante los pesqueros regresaron pronto a su base, registrándose los siguientes precios, en las diversas especies subastadas en la lonja. Langostinos de 3.500 a 3.700 pesetas Kg; Pescadilla y Salmonete sobre unas 650 pesetas Kg.; Besugo alrededor de 2.000 pesetas Kg. y sepia de 340 a 250

B.T.

#### VILLAFAMES

#### Festa de Sant Antoni



la que celebrem, els dies 16 i 17 de l'autencitat que fins fa uns anys Gener, per tot arreu dels nostres encara tenia. pobles i masos: Sant Antoni' Els elements més caracteristics de la festa són els matxos, les fogueres i els rotllos (a alguns pobles sustitueixen els rotllos per «prims» o que es van encendre; la participa-«coquetes»).

Sant, aturant-se a cadascuna de rents. les esglesies i capelletes que tro- El ritual del foc -que, segons Dolors, al carrer Colón, al Ven- to màgic. Font. The section of the

primer ordre en el conrreu de la les de Sant Joan. terra. Aixó fa que, inevitablement, la festa del bestiar vaja perdent

Una festa eminenment rural és poquet a poquet tot l'esplendor i

Malgrat aixó, l'any passat, a Vilafamés va ser notòria la voluntat de reviscolar la festa, demostrat per les nombroses fogueres ció de practicament totes les cava-La Cavalleria o «Matxà» comen- lleries que encara quedaven al çarà dissabte a les 8 de la vespra- poble; i principalment la col.laboda. Els genets a cavall cercaran la ració de grups de veíns que van vila encapçalats Per la imatge del donar «rotllo» en set llocs dife-

ben al seu pas, i serán obsequiats diuen els que ho saben, és d'orige pels Veins amb rotllos beneits, als pagà- barretjat amb la religiositat seguents llocs: a la plaça de l'A- de la processó d'homes montats a juntament, a la placeta dels cavall, donen a la nit un especial

torr1llo, i finalment, després de Esperem que enguany no decailes corregudes, a la plaça de la gue la festa; que Sant Antoni ens porte l'aigua i el fred; que l'hivern Obviament, entre els animals siga l'hivern; i no tinguem ocasió domèstics, el «matxo» va desapa- de confondre -per les darreres reixent i es veu substituit per les temperatures mig primaveralsmàquines com a ferramenta de les fogueres de Sant Antoni amb

Llongi Gil

#### BURRIANA

En la información publicada ayer en estas páginas, referente a la flota pesquera de Burriana se deslizaron dos errores, que rectificamos. Las toneladas de las embarcaciones son las siguientes:

arrastre 862,30 toneladas y trasmallo 83,27. Asímismo la diferencia económica operada con relación a la temporada de 1980 es de 38.656.458 pesetas, y no 44.016.325, como señalábamos.

#### 45 16 70 VINAROZ 45 02 00 51 15 88 51 00 53 BURRIANA 51 00 62 36 07 91 ALCORA 36 00 02 HORARIO DE AUTOBUSES CASTELLON-ALMAZORA Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45. Almazora-Castellón 7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30. Festivos Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas. Salidas de Almazora, de 8 a 22.15. CASTELLON-VILLARREAL 7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas. De Villarreal 7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora. **Festivos** De 7.30 a 22.15 de cada media hora. De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora. CASTELLON-BURRIANA 7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15. BURRIANA-CASTELLON 6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45. Festivos salidas de Castellón 8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15 Salidas de Burriana 8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45. CASTELLON-ALCORA 8.30, 13.15, 19.45. De Alcora 17.45, 11, 15 y 19.

CASTELLON-VALL DE UXO

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROZ

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

CASTELLON-BENICASIM

7.30, 8, 8:30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30,

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30,

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

8, 9.30, 10.30, 11,30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y

Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

Free company of the transfer and the

TELEFONOS URGENTES

G.CIVIL

52 01 73

56 00 22

66 02 84

30 00 67

47 06 34

Festivos

18, 19.

De lunes a viernes.

19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

De Vall de Uxó

Salidas Castellón

Salidas Benicasim

Sábados y domingos

OVIEDO

# Muerta al incendiarse un hotel

Un incendio registrado hacia las cinco de la mañana en la planta primera del hotel España, de Oviedo, ha ocasionado la muerte por asfixia de una persona octogenaria, Eloisa González Fernández, propietaria de la citada empresa hostelera.

Su hermana Ester González Fernández, se encuentra internada en estado grave en la residencia sanitaria de Oviedo.

El siniestro, de origen desconocido, aunque se atribuye a un cortocircuito de la instalación eléctrica, se inició en el piso anejo al hotel donde residía la finada, junto a sus tres hermanas, todas ancianas, dos de las cuales Luz y Amelia, han abandonado ya la residencia sanitaria donde fueron atendidas de principios de asfixia.

La rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagase a las restantes plantas del hotel, donde se encontraban una decena de clientes, y a los inmuebles circundantes.

#### Emergencia

Un ciudadano alemán, que amenazó con hacer estallar el avión en que volaba de Lisboa a Milán, fue detenido tras efectuar el aparato un aterrizaje de emergencia en Barajas, según informa la guardia civil.

El avión, un Boeing 707 de la compañía Alitalia que cubre la línea Lisboa-Milán, realizó un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Barajas a las tres de la tarde.

Las fuerzas de la Guardia Civil, tras tomar las medidas necesarias detuvieron a Gunther Detlef que se entregó sin resistencia.

Los pasajeros fueron desembarcados y el aparato fue reconocido por el equipo de explosivos de la Guardia Civil con resultado negativo. A las 17 horas el avión reemprendió el vuelo. El ciudadano alemán, que presentaba síntomas de embriaguez, fue internado en el hospital psiquiátrico Alonso Vega, donde ha quedado a disposición de la autoridad judicial.

#### Detenido presunto homicida

La policía ha identidicado y detenido a Manuel Medina Jiménez, presunto autor de la muerte, por apuñalamiento, de José Germán Travieso Carballo.

El hecho ocurrió en la calle Emilio Zola de esta capital, cuando la víctima fue apuñalada por la espalda siendo recogida en la vía pública, creyéndose al principio que se trataba de muerte por caída casual.

El presunto autor se descubrió por sí solo.

Cuando todavía el cadáver estaba sobre la vía pública, se presentó en el lugar armando un gran escándalo, siendo detenido por este hecho. La policía descubrió la funda del puñal que luego fue recogido enterrado en una maceta de un edificio de las inmediaciones.

Al parecer Manuel Medina Jiménez ha estado sometido a tratamiento psiquiátrico y se ha podido saber que de sus declaraciones se desprende que «lo mató por matar», ya que no hubo móvil para el crimen.

#### Irrumpió en la calzada

### Menor atropellada y muerta en la autopista

Una menor de edad, que cruzó la autopista en circunstancias que no ha sido posible precisar resultó alcanzada por un turismo y murió a causa de las gravísimas lesiones sufridas. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El mortal accidente de circulación se produjo en el Km. 428 de la autopista A-7, en el término municipal de Castellón, cuando el turismo matrícula V-9932-M, conducido por José Antonio Adiego Roig, de 40 años, vecino de Valencia alcanzó a la menor Encarnación Lázaro Alcaide, de 12 años, natural de Teresa (Castellón) que actualmente estaba internada en el colegio «Penyeta Roja», causándole tan graves lesiones que determinaron la muerte de la menor.

Según hemos podido saber la menor —que como decimos se hallaba internada en el colegio «Penyeta Roja»—, se ausentó del colegio en circunstancias que no ha sido posible precisar, saltando la valla de protección de la autopista e irrumpiendo en la calzada, momento en que fue alcanzada por el turismo.

#### Accidente en una curva

En una curva existente en el Km. 37 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de La Llosa, el camión matrícula B-0022-EB, conducido por Juan Lechuga Ispán, de 39 años, vecino de San Feliu de Llobregat, volcó en la calzada a la salida de la curva, resultando el conductor lesionado de alguna consideración y con daños el vehículo.

Según parece a la salida de la curva el conductor perdió el control del vehículo, momento en que al querer enmendar la ruta, volcó.

#### Choque de turismo y camión

En el Km. 28 de la carretera de Soneja a Burriana, en el término municipal de Nules, chocaron el turismo matrícula CS-1555-J, conducido por Antonio García Mondéjar, de 40 años, vecino de Nules y el camión matrícula V-7387-U, conducido por Juan Segarra Rubio de 27 años, vecino de Masamagrell.

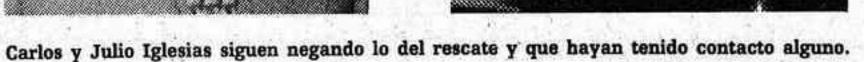
A causa del choque resultó lesionado el conductor del turismo y con daños de importancia los dos vehículos.

Secuestro del doctor Iglesias Puga

### Un pacto de silencio entre periodistas ha sido roto por un verspertino madrileño







Tal como apuntaba MEDITE-RRANEO se ha confirmado la noticia de que los secuestradores del doctor Iglesias Puga pidieron dos millones de dólares.

Fue un colega madrileño —al que muchos periódicos acusan de haber violado un pacto— el que dio la información.

No obstante los hijos del desaparecido siguen negando que hayan tenido contacto alguno con nadie.

Con la noticia desvelada por el vespertino madrileño se ha confirmado que los presuntos secuestradores habían pedido ese dinero. Que la cantidad se había podido reunir en pesetas en Madrid a través de entidades bancarias. Que el otro millón de dólares vino en avión desde Miami en unas sacas que a la descarga en Barajas fueron objeto de una vigilancia extramada aunque sigilosa.

En fin, todo esto parece un cuento que nadie entiende. Decimos esto porque los dos hijos del desaparecido siguen negando la veracidad de lo que toda la prensa ha publicado ya.

#### Ministerio del Interior

Por otra parte se dice que fuen-

tes de todo crédito del Ministerio del Interior han manifestado que «se ha puesto en peligro la investigación».

La misma fuente ha añadido que en este tipo de casos en los que está en juego la vida de personas, las informaciones y las investigaciones se llevan con gran discreción, y por ello, en ocasiones no se facilitan datos a los periodistas.

Al revelarse que está preparado el pago del rescate se ha producido un retroceso en la marcha de las investigaciones, ya que, es lógico, que los autores del hecho tomarán una serie de medidas al saber que se conocen sus pretensiones.

#### Contradicciones

O sea, que es ahora la Policía la que afirma —según se desprende de lo anteriormente dicho— que es cierto que se está en negociaciones con los presuntos secuestradores.

Por su parte, la familia niega todo.

Carlos Iglesias, en Madrid, en respuesta a preguntas de los periodistas niega de plano todo cuanto se ha publicado sobre el rescate



pedido, del dinero que se ha reunido en Madrid y del dinero de Mia-

Todo esto parece muy extraño.

La información llegó al vespertino madrileño a través de su
corresponsal. Pero la noticia fue
dada también por una popular
cadena de radio y también por la
emisora oficial, Radio Nacional.

Carlos Iglesias, insiste en su afirmación de que todo es falso, de que no hay nada, de que todo son especulaciones.

De todos modos se espera que en unas horas pueda quedar todo aclarado y pueda afirmarse o negarse la veracidad de todo lo dicho.

En SEGORBE puede adquirir

MEDITERRANEO

en el kiosco de Vda. de Montserrat LIBANO

#### Acribillado a balazos un diplomático argelino

El cadáver acribillado a balazos del encargado de negocios argelino en El Líbano, Rabah Jerua, fue encontrado ayer en un suburbio del sureste de Beirut, informó la policía.

Hasta ahora, ningún diplomático argelino ha sido blanco de atentados políticos en El Líbano.

El asesinato del diplomático argelino, Rabah Jerua, ha sido condenado duramente por el ministro libanés de Asuntos Exteriores, Fuad Butros, y denunciado como otro «eslabón en la cadena de violencias contra las misiones diplomáticas en El Líbano».

Jerua es el segundo alto diplomático árabe que muere violentamente en El Líbano en menos de un mes.

Ahogados

Se teme que treinta y ocho personas, por lo menos, hayan perecido ahogadas al zozobrar un transbordador en el lago Victoria, informa la agencia tanzana de prensa.

Hasta anoche habían sido encontrados doce supervivientes y dos cadáveres.

El transbordador sufrió el accidente ayer cerca de Musoma, a donde se dirigía desde Kinese, con más de cincuenta personas a bordo, cuando sólo tenía licencia para veinticinco pasajeros.

#### Tres haitianos muertos

La televisión haitiana, controlada por el Gobierno, interrumpió anoche su programación para informar de que tres exiliados haitianos, detenidos cuando intentaban penetrar en Haiti, han muerto a consecuencia de las heridas que sufrieron en los enfrentamientos.

La información añadió que los tres haitianos vivían en Miami.

- Fuentes de la cancillería dominicana informaron ayer de que la situación en Puerto Príncipe era normal, a pesar de las informaciones periodísticas de que un grupo de opositores se enfrenta al régimen vitalicio de Jean Claude Duvalier.

#### Atentado en Nyon

Una organización autodenominada «Suiza XV» se atribuyó el atentado perpetrado ayer con explosivos en una fábrica de cerillas, en Nyon (Suiza), para exigir la liberación de un extremista de origen armenio.

Un tribunal de Ginebra condenó el pasado 19 de diciembre a Mardiros Jamgochian a 15 años de cárcel, por haber asesinado a tiros a un empleado del consulado de Turquía en dicha ciudad.

La rápida acción de los bomberos impidió que la extensión del incendio causado por la explosión en la fábrica de cerillas originara una catástrofe, informaron las autoridades locales.

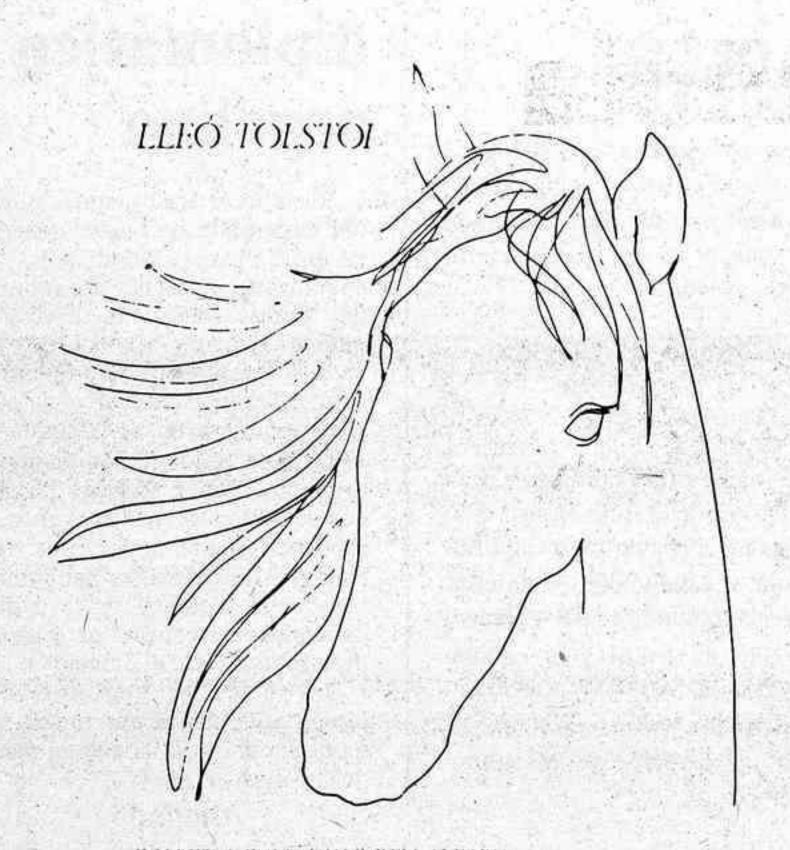
#### Ataque embajadas

Guerrilleros izquierdistas han atacado las embajadas de Israel y Argentina y el consulado de Haiti, en la capital guatemalteca, en las últimas veinticuatro horas, registrándose daños materiales de consideración

Desde automóviles en marcha fueron lanzadas bombas que explosionaron en la embajada de Israel y el consulado de Haiti, en tanto que un tercer artefacto fue desactivado en la representación

diplomática de Argentina, anoche. En estos incidentes no se han registrado daños personales.

#### HISTÒRIA D'UN CAVALL



HAUSTRACIONS DANDREU ALEARO

EL QUE LLEGIM

#### Historia d'un cavall

De Tolstoi

Ja quan el gran escriptor Lleó Tolstoi va escriure posant en els animals, les virtuts i defectes dels homes, això no era cap novetat. Com tampoc no ho és el sentit moral que li confereix a la narració que ens ocupa.

Tolstoi és un gran moralitzador. La seua vida no és sinó una recerca de la veritat i la justicia. I tot això es deixa veure en aquesta obra. (1).

La «Història d'un cavall» ens conta les reflexions que aquest fa als seus companys de racA. De quina manera ha esdevingut el que és, i per quines vicisituds hi ha tingut que passar.

Quan ja es troba cansat i vell, ens ensenya a tots, les seues grandeses i misèries. En cada moment es palesa aquesta relació que l.escriptor vol fer, de les poscions socials que els humans prenen, i les consequècies que en deriven.

Pigat, que aquest és nom del cavall, ho ha aguantat tot amb estoicisme i un cert bon humor, sense malvolencA. Ha suportat moltes afrontes i no és sinó amb la darrera, que es decideix a reparssar la seua vida. Quan ja sent que s'acosta el final. Aquesta mirada retrospectiva la fa forcAT PER LES CIRCUMSTANCIES. Val a dir perquè es veu amb l'obligació de defensar-se; però també perquè sent que el deura l'obliga a transmetre els seus coneiximents a aquells que són joves.

La intenció moralitzant de l'obra és evident. Potser una mica massa per al nostre gust: això és el que la fa un pelet coixa. Es noten amb escreix les preocupacions vitals de l'autor.

Però malgrat la curtesa del llibre, es poden veure algunes magistrals descripcions, on es posa de manifest el valor i l'ofici de Tolstoi.

Lògicament la sicologia de Pigat té el major relleu dins la marració. I és un plaer seguir els entrebancs de la seua vida, fins el punt, que podem arribat a sentir una peculiar tristor per quest desvallgut cavall.

Pel que fa a l'edició hem de remarcar la preciositat d'aquesta. I s'ha d'agrair que una editorial com Edicions La Magrana siga capacde mantenir, amb un preu tan baix, un llibre tan agradable de llegir.

A tot acO HI CONTRIBUEIXEN ELS DIBUIXOS D'Andreu Alfaro. Jo no entenc de dibuix, però en tot cas, pense que les il.lustracions que acompanyen el text són en veritable estudi sobre el tema dels cavalls. La senzillesa de les linies s'enganxa perfèctament amb el discurs narratiu. I no podem demanar res més...

1-Tomás Escuder Palau (1)Història d'un cavall. Lleó Tolstoi. Col.lecció L'Esparver d'Edicions La Magrana. Barcelona 1981.

Avui a l'edifici «Hucha»

#### Conferencia de Henry Bouché

Organitzada per l'Associació Arqueològica «LlancOL DE Romaní», aquesta vesprada a les 7, el profesor Henry Bouché, presentará al Saló d'Actes de l'edifici «Hucha» de la Caixa d'Estalvis de Castelló, una interessant conferència sota el titol «La santantonada als Ports de Morella».

Henry Bouché està treballant des de fa mes de sis anys en la preparació de la seua Tesi Doctoral sobre aquest tema, ben arrelat a les tradicions de les comarques castellonenques i en concret a les comarques de l'Alt Maestrat i Els Ports, en la cual ha fet descobriments importants per que fa a la recuperació d'antics mites i creences relacionades amb el solstici de l'hivern, el ritu del foc, el teatre popular i tota una mena de detalls que fan del nostre col.laborador un mestre en aquest camp de la tradiciò, el folklòre i l'etnologia.

El proper dia 17, festa de Sant Antoni, Henry Bouché publicarà a les pàgines de «Mediterraneo» un article resum de la seua conferencia.

### VIEJAS Y NUEVAS TERTULIAS LITERARIAS

La tertulia fue entre nosotros una manera de invención, la función creadora del ingenio nacional. Fue la cátedra improvisada de los espíritus más antiacadémicos que sin embargo pontificaban; el banquete platónico, el periódico hablado y el parlamento de la lengua, la academia de la calle y el disparate elevado o greguería. Pero todo ello pertenece a un pasado de color a sepia con olor a hemeroteca de otra historia, cuando la política discurría entre el mítin, las algaradas callejeras y el pronunciamiento; la conferencia en el Ateneo y la función teatral a la que se pitaba estrepitosamente o que se esgrimía como denuncia capaz de derrocar a un gobierno.

La tertulia de cualquier tipo y en concreto la literaria ha entrado en plena crisis en la sociedad posindustrial del consumo y los electrodomésticos. Estos han ejercido una competencia desleal contra loos antiguos cafés de pulcras mesas de mármol y sillería felpuda. La nevera, el café exprés y los licores más sofisticados al alcance de cualquiera y sobre todo, el gran pontífice moderno y oráculo máximo que es la televisión, en la propia casa, han logrado arrinconar a las tertulias a los desvanes del desuso, inutensilios de épocas pasadas.

Las tertulias literarias tuvieron entre nosotros su edad dorada entre los años finiseculares y el estallido de la guerra civil, época privilegiada en la que florecieron el noventa y ocho y el modernismo, las vanguardias y la generación de 1927. Al estudiar la historia de esos años no se puede olvidar el papel desempeñado por las tertulias engrendradoras de revistas, suggeridoras de libros, en las que se proyectaba el arte nuevo, en el parlamento del café; en el que se intentaba la regeneración no por el aplauso fácil sino por la vía revulsiva de la crítica.

Sabemos de la enjundia de las tertulias de Valle-Inclán o Jacinto Benavente, de la sagrada cripta del Pombo en la que actuaba como maestro de ceremonias Ramón Gómez de la Serna, de las reuniones creádoras de la residencia de estudiantes, en la que confluyeron genios como Juan Ramón Jiménez, García Lorca, Buñuel o Dalí.

La piqueta ha ido terminando con esos rincones apacibles al que los contertulios iban a matar-vivir el rato en un ocio crativo, sin el cual es difícil que nazca la obra de arte; porque el artista necesita ese tiempo de aparente inactividad, en el que sin embargo se empapa del mundo exterior valiéndose de los cinco sentidos y de ese otro sentido que tienen muchos de ellos, la conversación.

La tertulia como arte literario ha desaparecido entre nosotros tal vez estemos asistiendo a la crisis de la palabra -que tuvo su auge a fines del siglo XIX en la edad de oro del parlametarismo- frente a la imagen; a la decadencia del sosiego contertulio frente a la prisa. Los viejos cafés que fueron famosos por las tertulias literarias, - a las que solamente iban escritores y artistas sino que también eran frecuentadas por los políticos, cuando había más relación entre los parlamentarios y los intelectuales que ahora, funciones que a veces coincidían en la misma persona-, han desaparecido. Y de nada sirvieron las voces alzadas contra estos atentados culturales. El negocio no entiende nada del oficio, ni siquiera cuando éste es creativo, una riqueza para el hombre. El Café Gijón, el Lyon quedan ahí como los últimos símbolos de una época pericilitada, a la que sin duda los progresistas de nuevo cuño consideran decadente. Un museo de antigualla de aquel Madrid que fue literario; cuya vida espiritual y política transcurría entre las tertulias de café, los debates parlamentarios y las redacciones de los periódicos. Un Madrid más pequeño y recogido hacia la plaza de la Cibles, la Puerta del Sol o la Plaza Mayor y que ahora se pierde, se dispersa, por el Paseo de la Castellana, la carretera de Extremadura, Moratalaz, la Costa Fleming o la M-30. Un Madrid en el que la sociedad es más diversificada, en el que los políticos no coinciden en las tertulias con los intelectuales.

Por el Café Gijón, último café literario ya estereotipado y convertido en cliché de ejemplo, con diversa mezcolanza de literatos, artistas, curiosones, aficionados y gentes de paso, incluso estudiantes que aparentan estudiar, iba antes Gerardo Diego, al que últimamente ya no se le ve. Sigue yendo por allí casi a diario, entre otros, escritores, como Jesús Fernández Santos, Cabañero o García Pavón. Pero las tertulias literarias, si las hay alguna vez, consisten en tomar café, hablar de esto y aquello, muchas veces sin conexión, ojear revistas o periódicos, bostezar y mirar a los que entran y salen. El espectador creería que se aburren. Seguramente que asisten por rutina más que por vocación, por matar el rato más que por vivificarlo. A la vista de este triste espectáculo podría decirse que las antiguas tertulias han muerto. Para bien o para mal, que conste.

A. Sabugo Abril

#### La nostra llengua

#### Gener

Ha començat l'any nou. I amb ell el primer mes de l'any. Segons alguns la paraula GENER ve del llatí JANÚA que vol dir PORTA. Es el mes que obre la porta de l'any. Clar que aicò a partir del moment que fou afegit al calendari luni-solar de Numa Pompili i col.locat al començament de l'any. Això explica les diverses variants del nom del mes en alguns cognoms que van des de la vocal A: JANER, JANES, passant per les formes amb E: GENER, GENES, i acabant amb el total tancament de la I; GINER i GINES. Mireu com, sense més ni més, els JANES (els de l'Editorial Plaza i Janés per exemple) i els nostres il.lustres patricis valencians GINER són germans, cosins, una mateixa cosa quant al nom. Amb tots ells es podria fer una confraria que celebraria la festa el primer mes de l'any. Però ara seguim, que si no començarem l'any malament.

N'hi ha que diuen que no, que GENER ve de la divinitat JANUS (o JANO) que tenia dues cares, com alguna gent (els altres encara en tenen més): així el mes de gener mira amb una cara cap a l'any passat, el pobre 1981 que ja s'ha jubilat, i amb l'altra cap a l'any nou, el 1982, que encara no sabem quina sorpresa o sorpreses ens té reservades. De moment el 1981 ens ha indicat que tots els valencians som prínceps i princeses com a bons fills del REGNE. Suposem que el 1982 continuarà explicitant tots els privilegis que suposa tan alta diginitat. Però tornem a seguir.

Hi ha tal quantitat de refranys sobre el mes de GENER que és impossible de resumir-los. A més, moltes vegades, segons les comarques, tenen significacions contràries. Es veu que és un més sobre el qual encara no hi «consens». Ací només referiré uns pocs que són vius al nostre Regne de València. A Benasal diuen TRONS EN GENER, FICA SITGES AL GRANER. A Morella, paregut, AIGUA DE GENER POC BLAT AL GRANER. A Altea no

se'en van molt: SEMBRAT DE GENER NO OMPLI EL GRANER. Quan acaba aquest mes de mala sort, la cosa ja canvia. Diuen a Albaida i a Altea: PASSAT GENER, LLOGA TON LLOGATER; I SI FAENA VOL FER NO LI PLANGUES EL DINER. Es veu que la cosa anirà millor. I més casolà encara, a Valènicia mateix: EN GENER OUS EN LO PALLER. I a Castelló, el nostre Castelló, AL GINER LA GALLINA AL SEU LLOQUER. Però a València diuen que DE GENER NI OVELLA NI CORDER. I en referència a la caça se sent a Alcoi EN GENER I EN FEBRER NO HI HA CAP GOS CONILLER.

La pitjor fama del mes de GENER se l'endu en fer-se especialista en morir gent. Son abundantíssims els refranys que fan alguna referència a aquest mal averany del nostre mes primer: PEL GENER HI PERD EL METGE U GUANYA EL FOS-SER, i aquell TOS DE GENER ALEGRA EL FOS-SER, i encara FEBRES DE GENER GUANYS DEL FOSSER.

També se diuen alguns refranys que indiquen com GENER és un mes de fred: EN GENER TIN ENCES EL BRASER, i a Castelló EN GINER TAN-CA LA PORTA I ENCEN EL BRASER. A Callosa són més poetes: EL GINER NO ES TRAU EL MORRO AL CARRER. I una pista per saber si el fred serà molt fort. Ens arriba de Vinaròs; SI AL GENER LA GAVINA VA PER L'HORTA, FES FOC I TANCA LA PORTA.

I ja hem dit massa coses del GENER. Tot és questió de passarlo, siga com siga, que si no, no arribarem a la costa de febrer. Si algú es posa malament, que allargue com puga. Que done ganància al metge. El metge vol que estiguem malalts molt de temps. Es la forma de viure, metges i malants.

avel.li flors bonet

#### Aprobado por la Valenciana de Fútbol

### El proyecto del Nou Sequiol, en la Federación Española

Se ha dado un gran paso hacia la construcción del nuevo campo del C.D. Castellón: la aprobación del proyecto por parte de la Federación Española de Fútbol, que está a punto de cristalizar.

Pasos previos necesarios eran las aportaciones económicas por parte del Ayuntamiento y Diputación. Ambas corporaciones, en sesiones plenarias acordaron conceder una subvención de veinticinco millones de pesetas cada una condicionadas a que el C.S.D. concediera los cincuenta restantes que completasen la aportación considerada de carácter oficial. El resto del capital, hasta cubrir los 161 millones a que en principio asciende el proyecto se conseguirá mediante la venta de plazas de aparcamiento a los aficionados en las inmediaciones del reciento deportivo.

El único trámite que ahora queda es que el expediente sea aprobado por la sección de campos de la Federación, la aceptación por parte de este organismo e inmediatamente después se darán los cincuenta millones de pesetas de la Española.

Después se contratarán las obras y se iniciará la venta de los aparcamientos.

En principio parece ser que, paralelamente a la contratación se quiere conseguir la licencia municipal así como la recalificación de los terrenos como zona deportiva.

#### El recinto deportivo

El nuevo recinto del Castellón se compone de tres zonas perfectamente diferenciadas según consta en la memoria descriptiva del diseño, realizada por el arquitecto Miguel Prades, a la sazón vicepresidente del Castellón.

El campo para la práctica del fútbol profesional con todos sus servicios, el campo de juego para los equipos juveniles y la zona de accesos rodados y sus aparcamientos.

El campo de juego tiene unas dimensiones de 68 por 105, más 2,50 de servidumbre laterales y 4 metros de fondo.

El campo de juveniles es de 50 metros por 90 con servidumbres laterales y de fondo de 1,50 y 2,50 metros, respectivamente.

Está dotado con vestuarios con aseos, duchas, sala de masajes, de

calentamiento, clínica y de recuperación. Almacenes con material para jugadores, material deportivo para el campo, lavandería y plancha, aseos para señoras y caballeros, bares públicos, taquilla; zona de presidencia y oficina, de medios de comunicación, de accesos al recinto y aparcamien-

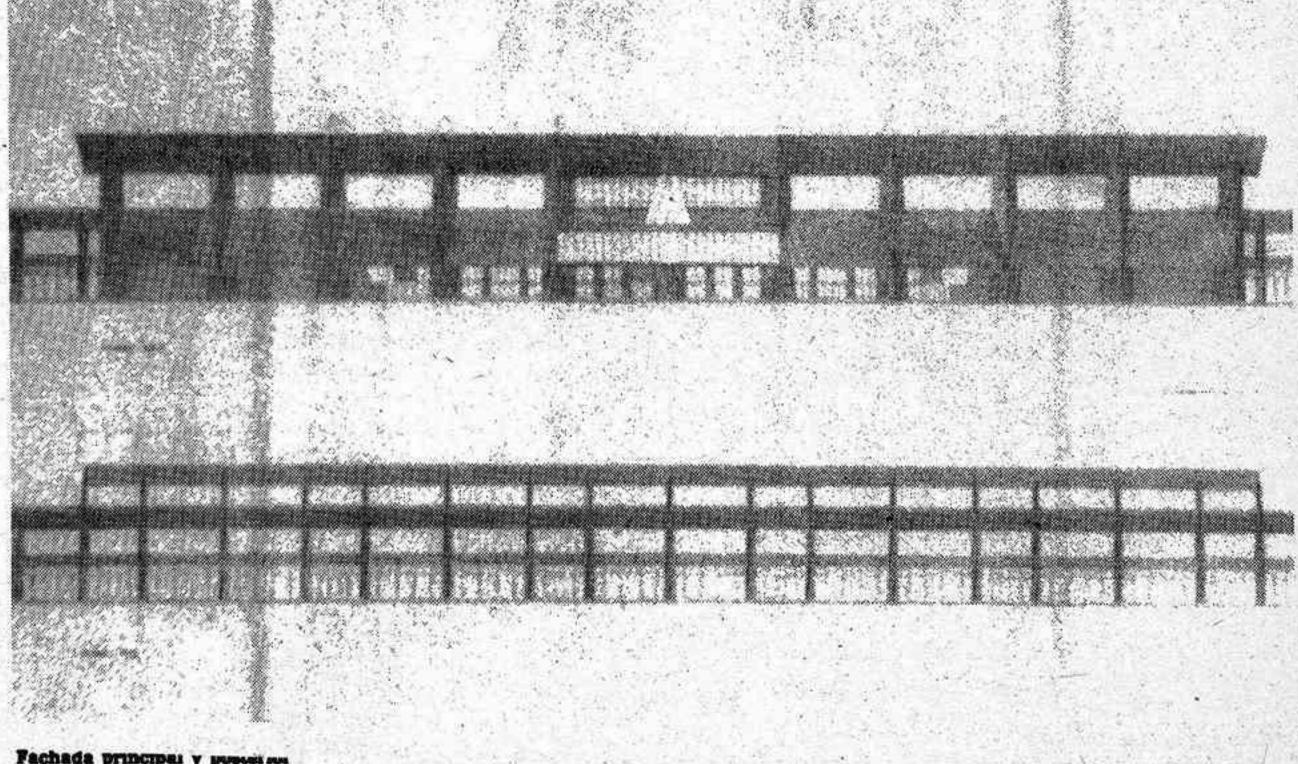
El recinto tendrá una capacidad apróximada de 17.500 expectadores pudiéndose ampliar hasta un total de 25.000 cifra que se puede tomar como tope para una población de 280.000 habitantes.

#### Características superficiales

Tiene la instalación tres plantas: el semisótano, planta baja y planta gradas.

En la primera van los servicios de vestuarios e instalaciones generales con zona para equipo local, árbitro y visitante, y los túneles de salida al campo. La superficie construida total por planta es de 914,64 metros cuadrados.

En la planta baja están ubicados los accesos de público y servicios de localidades y en la zona oeste de esta, podríamos considerar planta principal, los accesos a oficinas, sala de trofeos y prensa, despacho del presidente, sala de juntas, secretaría técnica, despacho gerente, sala de espera, oficina de administración, archivos, aseos de señoras y caballeros, barpresidencia, escalera acceso vestuarios, salida palco presidencial,



Fachada principal y pueces nos

#### **EL PRESUPUESTO SUPERA LOS 160** MILLONES Y PUEDE SER CONSTRUIDO **EN NUEVE MESES**

hall público, bares para el público, cuartos de limpieza, accesos y escaleras, aseos caballeros, aseos señoras, cuartos de limpieza, vomitorios acceso gradas y escaleras acceso vestuarios. La superficie total de esta zona es de 1.024,04 metros cuadrados.

En las zonas norte y sur irán instalados los almacenes y transformadores, aseos caballeros y señoras, cuartos de limpieza, almacenes bares público, vomitorios acceso-gradas y pasos acceso al campo de juego con una superficie total construida de 1.119,12 metros cuadrados.

Por último, la zona Este de la planta baja estará destinada a aseos de señora y caballero, cuar-

tos de limpieza, bar para el público y vomitorio acceso gradas. La superficie construida aquí es de 377 metros cuadrados. La superficie total construida de la primera

planta es de 2.520,20 metros cuadrados.

#### Planta gradas

El total de gradas para el público se distribuye en cuatro zonas: grada de tribuna cubierta, grada de preferencia, gradas fondo norte y sur y grada curvas norte y sur. El total es de 8.410 metros cuadrados. Hay además otra zona para los medios de comunicación de 96,25 m<sup>2</sup>.

Con todo esto, la superficie total construida del nuevo campo del C.D. Castellón será de 11.941,91 metros cuadrados.

#### Aforo

El aforo oficial distribuido por zonas del «Nou Sequiol» será este: palcos de tribuna, 770 personas; butacas tribuna cubierta, 2.968. butacas preferencia, 4.533. Gradas curva, 3.348. Gradas de fondo, 5.418. Medios de comunicación, 63. Palco presidencial, 80. Total, 17.180 personas de aforo.

Por último, los aparcamientos están distribuidos así: En usufructo, 496; aparcamientos oficiales y club, 43. Autobuses equipos, 2. Total, -541.

Estas son en líneas muy generales las características del nuevo campo de fútbol del C.D. Castellón.

#### Gestiones avanzadas

No cabe duda que las gestiones

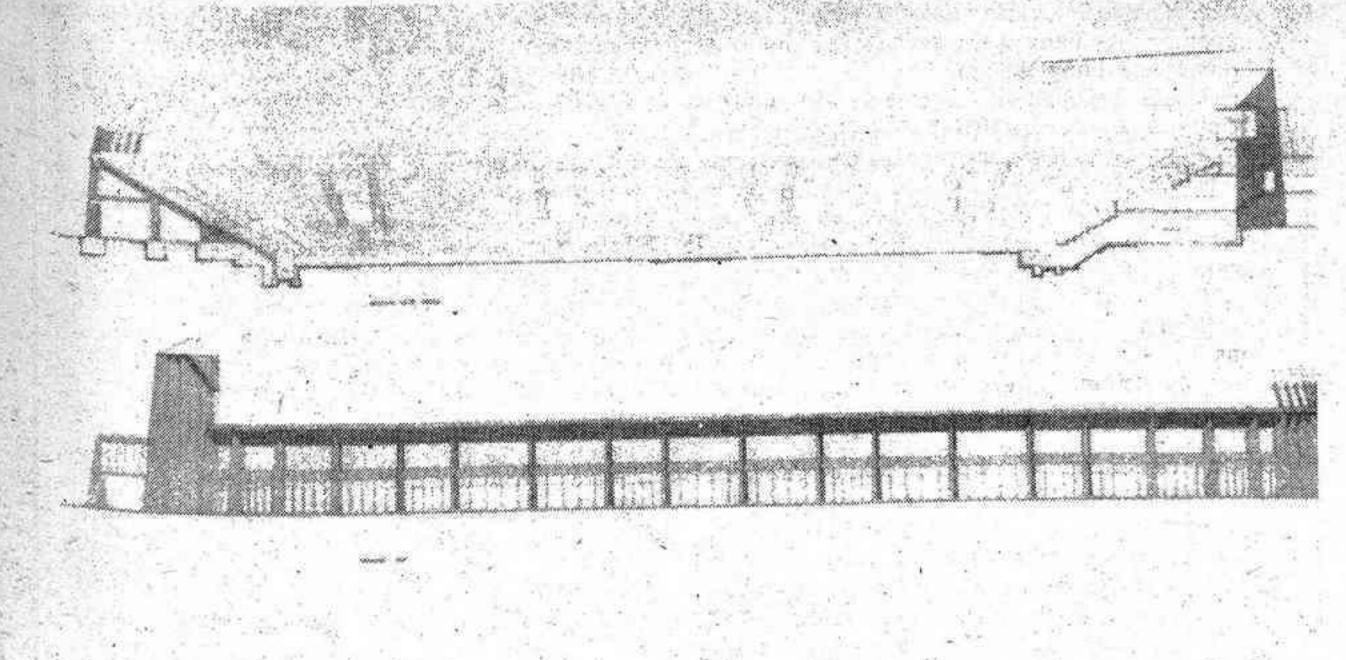
van a buen ritmo y en la actualidad están muy avanzadas. Paso decisivo, prácticamente conseguido era la luz verde por parte de la Federación. Ahora, cuando ya casi se ha logrado la subvención oficial de la Federación, Ayuntamiento y Diputación de cien millones de pesetas, se va a abordar la segunda parte de la gestión, que parece va a ser más complicada: la venta de las zonas de aparcamiento a los aficionados. Como queda expuesto en las cifras anteriores el total de aparcamientos que se ponen a la venta es de 496 al precio, estimado de 125.000 pesetas cada uno.

La empresa no parece fácil pero se confía en la buena predisposición de los socios y aficionados para de esta manera completar la amortización de los ciento sesenta millones largos con que está presupuestado el Nou Sequiol.

Caso de seguir adelante las gestiones con puntualidad se estima que el plazo de construcción del nuevo campo puede ser de nueve meses.

Las perspectivas en este sentido son muy optimistas. Hay que recordar que hace pocas fechas, uno de los arquitectos del equipo técnico de la Federación española estuvo en nuestra ciudad y tras las conversaciones con el arquitecto Miguel Prades las impresiones eran muy favorables por lo que no se espera puedan surgir problemas para la aprobación por la comisión de campos de la Federación Española, última gestión necesaria.

> **Eduardo Mas** (Fotos Heredio)



Grada fondo interior y exterior

# RAZONIES PRESUPUSTO.

Nuestro país y sus problemas exigen soluciones concretas. Soluciones que precisan la colaboración de todos.

Con este punto de partida se ha aprobado el Presupuesto del Estado para 1982. Tres billones y medio de pesetas para atender a las necesidades de la sociedad española.

Nuestro país lo necesita así. Y el Presupuesto del Estado del 82 atiende a estas razones:

### Crear puestos de trabajo y ayudar al desempleo.

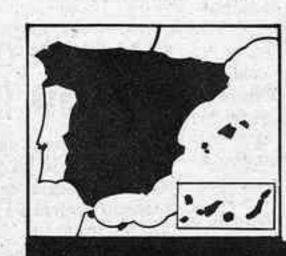
A resolver este problema se dedican los mayores incrementos del Presupuesto, que recoge la financiación de medidas tomadas en el Acuerdo Nacional de Empleo. 545.000 millones de pesetas se destinan a objetivos tan importantes como éstos:

- Conseguir la reducción en un punto de la cotización de las empresas a la Seguridad Social.
- Bonificar el 90% de la cuota de la Seguridad Social en la contratación de desempleados.
- Fomentar la contratación de jóvenes en prácticas o formación.
- Extender el subsidio de desempleo a los trabajadores fijos del campo y los que reuniendo determinados requisitos hubieran agotado el plazo de percepción.
- Dotar con 22.400 millones de pesetas el crédito para empleo comunitario.
- Incluir la asistencia médico-farmacéutica en el seguro



#### Apoyar a los sectores productivos en crisis.

El Presupuesto del Estado dediça 781.000 millones a reforzar la actividad económica en el 82, ayudando a los sectores productivos en crisis. De esta forma, el Estado sostiene los puestos de trabajo que el país tanto necesita. Y estimula la actividad de la empresa,



particularmente en sectores tan importantes como siderurgia y aceros, naval, textil, papel, electrodomésticos, minería, energía, agricultura, transportes, comercio,

### Repartir justamente la riqueza de España

La distribución de la inversión entre las distintas regiones españolas dando preferencia a las menos desarrolladas, es otro de los objetivos fundamentales. A este fin el Presupuesto del Estado para 1982 destina 196.000 millones en nuevas inversiones.

#### Mejorar la financiación de las corporaciones locales.

Los Ayuntamientos y Diputaciones cuentan este año también con la atención del Presupuesto, que destina 171.000 millones a mejorar y racionalizar el sistema de financiación de estas corporaciones. La distribución de esta cifra ha sido también modificada para conseguir un reparto más equitativo.

#### Sostener un país

Naturalmente el Presupuesto del Estado para 1982 dará mucho más de sí, atendiendo además a otras necesidades sociales, económicas y generales.

Tan justas como redistribuir las rentas en beneficio de quienes más las necesitan.

Tan esenciales como potenciar la creación de fuentes de energía con 55.617 millones de pesetas, el 181 % más que el año anterior.

Porque nuestro país lo pide. Porque todos lo necesitamos.

Esa es la verdadera razón de ser del Presupuesto del Estado del 82.

EL PRESUPUESTO DE TODOS



### El Alcora, trece partidos invicto

El partido jugado en el campo Noulas de Nules entre el propietario y el C. D. Alcora finalizó con la victoria del equipo visitante por 0-2, llegándose al descanso con empate a cero.

Durante los primeros 45 minutos se presenció un encuentro flojo de solemnidad donde el Nules quería batir la portería visitante, y el C. D. Alcora con su 4-4-2 al contragolpe ponía a prueba a Jesús. En la segunda parte el C. D. Alcora salió a resolver favorablemente el encuentro y en siete minutos puso el marcador a su favor, salvando Jesús al Nules de una posible goleada, pasando el Alcora a defender el resultado postivo de su salida, consiguiendo con este resultado ser uno de los equipos punteros de la Primera Regional.

Arbitró el colegiado Angel Ballester Vigó que tuvo una regular actuación. Amonestó a los jugadores del C. D. Alcora Justo y Bartoll ambos por zancadillear a sendos contrarios y al jugador local Linares por protestar una decisión. A sus órdenes los equipos formaron:

Nules: Jesús, Giménez, Caballer, Segura, García, Porcel, Flich; Soler, Sánchez, Mongueira y Andreu.

Sustitución: Minuto 35. Linares suplió a Segura.

ALCORA: Manolo, Trili, Justo, Alfredo, Cristóbal, Julio, Luis, Ramón, Bartoll, Beire y Pirri.

Sustituciones: Minuto 73. Cardeñosa por Luis.

Minuto 86. Chema por Beire. Goles: 0-1. Minuto 63. Jugada por la banda izquierda del capitán Ramón driblándose a dos contrarios entra en el área, centra el esférico para que Pirri desde el

suelo picando la pelota con la

cabeza bata a Jesús.

0-2. Minuto 70. Escapada de Luis por la banda izquierda se deshace a trompicones de la salida de Jesús favoreciéndole el rebote que eleva el balón por encima de un defensor que cubría puerta.

Vicente Mañes

#### Tablas en el Almenara Bechí (2-2)

El Almenara ha perdido un punto ante el Bechí en un partido que tenía ganado con claridad con un dos a cero al término de la primera parte. ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Manzanares. No tuvo problemas pero al seguir el juego de lejos se falló en muchas apreciaciones. Mostró tarjetas amarilla a Badenes.

ALINEACIONES

ALMENARA: Benito, Landete, Mingarro, Jacinto, Angel, Mateo, Bokanka, Costa, Paco (Vázquez), Jesús, Magín (Luis).

BECHI: Asuna, Alfonso (Badenes), Cerveró, Palanques, Guillamón, Feliberto, Angel, Mir, Carlos, Morata, José Luis (Remolar). GOLES

1-0. Minuto 31. Magin controla un saque de banda pasa a Paco y éste marca.

2-0. Minuto 41. Chuta Paco desde fuera del área el balón da en el poste y se cuela.

2-1. Minuto 74. Cerveró pasa a Angel y éste reduce distancias.

2-2. Minuto 78. Carlos de tiro colocado logra el gol que supondría el empate. COMENTARIO

Tras una buena primera parte de buen fútbol, en donde el Almenara superó claramente al Bechí, se pasó a una segunda soporífica con un Almenara conformista metido atrás y sin acciones ofensivas de su delantera. Con la ausencia de Paco por lesión que era quien se mostraba más inquietante, al Bechí le favorecieron estas circunstancias.

Victor Sanz

#### Goleó el Onda al Alcalá (7-0)

En el campo de La Cosa, con buena entrada, se disputó el partido Onda-Alcalá, que resultó muy brillante y efectivo por parte local, pues nuestros jugadores se emplearon con ganas y realizaron un juego muy compenetrado, que originó el gran triunfo alcanzado. El Alcalá luchó con entusiasmo pero no pudo superar el gran juego local. El equipo local fue muy

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

#### PRIMERA REGIONAL

GRUPO NORTE Albalat, 2; Les Valls, 0. Rafelbuñol, 2; Traiguera, 0. Saguntino, 4; N. Perdido, 2. Segorbe, 1; Moncófar, 2. Castellón, 2; San Pedro, 3. Onda, 7; Alcalá, 0. Nules, 0; Alcora, 2. Almenara, 2; Bechí, 2. Levante, 4; Benimámet, 0. Foyos, 1; Meliana, 3.

CLASIFICACION

Onda

29+9
27+9
26+8
26+6
25+7
22+4
20+2
20
20
19+1
19-1
19-1
19-1
17-3
16,-2
13-5
13-7
13-7
10-8
7-9

#### **SEGUNDA** REGIONAL

GRUPO PRIMERO Almazora, 4; Alcorense, 1. Villavieja, 4; Cabanes, 1. Benicasim, 4; Salsadella, 0. Oropesa, 2; Chert, 1. Els Ibarsos, 1; I. Villarreal,

Ribesalbes, 2; Fundación Flors, O.

San Mateo, 4; Caligense, 0. Peñíscola, 2; Vinarosenc, 4.

CLASIFICACION

		-14
198	Almazora	24+8
4	Benicasim	19+5
	San Mateo	19+5
	Els Ibarsos	18+4
	Alcorense	16+2
- X	Caligense	16+2
	I. Villarreal	15+1
30	Villavieja	14
	Vinarosenc	13-1
3	Ribesalbes	13-1
	Salsadella	12-1
	Chert	11-3
	Oropesa	11-3
	Fundación	10-4
	Peñíscola	9-3
	Cabanes	4-10
5.V		2200

aplaudido al saltar al terreno de juego, ya que en los dos partidos anteriores, había alcanzado las victorias ante el Moncófar y San Pedro. GOLES

A los 20 minutos 1-0, Genaro. 35 minutos 2-0, Albalat. Con este resultado finalizó el primer tiempo. 5 minutos 3-0, Genaro. 12 minutos 4-0, Arroyo. 20 minutos

5-0, Albalat. 30 minutos 6-0, Serrano y 33 minutos 7-0, Caneto. ALINEACIONES

ONDA: Quique, Tomás, Sastre. Bou, Albalate, Dani, Arroyo, Ramón, Genaro, Albalat y Ten.

ALCALA: Patricio, Batiste, Durán, Ricardo, Manolo, Paun er, Arsenio, Tena, Toni, Navarro, García y Gil.

Verdades

Segunda Regional

#### En Almazora, rivalidad e incidentes

ALINEACIONES:

C.D. ALMAZORA: Pedro, Marmaneu, Martínez, Ferrer, Gómez, Castell, Serra, Amador, Javi, Flores y Canet. En el segundo período Agut por Marmaneu y Gonzalo por Gómez.

P.D. ALCORENSE: Escori, Langa, Liebanas, Del Cid, Ferrer, V. Nebot, J. Nebot, Varella, Gramaje, Llop y Pascual. En el segundo período Fuentes por Pacual y Bou por Llop.

ARBITRO:

Arbitró este encuentro Mas Capdevila que estuvo regular, pues no supo estar en el campo. Enseñó las tarjetas a destiempo, en resumen que no era el colegiado idóneo para este derbi local. Amonestó a Gómez por el Almazora por zancadilla a contrario. Por el Alcorense amonestó a Langa y Nebot por zancadillear a contrarios a Del Cid por hacerle observaciones. Expulsó a Gramaje del Alcorense por dirigirse al público, a Ferrer por insultar al árbitro, también expulsó al entrenador y delegado del Alcorense por dirigirse al árbitro.

GOLES:

0-1.- Min. 47. Gramaje a rechace de Pedro.

1-1.- Min. 66. Flores al trasformar un penalty.

2-1.- Min. 76. Amador de disparo desde fuera del área. 3-1.- Min. 84. Flores de

nuevo marca. 4-1.- En el tiempo de descuento Agut establece el resul-

tado definitivo. COMENTARIO:

Partido que se esperaba con gran expectación y que terminó como el partido del «Manzanares». Mucho público en el campo de la «Garrofera», y afición dividida. El Primer tiempo fue

de ligero dominio del Almazora pero en tres oportunidades que tuvo no supo aprovechar por mediación de Serra y Canet pero que tuvo parte de culpa las magnificas intervenciones de Escori, que estuvo hecho un coloso durante este primer período, pero el Alcorense también tuvo varias oportunidades de marcar por medio de Llop, Gramaje y Pascual y así se llegó al término del primer tiempo con el resultado de empate a cero goles.

En el segundo tiempo es cuando vinieron los incidentes y fue en el preciso momento en que la P.D. Alcorense ganaba por un tanto a cero y el colegiado pitó un penalty, muy dudoso, pero que anteriormente no había sancionado que era más claro que éste, y a raíz de esto fue cuando vinieron las expulsiones y fue cuando el Almazora ya jugó a placer, pues la P.D. Alcorense jugó a partir del Min. 76 con nueve jugadores y eso le facilitó las cosas al Almazora. Un partido que de haber transcurrido por los cauces normales el equipo de la P.D. Alcorense hubiera podido ganar pero perdieron los nervios, y perdieron el encuentro.

En el orden de destacados por el Almazora, Amador, Javi y Serra. Por la P.D. Alcorense el primer tiempo de Escori y Varella.

V.P.B.

#### Victoria de Els Ibarsos

ALINEACIONES:

C. D. ELS IBARSOS: Forés, Gas, Breva, Ramón, Moreno, Dani, Rafa, Juan Antonio, Angel, Santi y Amado.

Sustituciones: En el Min. 58 entra en el terreno de juego Paco, por Amado.

I. VILLARREAL: Ortega, Martí, Barberá, Forcano, García, Miralles, Salvador, Camisón, Arzo, Gallart y Dura.

Sustituciones: Min. 64 García por Barberá y en el Min. 69 Arrufat por Salvador. GOLES:

Min. 15, Ramón en un·libre indirecto dentro del área. COMENTARIO:

Partido jugado de poder a poder, entre dos conjuntos que necesitaban la victoria para no despegarse de los lugares de cabeza.

No se presenció un partido de calidad, pero sí de gran emoción por lo incierto del resultado, ya que el C. D. Els Ibarsos dejó la iniciativa al equipo visitante, buscando abrir espacios y contraatacar por las alas llegando con claridad al portal amarillo, como en una jugada en que batido el portero Ortega a cabezazo de Angel, el defensor villarrealense sacó la pelota de la misma ralla.

Por otro lado hay que resaltar la gran corrección con que se emplearon los jugadores, no teniendo necesidad por ello de sacar tarjetas el colegiado. DESTACADOS:

Por el C. D. Els Ibarsos, Breva, Juan Antonio, Santiago y Ramón.

Por el I. Villarreal, la línea defensiva fue lo mejor. ARBITRO:

Señor Sánchez Antón, bien en líneas generales aunque fue protestado por anular un gol al equipo local por considerar fuera de juego, que sinceramente creemos no existió.

Chico

#### Tercera Regional

#### El Adzaneta venció al Borriol

Dirigió el partido el colegiado Traver. Su labor en línea generales fue buena.

ALINEACIONES:

At. Adzaneta: Arsenio, Escrig, Demetrio, Moliner II, Medall I, Centelles, Xavié, Medall II, Bernat, Vicente y Barberá.

Borriol: Personat, Pallarés, Balaguer I, Bautista, Balaguer II, José, Vidal Perfecto, Edelmiro, Sánchez y Giménez. En el minuto 78, Nicolás, suplió a Giménez y en el 67 Valero, entró por Nicolás. GOLES:

1-0. Minuto 29. Centelles ante la salida de Personat cruza y marca.

2-0. Minuto 60. Centelles vuelve a marcar al transformar un penalty.

COMENTARIO:

Partido soso, solamente animado por esos dos goles que dieron la victoria al At. Adzaneta. La primera parte fue de dominio alterno y la segunda, de mayor presión del Borriol que buscaron el empate, pero sin orden ni acierto.

B.M.V.

#### Derrota del Culla en Benlloch

A las órdenes de José Luis

Peteiro, cuya actuación no pasó de discreta, los equipos formaron de la siguiente manera:

CULLA: Porcar, Edo, Vidal, Albert, Roca (Bellés), Colomer, Barreda, Puig, Sales, Pitarch, Moliner.

BENLLOCH: Barceló, Manuel, Eduardo, Manolo (Víctor), Barreda, Tatin, Hurtado, Segura (Frances), Santi, Saura, Ahinzón.

GOLES: 1-0. min. 14, Saura; 2-0, min. 23, Ahinzón; 3-0, min. 25, Hurtado; 4-0. min. 34, Santi; 5-0, min. 55, Manuel; 6-0, min. 68, Eduardo; 7-0, min. 75, Saura; 8-0, min. 85, Santi.

COMENTARIO: El Benlloch, realizó el pasado domingo un partido, que podíamos denominar de entrenamiento, en el que ninguno de sus hombres se empleó a fondo, debido a la poca entidad del riv' 1.

Durante muchos minutos el juego fue pobre, pues el Culla, luchador, pero muy inocentón, se limitaba a correr y destruir el juego que realizaba el líder, que al final del partido, consiguió levantar una oleada que a poco de estar sus hombres más inspirados hubiese sido de escándalo.

Quiquet

#### Pradells cesa en el Nules

No le salen bien las cosas al Nules en esta Primera Regional, y una vez más la cabeza de turco, es el entrenador, Pedro Pradells «El Mago» a quien la junta directiva le ha dado la baja.

Esta decisión fue tomada por la junta directiva, que se reunió con carácter de urgencia.

De momento no se sabe quien

será el sustituto de Pradells, todo parece indicar que será el que fue jugador del Castellón, del At. Madrid y del Valencia, Pérez. Esta noticia le llegó de sorpresa al míster Pradells, ya que no esperaba esta decisión de la directiva del Nules.

P. Isach

El estatuto valenciano entre los desacuerdos

### GOBIERNO Y P.S.O.E. DISCREPAN SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LOS PACTOS AUTONOMICOS

Por ello pide la liquidación definitiva del cupo de 1981 y la apertura de la negociación de la futura ley del cupo 82-86, igualando la valoración al resto de las comunidades autónomas.

Ley de participación de Cataluña en los ingresos del estado para 1982.

En este punto, los socialistas dicen que es difícil conocer al estado actual de los acuerdos del Gobierno con la Generalidad de Cataluña y consideran que los catalanes de Convergencia difícilmente admitirán la aplicación de los acuerdos mientras que el gobierno intenta ganar tiempo para no generar situaciones conflictivas.

Los socialistas dicen que los catalanes no aceptan la metodología común ni el sistema de valoraciones que establecen los acuerdos autonómicos y que está tratando de buscar un mecanismo de financiación específica al margen de la LOFCA.

Los socialistas sospechan que, bajo el título «Leyes de participación de una comunidad en los ingresos del Estado», se encuentre una auténtica ley de financiación de la comunidad en cuestión que, en el caso concreto de negociación con Convergencia Unió, se sustenciaría en la utilización de un mecanismo de negociación directa gobierno-Generalidad para el cálculo del coste de los servicios transferidos.

De este modo —dicen los socialistas—, se dejaría de lado la metodología común que aprobará el consejo de política fiscal, la falta de explicitación de lo que se entiende por coste efectivo e incorporando a la ley de participación de Cataluña o de cualquer otra comunidad una serie de artículos adicionales.

La negociación de esta norma supone, a juicio de los socialistas, dar la vuelta a una política legislativa que llevaría consigo dificultades para la realización de cualquier política económica.

#### Cesión de tributos

Proyecto de ley reguladora de la cesión de tributos del Estado a las comunidades autónomas.

Dice el PSOE que se ha incumplido el acuerdo por el que debían establecerse iguales condiciones para todas las comunidades autónomas en esta materia «puesto que el proyecto de ley enviado por el Gobierno se sitúa por debajo de lo establecido en Cataluña».

#### Réplica del Gobierno

El Gobierno ha elaborado un

contrainforme en el que expone las razones por las que considera falsas las acusaciones del PSOE de que el Gobierno está incumpliendo los pactos autonómicos.

Se califican las imputaciones del PSOE, en este informe, de «mínimas y meramente formales, ante la imposibilidad de demostrar incumplimientos concretos y reales».

En el informe, según ha sabido «Efe», se dice en resumen:

1.—LOAPA. Evidentemente aquí no se ha podido producir incumplimiento alguno
puesto que la ley no ha empezado
a tramitarse en el Congreso. La
imputación de que un diputado
de UCD ha presentado enmiendas se contesta en el informe
gubernamental señalando que,
tales enmiendas no han sido firmadas por el portavoz de UCD y,
por tanto, ni son enmiendas de
este grupo parlamentario, ni
serán apoyadas por UCD.

El reglamento de la cámara concede a los diputados unos derechos individuales cuyo ejercicio es imposible prohibir, pero ello no significa que sean enmiendas de UCD.

2.—Ley de fondo de compensación interterritorial. Las tres enmiendas individuales de los senadores de UCD tampoco se han presentado como enmiendas del grupo de UCD en el Senado y no tendrán, por tanto, el respaldo colectivo.

Con el informe se resalta que el verdadero compromiso que se deriva de los pactos es que los grupos parlamentarios de las partes firmantes apoyarán conjuntamente los proyectos de ley que no sufrirán modificación alguna, salvo de común acuerdo. Difícilmente, por tanto, se puede hablar de incumplimiento cuando no ha comenzado el debate de tales proyectos.

3.-Estatuto de Valencia.

En el informe se señala que el problema de la simbología y señas de identidad de las distintas regiones no forma parte de los pactos, y que UCD ha reservado siempre su posición en cuanto a símbolos en la fase regional de elaboración del Estatuto Valenciano. No puede hablarse por tanto de incumplimiento por parte de UCD.

Si se pone de relieve que el PSOE no presentó al Estatuto de Valencia ninguna enmienda para adecuarlos a los pactos previamente a su discusión en el Congreso de los Diputados, y voto en contra regularmente de casi todos sus preceptos en la Comisión Constitucional; en todo caso,

el no presentar las enmiendas de adecuación, cosa que UCD sí hizo, podría suponer una forma de incumplimiento.

4.-Estatuto de Extremadura.
Acaba de entrar en el Congreso de los Diputados y ni siquiera está designada la ponencia, por lo que dificilmente puede hablarse de incumplimiento. El Gobierno y UCD esperan en todo caso que, en este Estatuto y en los que

no y UCD esperan en todo caso que, en este Estatuto y en los que quedan por tramitar, el PSOE presente las enmiendas necesarias para adecuarlas a los pactos.

5.—Acuerdos financieros entre el gobierno de la nación y los órganos ejecutivos de Cataluña y País vasco.

No hay en este orden de cosas incumplimiento alguno y las imputaciones del PSOE se basan en meras presunciones que no debían haberse manejado con ligereza.

6.—Retraso en la tramitación de algunos estatutos.—Como el propio PSOE reconoce, se debe fundamentalmente a la acumulación de trabajo en la comisión constitucional, que ha hecho imposible que concluya la fase de comisión de los estatutos de Canarias, Castilla-León y Madrid, y hubiera sufrido también retraso el estatuto de Valencia si no se hubiera ejercido presión para que fuera debatido los días 29 y 30 de diciembre.

7.—Pactos municipales.—

En principio se ha producido un inicio de incumplimiento por parte del PSOE al votar en comisión en contra del proyecto de ley de financiación del transporte urbano de superficie en el que se preyé el principio de la suficiencia de las tarifas para cubrir los costes, o, en su defecto, el establecimiento de un impuesto especial que el proyecto de ley habilita a los ayuntamientos para imponerlo.

«Como puede apreciarse —dice el informe— puede haber divergencias de interceptación en cuanto al cumplimiento de los pactos, pero en ningún caso incumplimientos. En todo caso en la próxima reunión entre las partes firmantes con el debido asesoramiento tratará de reconducir estas pequeñas divergencias de interpretación porque es voluntad de ambas partes cumplir los pactos».

#### Reunión de secretarios regionales del PSOE

A las 12 de la mañana de ayer se inició una reunión de los secretarios generales de nacionalidad y región del PSOE, a la que ha asistido una delegación de la ejecutiva federal, presidida por Felipe González.

El secretario general del PSOE ha presentado un informe sobre la situación política desde el 29 congreso.

Pedro Bofill, miembro de la Comisión Ejecutiva Federal, ha manifestado a «Efe» que «Felipe González hizo una exposición genérica de todo lo sucedido en estos últimos meses» en la que, entre otras cuestiones, abordó los «aspectos involutivos en política autonómica».

Durante la reunión, los secretarios generales expusieron sus preocupaciones de carácter genegeneral y regional, y se trató del desarrollo de la estrategia socialista, teniendo en cuenta las aspiraciones de las distintas regiones.

Pedro Bofill manifestó también que se han estudiado las perspectivas que existen ante los próximos meses, y que Felipe González expuso alguno de los aspectos de su entrevista de antes de ayer con el presidente del Gobierno.

La reunión de hoy forma parte de las reuniones que periódicamente celebra la Secretaría General del PSOE con los distintos estamentos del partido, y es la primera que de este carácter se realiza desde la celebración del 29 Congreso del PSOE.

#### Felipe González con Raventós

El Secretario general del PSOE, Felipe González, y el primer secretario del Partido Socialista de Cataluña (PSC), Joan Raventós, se entrevistaron ayer en Madrid para analizar la situación política actual y las implicaciones en Cataluña de la política de concertación autonómica.

Felipe González y Joan Raventós trataron posteriormente el proceso de negociación de la «LOAPA» en una reunión de trabajo a la que también asistieron Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, y Ernest Lluch, diputado del PSC.

#### Dictamen del estatuto valenciano

El presidente de la comisión constitucional, Emilio Attard, firmó ya el dictamen del «estatuto de autonomía del Reino de Valencia», para que se publique en el Boletín Oficial de las Cortes. Más difíciles de falsificar

#### Hoy, nuevos billetes de cinco mil

Hoy se ponen en circulación los nuevos billetes de cinco mil pesetas, según ha informado el gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles.

Este billete es el primero de una nueva serie, que contará con otros de 100, 200, 500, 1.000 y 2.000 pesetas, que irán apareciendo en los próximos meses.

Según informó el gobernador, este nuevo billete es «más moderno, cómodo y se defiende mejor de 
las falsificaciones que los anteriores». El billete tiene un tamaño 
menor al que le ha precedido y lleva la efigie de Su Majestad el Rey 
en el anverso y el Palacio Real en 
el reverso.

La fecha de emisión que figura en los billetes es la del 23 de octubre de 1979. Respecto a los anteriores billetes, en el nuevo de 5.000 pesetas no consta la leyenda de «páguese al portador». Otras novedades del billete es la diferencia de papel y diversos detalles que hacen más difícil su falsificación. Entre ellos figuran el escudo real, un texto autógrafo del Rey, varias leyendas microimpresas, el retrato del Rey en marca de agua y varias leyendas calcográficas.

#### En el Parlamento

#### Desaparece la plataforma moderada y los jóvenes turcos

Ante la reapertura delpróximo período parlamentario, los diversos grupos de diputados de Unión de Centro Democrático, hasta ahora divididos en diferentes familias políticas, van a recomponerse, según las consultas realizadas por «Efe» en distintos sectores políticos de UCD.

La novedad más destacada es la desaparición de la «plataforma moderada» para dejar paso a la formación de un grupo netamente democristiano.

Según informaciones recogidas por «Efe» de sectores democristianos, «se pretende un fortalecimiento de este grupo para que tanto en la política programática como legislativa y en los órganos de decisión del partido, los democristianos tengan la presencia que les corresponde como miembros fundadores de UCD».

Otro grupo de diputados que desaparece es el de «los jóvenes turcos», que se han integrado en uno más amplio denominado «independiente». En este nuevo grupo se han integrado los ministros Oliart, Pérez Llorca y Bayón. Este grupo tiene el objetivo de ser más un equipo de estudio y elaboración de trabajos que de presión política interna, aunque se proponen como objetivo inmediato ayudar a la política del Presidente del Gobierno, Calvo Sotelo.

El grupo de socialdemócratas que permanecen en UCD queda como está. Por último el grupo de centristas-centristas, vulgarmente conocidos como «suaristas»: según manifestó Calvo Ortega a Efe, este nuevo grupo opera más bien en la organización del partido, surgido de la voluntad de varios secretarios provinciales de defender el proyecto de centro. «Por eso no nos gusta plantearnos la operación en el Parlamento, porque tiene una cierta vertiente de chantaje con el voto.

Para la liberación de José Lipperheide

### ETA MILITAR ANUNCIA QUE PONDRA CONDICIONES

ETA-militar, en una llamada telefónica al diario «Egin», anunció el martes por la noche que pondrá «condiciones» para la liberación del industrial bilbaino, José Lipperheide, según publica el diario en su edición de ayer.

El anónimo comunicante, que se identificó como portavoz de ETA-militar, afirmó que el secuestrado se encuentra en «perfectas condiciones de salud» y que es falso «que estuviera arruinado» algunos años atrás.

Según ETA-militar el secuestro

se inscribe dentro del contexto de la «lucha anti-oligárquica y anti-imperialista que la clase obrera y los sectores más populares de Euskadi están llevando contra su principal enemigo: el gran capital».

El portavoz de ETA-militar concluyó afirmando: «mandaremos condiciones para su liberación», agrega la nota publicada por el diario.

#### Ballesteros a Bilbao

El director del Mando Unico de

Lucha Contraterrorista, Manuel Ballesteros, llegó ayer tarde a Bilbao para dirigir «in situ» las operaciones de búsqueda de José Lipperheide.

El señor Ballesteros acudió directamente a la Jefatura Superior de Policía de Bilbao donde, según han informado fuentes competentes, ha comenzado la dirección de la unidad contraterrorista.

#### Mensaje de Luis Suñer

«Sea fuerte y trate de llegar

hasta el final», dice a José Lipperheide, el industrial de Alcira (Valencia), Luis Suñer, en un mensaje que le ha dirigido hoy.

El mensaje ha sido enviado al

cumplirse un año de la fecha en

que el señor Suñer fue liberado después de tres meses de secuestro por la misma organización. El comunicado de Suñer ha sido emitido durante una entrevista concedida a Radio Nacional de España en Valencia.

### Observatorio

#### Error irreparable

Según puede deducirse del artículo publicado por el diputado de Barcelona de Centristas de Cataluña, José Pujadas, el 12 de Octubre, día de la Hispanidad, día de la nación española, declarado fiesta en todo el territorio del Estado, habrá de esperar al año que viene en el territorio catalán, porque «este año —escribe Pujadas i Domingo en «Diario 16»—, una vez hecho el calendario, el error ya es irreparable. Sería muy costoso económicamente reintroducirla. Para el próximo —concluye el diputado— debe volver a ser fiesta el día de la Hispanidad».

Creo que, de cualquier modo, la última palabra sobre este asunto la tiene el Gobierno de la nación y a ella se habrán de atener los casi treinta y ocho millones de españoles que, al menos teóricamente, acatan las disposiciones del «Boletín Oficial del Estado». Entonces, si lo que inserta el BOE no es papel mojado, sino letra viva, no cabe duda de que en este año de gracia, el 12 de octubre, día de la Hispanidad, es decir, la fiesta nacional por excelencia, todos, absolutamente todos —y en este «todos» se incluyen hombres y territorios de la totalidad de España— deberán observar dicha festividad, sin que por motivo de confección de calendario exista el menor resquicio para la dispensa, la proposición, el aplazamiento de una norma con fuerza de obligar en todo el ámbito de España.

Hay que agradecer a Pujadas i Domingo su artículo de referencia, de dos festividades —el antedicho 12 de octubre y el 11 de septiembre, día de la nacionalidad catalana— que sería un error o, por mejor decir, un crímen suprimir. Y como el año pasado, sus paisanos los catalanes borraron del calendario elaborado por el Gobierno de la Generalidad el «día de la Hispanidad», Pujadas les recuerda que sería imperdonable recaer en los mismos errores históricos que, por ejemplo, cometieron valones y flamencos —dos comunidades conflictivas de Bélgica—: «caer en el monolingüismo más total».

En Cataluña —adiverte Pujadas i Domingo— «estamos iniciando un proceso que podría degenerar en la misma dirección. Sólo ha transcurrido algo más de un año y parecen lejísimos los días en que, inesperadamente, el presidente Tarradellas consiguió que a ambos lados del Ebro creyéramos, fundamentalmente, que estaba definitivamente en vías de solución el contencioso secular entre Cataluña y los demás pueblos de España». Entonces, ¿por qué volver a cometer —se pregunta— los mismos errores, que precisamente, por ser errores, se han demostrado totalmente ineficaces?»

Hay que librarse de todo genero de complejos. Cataluña —dice el mentado diputado centrista por Barcelona— no debe ver a España como algo que le superpone, ni España a Europa como algo que está por encima de ella. Elemental, agregamos nosotros. «El hecho catalán, la catalanidad: argumenta Pujadas —se abre y se integra con un pueblo más en el hecho español, la Hispanidad, y la Hispanidad se abre y se integra en el hecho europeo, la europeidad.».

Creo que el buen sentido ha de prevalecer sobre aconteceres anecdóticos que hacen saltar chispas por su propia estrechez y aldeanismo. No cometamos los mismos errores que cometieron otros y por los que hay que pagar un alto precio. La personalidad de Cataluña puede desenvolverse y afianzarse ampliamente, sin trabas, en el contexto español, que es donde aquella hallará la verdadera libertad. Fuera de ese contexto, Cataluña sólo podria aspirar a ser colonizada. Cataluña o cualquiera otra región de la liberal y próspera perifería española.

#### El machismo

La escritora asturiana Carmen Gómez Ojea ha ganado el Premio Nadal de Novela. Ello ha motivado el que se produzca un cierto rebullicio sobre la tendencia, al parecer irrefrenable, de los españoles al machismo, aunque si hemos de ser veraces, la regla debiera ser la siguiente: «los españoles, en general, y una casi aplastante mayoría de las españolas, son machistas». Tendrá que pasar bastante tiempo para que nos curemos de este humor que llevamos en la masa de la sangre.

Las mujeres, naturalmente, son las llamadas a dar la batalla por su liberación. Son muchas las llamadas, pero pocas las que están dispuestas a ponerse en orden de combate. Vivir en subordinación, en dependencia, si se hace inteligentemente, también tiene sus ventajas, e incluso, su encanto.

Creo que las mujeres deben luchar por ella volcando en la empresa todos su fabuloso buen sentido y talento práctico. Que no prolifere en demasía el siniestro espectáculo que ofrecen algunos especímenes del feminismo —las feministas—, tan acidas y acomplejadas que producen pena.

La Gómez Ojea, por ejemplo, me parece todo lo contrario. Nena, tu vales mucho. El otro día en la tele le preguntaron si no era sorprendente que una mujer ganara el Nadal, a lo que ella, con talente repentizador, contestó: «si el premio lo hubiera ganado una mona, pues sí, me hubiera sorprendido». Chapeau.

Cristóbal Páez

Sin acuerdo en Perpiñán

#### Los franceses quieren frenar la exportación de lechugas

Los agricultores franceses pretenden que España no exporte lechugas ni escarolas según pusieron de manifiesto en una reunión mantenida anteayer, en Perpignan (Francia), entre representantes de nuestro país y Francia, y en la que no pudo llegarse a acuerdo alguno.

La representación española que acudió a dicha reunión celebrada en Perpignan estaba formada por el presidente de la Asociación de Exportadores de Lechugas y Escarolas, varios miembros de la citada asociación y el jefe del servicio fitosanitario de Villanoya, (Gerona) como representante de la Administración española.

La representación francesa solicitó de parte española que dejara de exportar escarola, actualmente en plena campaña, hasta el día 15 del mes de febrero. Tras una discusión, sólo consintieron en atrasar la fecha hasta el 30 de enero. Los representantes españoles no accedieron a dicha petición.

Más tarde, y tras larga discusión sobre la panorámica de la exportación de dichos productos, los representantes de Francia solicitaron de los agricultores españoles 8 días sin exportación de escarola. Los españoles aceptaban esto si después del plazo se llegaba a una solución positiva que permitiera

Los agricultores franceses no prometieron nada y amenazaron de forma velada a la representación española con tomar medidas respecto a toda la exportación española, y no sólo a la agrícola como viene haciendo hasta ahora. Tras esta situación la reunión se

suspendió sin llegar a acuerdo alguno.

La situación, tras la reunión de ayer, ha sido puesta en conocimiento de la Administración española. Ayer por la mañana se ha comunicado al vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y de Comercio; al ministerio correspondiente de Agricultura, al gobernador civil de Gerona y a la delegada de Comercio de Valencia.

La representación francesa que acudió a la reunión de Perpignan estaba compuesta por el presidente de los jóvenes agricultores franceses, por el director general regional de aduanas, por el delegado de Agricultura de la zona así como representantes del servicio de fraudes y del sindicato de Agricultores Independientes.

Teniente general Quintana Lacacci

#### Existe una campaña para desunirnos

«Existe una campaña bien organizada que quiere desunirnos, y tenemos que combatirla para que permanezca esa unión indispensable que forme un bloque indestructible sin desconfianza entre los diferentes escalones del mando», ha manifestado el teniente general Guillermo Lacacci en el transcurso de la imposición de la faja al nuevo general Luis Lamarca Bellido.

Síndrome tóxico

### Comparecen las autoridades sanitarias

Ayer por la mañana se reunió en el Senado la ponencia de la Comisión Mixta de Investigación Congreso y Senado sobre los hechos derivados del proceso tóxico.

A la sesión comparecieron las autoridades sanitarias y las asociaciones de afectados de Burgos y Salamanca.

#### Nuevo fallecimiento

Por otra parte la muerte de un joveh de veinte años, ocurrida anteayer, en el Hospital Clínico de Valladolid, eleva a 243 el número de fallecimientos a causa del síndrome tóxico.

La cifra de hospitalizados, al día de hoy, es de 425, de ellos 353 en Madrid, donde ha habido dos ingresos nuevos de los cinco producidos en las últimas veinticuatro horas. En provincias reingresaron cuatro enfermos. Por otra parte, fueron dispensadas nueve altas, seis de ellas en provincias.

Guillermo Lacacci recordó en sus palabras «que existe una misión asignada en las FAS; en la Constitución, la ley de leyes del pueblo español, y que, para poder cumplirla, los militares deberán autoridad, jerarquía y subordinación».

«Cualquier clase de compromiso político por parte del ejército podría romper la disciplina, sin la cual no puede subsistir, al hablar

político por parte del ejercito podría romper la disciplina, sin la cual no puede subsistir, al hablar de compromiso político me refiero a ideal de partidos, pues, hoy en día, la Política, con mayúscula, invade la sociedad entera y nosotros formamos parte de esa sociedad».

### Los Reyes inauguran la Exposición de Arte Precolombino

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido esta tarde la inauguración, en la sala de exposiciones del Banco de Bilbao, de la muestra de «oro y cerámica precolombinos».

estar apartados de toda vida polí-

tica o de partidos. Atentos -dijo-,

únicamente a prepararse para

cumplir su misión, y cumplirla

mediante su fundamental discipli-

na que acata los principios de

Esta muestra es una selección del Museo del Oro del Banco de la República de Colombia y estará abierta al público hasta mediados de febrero.

Los Reyes hicieron un recorrido por toda la exposición, siendo acompañados por el presidente del Banco de Bilbao, José Angel Sánchez Asiaín, el vicepresidente primero del Gobierno, Rodolfo Martín Villa, el embajador de Colombia, señor Dávila y la ministra de Cultura, Soledad Becerril.

#### Audiencia al subdirector de la FAO

S. M. el Rey recibió en audiencia privada en el palacio de la Zarzuela al subdirector general de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el español Pedro Moral López.

El señor Moral López también ha sido recibido esta mañana por el ministro de Agricultura, Alimentación y Pesca, José Luis Alvarez, con ocasión del viaje privado que el subdirector de la FAO realiza a España.

### Comida homenaje otra ueve cias. Comida homenaje al Excmo. Sr.

#### D. Leopoldo Querol Rosso

Próximo sábado, día 16, a las 14 horas en el Hotel Azor (Benicasim)

Recogida de tiquets en el Ayuntamiento de Benicasim.

### 250 PLAZAS-LICENCIADOS (CUALQUIER)

Convocatoria para cubrir 250 PLAZAS VACANTES en la Escala Técnico-Administrativa del CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 24-12-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título: Licenciado (en cualquier Facultad), Ingeniero ó Arquitecto superior. Plazas TODA ESPAÑA (Madrid, Capitales provincias y poblaciones importantes). Retribuciones: 1.224.426 pesetas iniciales (véase GUIA). Jefatura de negociado al ingresar. Sólo temas de Derecho (sencillos) y Seguridad Social (de fácil asimilación). No se pide cálculo, ni contabilidad, ni estadística. IIEXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! (en la última convocatoria para este Cuerpo quedaron 156 PLAZAS SIN CUBRIR. Infórmese URGENTE: pídanos por correo GUIA GENERAL DE INFORMACION, con programa, modelo oficial de instancia, etc. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

Se debatirá en febrero

#### Ley de Incompatibilidades del Sector Público

El Proyecto de Ley de Incompatibilidades en la percepción de remuneraciones del Sector Público será debatido en la comisión de presidencia del Congreso de los Diputados, con toda probabilidad, en el próximo mes de febrero.

Actualmente, el citado proyecto de ley ha pasado ya la fase de ponencia, tras haberse presentado más de setenta enmiendas al proyecto inicial del Gobierno.

Según el Proyecto de Ley tras su dictamen en ponencia, la función pública debe ejercerse sirviendo con objetividad los intereses generales y el desempeño de la función pública será incompatible con el ejercicio de cualquier cargo, profesión o actividad, públicos o privados, por cuenta propia o ajena, retribuidos o meramente honoríficos, que impidan o menoscaben el estricto cumplimiento de los deberes del funcionario, comprometan su imparcialidad o independencia o perjudiquen los intereses generales.

La Ley de Incompatibilidades en la percepción de remuneraciones del Sector Público será aplicable:

-Al personal civil al servicio de la administración del Estado y de sus organismos autónomos.

-Al personal al servicio de la administración de las comunidades autónomas y de los organismos de ellas dependientes.

-Al personal al servicio de la administración local y de los organismos de ella dependientes, en los términos previstos en la ley por la que se aprueben las bases de la administración local.

-Al personal que ostente la condición de funcionario al servicio de la Seguridad Social.

-Al restante personal al que, en su caso, resulte de aplicación la ley sobre bases del régimen estatutario de los funcionarios públicos.

También se señala, entre otras cosas, que los funcionarios no podrán percibir más de un sueldo con cargo a los distintos presupuestos de las administraciones públicas y de los organismos y empresas de ellos dependientes o con cargo a los de los órganos constitucionales, salvo cuando expresamente se autorice por ley o los servicios se presten en régimen de jornada reducida.

No será compatible el ejercicio

Electricidad:

contra aumento

«El PSOE se muestra con-

trario a la aprobación de una

subida de las tarifas eléctricas

superior al 9 por ciento, si se

trata de la única subida que

va a producirse en el año

En caso de que fuese a

haber más subidas a lo largo

de 1982 -añade el comunica-

do-, el PSOE considera que la

actual debería estar única-

mente en relación con el gasto

de personal y no superar el 4

El PSOE

tarifas

1982».

de la función pública con las siguientes actividades privadas:

-Asesoramiento o la pertenencia a consejos de administración de empresas privadas siempre que la actividad de las mismas esté directamente relacionada con las que desarrolle el organismo en el que-preste sus servicios al funcionario.

-La titularidad individual o compartida de conciertos de prestación continuada o esporádica de servicios, cualquiera que sea la naturaleza de estos con la entidad pública en la que el fu ncionario desempeñe su puesto o cargo.

-La participación superior al 10 por ciento en el capital de sociedades que tengan conciertos de prestación de servicios, cualquiera que sea su naturaleza con la entidad pública en la que se presta la función pública, así como el trabajo, regular o discontinuo, retribuido o no, sujeto o no a horario, al servicio de la entidad concertada.

-El ejercicio de actividades privadas lucrativas, profesionales, mercantiles o industriales, cualquiera que sea su naturaleza, siempre que ello pudiera comprometer directa o indirectamente la imparcialidad o independencia profesional del funcionario o impedir o menoscabar el estricto cumplimiento de su deber.

En cualquier caso, el desempeño de cualquiera de estas actividades privadas precisará de la oportuna resolución de compatibilidad, previa tramitación del expediente correspondiente.

Por otro lado, en el citado informe de la ponencia se dice que ningún funcionario podrá pertenecer a más de dos consejos de administración de empresas públi-

También dice que las situaciones de incompatibilidad que establece esta ley se entienden, en todo caso, respetando los derechos consolidados o en trámite de consolidación en materia de derechos pasivos o de pensiones de la Seguridad Social en la forma que reglamentariamente se determine.

Por último se dice que la ley de incompatibilidades en la percepción de remuneraciones del sector público entrará en vigor al mismo tiempo que la de bases de régimen estatutario de los funcionarios públicos y, en todo caso, no más tarde del 1 de enero de 1983.

#### Dirigente sindical polaco en Madrid

El dirigente del sindicato polaco «Solidaridad», Zbigniew Kowalewski llegó ayer a Madrid, invitado por varios sindicalistas españoles.

El dirigente sindical polaco declaró que la situación política de su país tiene que cambiar porque el pueblo polaco no lo soportará.

Kowalewski ha expresado su confianza en que el sindicato Solidaridad vuelva a ser lo que fue y que se vaya reconstruyendo como movimiento de resistencia.

El dirigente polaco ha añadido que se sabe, a través de boletines clandestinos, que se está reconstruyendo la estructura del sindicato, ajustada a una situación de clandestinidad, sobre todo los órganos de dirección regionales.

«Creemos que el número de detenidos en Polonia es sensiblemente mayor al que han dicho las autoridades», declaró el dirigente polaco.

### Prónica política

### El deterioro del suelo

MADRID.-(Crómica especial para MEDITERRA-NEO).-Uno de los más graves problemas que tiene que afrontar España es la degradación del suelo y su progresiva erosión y desertización que alcanza nada menos que a una cuarta parte de su superficie total.

El organismo competente para la mteria es el Instituto para la Conservación de la Naturaleza ICONA y tiene elaborado un programa de actuación que se va desarrollando a medida que lo permiten las dotaciones anuales presupuestarias.

El programa tiene tres diferentes frentes de actuación: suelo, agua y montes.

Con relación a la actuación sobre el suelo está previsto una obra total que puede cifrarse en unos 145.000 metros cúbicos, la corrección de 50 ms. de cauces torrenciales, con la construcción de 478 diques y una inversión de 3.046 millones de pesetas.

En cuanto al agua, la actuación se centra en la defensa de las obras hidráulicas ya existentes, evitando el aterramiento de los pantanos y estableciendo en sus contornos masas arbóreas que sirvan de defensa de la erosión de los terrenos circunvecinos y la realización de las obras necesarias para evitar las avenidas.

El núcleo del problema radica en el fuerte déficit de masas arbóreas en España, problema agravado en los últimos años con los incendios forestales, que han ocasionado anualmente la pérdida de 100.000 Has.

Son nada menos que cinco millones y medio de hectáreas yermas, que suponen el veinticinco por ciento de la superficie total del país.

En el constante esfuerzo repoblador se propone ICONA para 1982 alcanzar las 140.000 hectáreas repobladas, frente a las 90.000 que se lograron en 1981.

Es una cifra importante pero que sería necesario duplicar. Por otra parte resulta necesario en materia de repoblación forestal el seguir primordialmente criterios cualitativos y no tan sólo cuantitativos. Es decir, no concentrarse en exclusiva en las especies de crecimiento rápido y procurar en la medida de lo posible restaurar las especies autóctonas, conservar y mejorar el bosque caducifolio, mejorar e incrementar robledales, hayedos, encinares.

Para 1982 la inversión en los montes españoles será de 19.669 millones de pesetas, frente a los 13.000 de 1981, lo cual supone un aumento del 51 por ciento.

Un segundo frente en el esfuerzo por la conservación y mejora de las masas forestales españolas lo constituye la defensa contra la temible plaga de los incendios forestales, a cuyo efecto se destinan en 1982 5.400 millones, cifra que representa el 38 por ciento de las inversiones totales de ICO-NA.

#### La vertiente laboral

Aunque a todas luces el esfuerzo en los campos reseñados necesitaría ser fuertemente incrementado, para comprender su importancia social y económica basta considerar que la actividad de Icona en el presente año se extiende a más del 52 por ciento de los municipios españoles, y se superarán los nueve millones de jornales, con una equivalencia de 25.500 puestos de trabajos fijo.

No es la primera vez que en esta sección nos ocupamos del tema, que es verdaderamente capital. Es una esfera en la que la actuación de la Administración Local, provincial y regional resulta esencial, y alcanzar un alto grado de eficiencia y de justicia distributiva requiere una intervención directa y

decidida de los citados organismos.

El rendimiento social y económico de las inversiones en este campo no puede ser mayor ni más inmediato.

En primer lugar es una de las actuaciones coyunturales más idóneos para resolver el paro laboral agrícola.

En segundo lugar el incremento en la producción de madera, con sus industrias derivadas, supone la creación de nuevos puestos de trabajo fijos y contribuye a disminuir el déficit endémico que sufre nuestra economía en este campo y que supone en el presente ejercicio unos 40.000 millones de pesetas.

En tercer lugar el establecimiento y la mejora de masas forestales tiene una incidencia favorable en el miniclima de la región o comarca a la que pertenecen, lo que se traduce en una mejora de las restantes producciones agrícolas.

En cuarto lugar sirven de defensa a la erosión de los vientos sobre los terrenos, que sin esta protección terminan por volverse árido al perder la parte fértil, que está en la superficie. Crean también una defensa frente a la erosión de las aguas, impidiendo el arrastre de las capas fértiles y dificultando las avenidas y los desbordamientos.

En último término contribuyen al equilibrio del medio ambiente y sirven de hábitat a una minifauna que resulta ser indispensable.

Y es muy necesaria la colaboración de todos en la empresa, pues la creación de una opinión pública bien informada e interesada en un tema tan capital, hará mucho más fáciles las cosas y contribuirá a que desaparezca de España la plaga criminal de los incendios forestales, que inutiliza en gran medida el enorme esfuerzo realiza-

Carlos E. Rodríguez

#### Plenario 23-F: Aplazada la proyección del asalto

La proyección de la película del asalto al Congreso de los Diputados para los defensores en el 23-F ha sido aplazada hasta el próximo

martes, a las diez de la mañana. Al parecer, ayer no había un televisor en color en el consejo supremo de justicia militar.

Por otra parte, como estaba

previsto, ayer prestaron declaración, como testigos, el general de la Guardia Civil Manuel Prieto López (durante cuatro horas), el teniente Cándido Blanco Hernández y el sargento Isidoro Villa García, ambos del mismo cuerpo.

Hoy prestarán declaración, en

calidad de testigos, Antonio Ciurana Zaragoza, alcalde de Lérida (PSOE); Joan Reventós, secretario general del PSC-PSOE (ambos están citados a las 16,30 en el consejo); y Enrique Múgica Herzog, diputado del PSOE, que será interrogado en el Congreso de los Diputados a las seis de la tarde.



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

### DON LUIS CASTELLS

(Abogado)

Que falleció el día 16 de enero de 1981, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Martínez Pérez; hija, doña Maruja; hija política, doña María de los Angeles Bracho; hermanos, doña Amparo, doña María y don Manuel; hermanos políticos, nieta, María Angeles, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, le ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará mañana, VIERNES, día 15, a las ONCE de la mañana, en la iglesia concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente).

Castellón, 14 de enero de 1982

por ciento».

### Política exterior

### No están bien las cosas en Francia

La reciente visita que el Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación ha realizado a la capital francesa y que teóricamente ha obtenido unos resultados esperanzadores, no ha supuesto, sin embargo un acercamiento político al país galo, con el que el nuestro tiene aún graves problemas pendientes. En efecto, a pesar del impulso que el jefe del ejecutivo ha dado personalmente a la integración en Europa, a pesar de que incluso el propio presidente socialista francés dejase caer no hace muchos días en un cóctel -donde había periodistas españoles- la posibilidad de un viaje suyo a España, coincidiendo con los mundiales de fútbol, a pesar de los comentarios recientes de algunos medios políticos sobre unas eventuales conversaciones del presidente del Gobierno español con su homólogo francés, lo cierto es la obstrucción francesa sobre la incorporación española al Mercado Común sigue existiendo y que la actitud del gobierno francés en relación con el terrorismo puede ser calificada de cualquier manera, menos colaboración.

Sobre el tema agrícola, uno de los principales obstáculos en



José Luis Alvarez

las negociaciones sobre la adhesión de España al Mercado Común, el próximo mes de febrero se iniciará una ronda de conversaciones entre los dos países para estudiar los problemas específicos que plantean

Por Pedro Ignacio González

las agriculturas española y francesa, lo que de hecho supone aceptar las tesis francesas, anteriores a la llegada al poder del presidente socialista, de negociar bilateralmente con España el tema agrícola, en vez de que nuestro país incluya este tema globalmente en las negociaciones con la comunidad. No obstante, el alcance de estas conversaciones parece que está aún por determinar, por lo que bien pudiera tratarse de una simple aproximación y confrontación de puntos de vista, más que de unas negociaciones en sí.

El tema del terrorismo es más grave. El gobierno francés no sólo no permite las extradiciones que conceden sus tribunales de justicia, sino a lo que parece tampoco coopera en absoluto para ayudar a las autoridades españolas con otro tipo de medidas, levantando incluso el confinamiento de algunos terroristas españoles refugiados al otro lado de la frontera.

Francia sigue siendo, así pues, una barrera hacia Europa y, hoy, por hoy, los Pirineos son más altos que nunca.

Liquidación del presupuesto de 1981

#### García Añoveros: El déficit está ligado a la crisis

«Los incrementos de gasto no se producen como consecuencia de un descontrol de las situaciones de gasto generalizado, como se pretende insinuar: el déficit esta ligado a la crisis y es consecuencia directa de ésta», manifestó el ministro de Hacienda Jaime García Añoveros en la presentación del avence de liquidación del presupuesto de 1981.

El ministro señaló que la recaudación total nacional, excluido el capítulo relativo a la variación de pasivos financieros, según datos provisionales, ha ascendido a 2.383.849 millones de pesetas, lo que supone un 22'70 por ciento de incremento respecto al año anterior, con un grado de cumplimiento de la previsión presupuestaria del 99'89 por ciento. La desgravación fiscal a la exportación ha sido de 187.979 millones de pesetas.

García Añoveros precisó que para que la comparación con los resultados del anterior ejercicio sea homogénea, se incluyen 61.442 millones de pesetas de ingresos netos consolidables de las diputaciones forales de Guipúzcoa y Vizcaya.

Por otra parte las mencionadas cifras de recaudación total nacional determinan una presión fiscal en 1981 del 13'43 por ciento del Producto Interior Bruto con incremento respecto a 1980 de 0'7 puntos porcentuales.

Los ingresos procedentes de los impuestos directos e indirectos, con 2.010.933 millones de pesetas han superado en 19.433 millones de pesetas las cantidades previstas en los presupuestos generales del Estado, y concretamente los impuestos indirectos han tenido un grado de cumplimiento del 105'19 por ciento, siendo del 96'76 por ciento el de los impuestos indirectos.

La relación de impuesto directo a indirecto se ha situado en el 110 por ciento, mejorando notablemente las previsiones incluidas en el presupuesto inicial.

#### Menor déficit que el previsto

En lo que respecta al déficit monetario del Estado para 1981, éste ha sido de 524.000 millones de pesetas, inferior a los 577.000 millones previstos para el año en el mes de septiembre y superior al estimado en el presupuesto 81.

Dicho déficit se ha financiado en 156.000 millones con variación de activos y pasivos financieros (principalmente deuda interior y préstamos exteriores), siendo el resto (368.000 millones) apelación directa al Banco de España.

El ministro ha precisado que la financiación del déficit del Estado ha mejorado sustancialmente respecto a 1980, disminuyendo la proporción del mismo financiada directamente con recurso del Banco de España. El Estado ha apelado al Banco de España en cifras similares a las de 1980, con un incremento del 7'6 por ciento.

Asimismo, García Añoveros afirmó que la apelación del sector público total al Banco de España ha ascendido a 559.000 millones de pesetas, debido fundamentalmente a los 108.000 millones de pesetas apelados al Banco de España por el crédito oficial: a los 65.000 millones apelados por la Seguridad Social para financiar prestaciones de desempleo; y a los 23.000 millones del FORPPA destinados a paliar las condiciones adversas de la agricultura.

El ministro señaló que las cifras finales de liquidación tanto de déficit del Estado como de apelación del sector público al Banco de España han mejorado respecto a la tendencia observada a lo largo del año y las previsiones realizadas en septiembre de 1981.

#### Menor apelación del sector público

Como causa de esta mejora, García Añoveros ha mencionado un menor aumento -61.000 millones-sobre los créditos iniciales en el último trimestre del año que el que se preveía en el mes de septiembre: la desaceleración ocurrida en el cuarto trimestre en el porcentaje de realización de pagos ordenados sobre créditos finales: la política de contención del gasto público corriente, que se manifiesta en la reducción de 2'7 puntos en el porcentaje de realización prevista en septiembre, conseguido sin practicar ninguna política de diferimiento de los pagos; y la menor apelación de la Seguridad Social al Banco de España para financiar el seguro de desempleo sobre la prevista en septiembre.

En lo que se refiere a la comparación con la previsión contenida en el presupuesto inicial de 1981, el ministro señaló que el mayor déficit del Estado y la mayor apelación del sector público al Banco de España se han debido a las siguientes causas: Ampliación en 90.000 millones de pesetas de crédito del Estado para el seguro de desempleo; crédito extraordinario de 12.000 millones de pesetas para la reconversión industrial; apelación del FORPPA al Banco de España por 23.000 millones y un crédito del Banco de España a la Seguridad Social por 65.000 millones de pesetas.

Por otra parte, los pagos realizados no financieros han ascendido a 2.694.000 millones de pesetas, con un incremento del 19'5 por ciento sobre el año anterior. En este sentido, el ministro destacó el bajo incremento de los gastos de funcionamiento. Las remuneraciones de personal activo han aumentado un 12'5 por 100 y las compras de bienes y servicios 0'9 por 100. Por el contrario, las inversiones reales crecen el 30,6 por ciento y el porcentaje de realización de las inversiones en 1981. ha mejorado en más de un punto.

Por lo que respecta a los impuestos directos, han tenido una recaudación superior en 51.919 millones a los ingresos presupuestados, con un porcentaje de incremento del 15'90 por 100 sobre 1980.

La Renta de las Personas Físicas, con una recaudación de 775.834 millones de pesetas, ofrecen un incremento del 20'8 por 100; el impuesto de sociedades ha ingresado 199.142 millones de pesetas (10,43 por 100 más que en 1980 y 7'69 puntos por debajo de su objetivo presupuestario); el de Patrimonio ha registrado unos ingresos inferiores a los del año anterior en el 21'77 por 100, motivados por los incrementos en el mínimo exento general y en las deducciones familiares; y el de sucesiones ha experimentado el incremento más elevado, 25'96 por 100, que supone un grado de cumplimiento de la previsión presupuestaria del 108'18 por 100.



#### WASHINGTON

#### Funcionarios del Pentágono sometidos al detector de mentiras

Los altos funcionarios del Departamento de Defensa se han sometido y siguen sometiéndose a pruebas detectoras de mentiras para determinar el origen de unas filtraciones a la prensa sobre un informe secreto, ha confirmado un portavoz oficial.

El número dos del Pentágono, Frank Carlucci, que ordenó la investigación, fue uno de los que se sometieron por voluntad propia a las pruebas, dijo el portavoz del Pentágono.

#### Programa de rearme

El Departamento de Defensa está tratando de determinar quién informó al «Washington Post», la semana pasada, de que el costo del programa de rearme norteamericano, para los próximos cinco años, será superior en 750.000 millones de dólares al billón 500.000 millones de dólares previsto por la Administración Rea-

El incremento de los costos fue presentado en un informe secreto durante una reunión del Consejo de Recursos del Pentágono la semana pasada, a la que asistieron unas 25 personas, en su mayoría secretarios adjuntos o vicesecretarios adjuntos del Departamento, dijo el portavoz.

#### Aprobada investigación

El número uno del Pentágono, Caspar Weinberger, al parecer muy irritado por la filtración del informe a la prensa, aprobó la investigación ordenada por Frank Carlucci.

Las revelaciones sobre las pruebas detectoras de mentiras a las que se están sometiendo los responsables del Pentágono se han producido al día siguiente de que el presidente Reagan prohibiera los contactos no autorizados de funcionarios —con acceso a informaciones clasificadas— con los medios informativos.

#### Campaña de la prensa marroquí

### INSISTEN EN REIVINDICAR CEUTA Y MELILLA

Si anteayer fueron el matutino «L'opinión» y el vespertino «Maroc Soir» los que se refirieron en sus editoriales al tema de Ceuta y Melilla, lo hacen «Le matin du Sahara» y el comunista «Al Bayane».

A ningún observador político ha sorprendido esta renovada campaña —que se reproduce a título testimonial periódicamente— teniendo en cuenta las conversaciones del presidente Calvo Sotelo en Londres y la noticia de la apertura de la verja gibraltareña.

Los argumentos que los diarios marroquíes esgrimen para reclamar Ceuta y Melilla son los de siempre y se apoyan, precisamente, en la obligación que Gran Bretaña tiene de restituir Gibraltar a España.

Estos argumentos han sido aducidos ya, en reiteradas ocasiones, por el Rey Hasan II, por el primer ministro, Maati Buabid y por el ministro de Asuntos Exteriores, M'Hamed Busetta.

#### Ataques

Pero, como siempre, la nota discordante la da el diario comunista «Al bayane», organo en lengua francesa del partido para el progreso y el socialismo, que no desaprovecha la ocasión para lanzar sus ataques contra España.

Ahora, como hace poco más de un mes, el periódico comunista vuelve a tocar el tema de la integración de España en la OTAN, que considera como una provocación y un peligro para Marruecos.

Cada vez que se produce algún hecho relativo a las relaciones entre España y Marruecos, por muy positivas que estas sean, incluso para su propio país, el diario comunista «Al bayane» no deja de sacar a la luz posibles e hipotéticos peligros para su país, como si España estuviese interesada en desestabilizar el presente y el futuro de Marruecos.

ITALIA

### Brigadas Rojas preparaban un ataque con misiles

La columna romana de Brigadas Rojas preparaba para el 22 de enero un asalto con lanzagranadas y misiles contra la sede de la Democracia Cristiana en la provincia de Roma, ataque que, según los servicios secretos, podría haberse convertido en una«carnicería».

La información, proporcionada por los servicios de Seguridad, proviene de los interrogatorios y de los documentos hallados a los 9 terroristas detenidos el pasado fin de semana en Roma, después de una operación espectacular en la que se tomaron tres refugios clandestinos.

En esos tres apartamentos romanos la policía encontró muchas armas, que tuvieron que ser trasladadas en tres furgones.

El arsenal incluía, además de pistolas, fusiles y explosivos, armas habituales en la guerrilla urbana, un lanzagranadas anticarro de fabricación soviética, modelo «RPG-7V», con dos tipos de munición, y dos misiles de aviación «Thomson-Brand», de fabricación francesa.

Una vez descifrados los documentos secuestrados, los investigadores entraron en posesión del secreto: Un detallado plan de asalto contra la sede provincial de la Democracia Cristiana en Roma, situada en el moderno barrio del «EUR», programado para el 22 de enero.

El ataque coincidía con los previstos trabajos del Consejo Nacional del partido y podría haberse convertido en una «carnicería» de delegados y dirigentes democristianos.

El arma clave en el asalto habría sido la pareja de misiles «Thomson-Brand», utilizados como cohetés de aviación sin guía, ya sean en operaciones aire-aire o en ataques aire-tierra.

Las Brigadas Rojas habrían ideado un sistema artesanal de rampa lanzamisiles, probablemente portá til e instalada sobre un furgón, que permitiese lanzar los cohetes contra el edificio de la Democracia Cristiana, al que habría causado, en caso de éxito, daños enormes.

En los medios investigadores de la policía no se ocultaba hoy la satisfacción por el éxito de la contraofensiva antiterrorista, por lo menos en lo que respecta a Roma, donde el pasado fin de semana quedó desmantelada la célula local de Brigadas Rojas, con la detención del hombre más buscado del país, el profesor Giovanni Sen-



zani, ideólogo principal de las Brigadas.

Además, gracias a esas detenciones, la policía logró desarmar el ataque contra la sede democristiana, la operación más audaz jamás concebida por el terrorismo italiano, según los expertos.

Menos optimismo existe respecto al secuestro del general James Lee Dozier, estadounidense con mando en la OTAN, en manos de las Brigadas Rojas desde el 17 de diciembre. Las esperanzas de que los terroristas detenidos en Roma poseyeran datos importantes sobre el secuestro parecían hoy totalmente derrumbadas.

Acosada por los ataques certeros de los servicios de seguridad,
Brigadas Rojas se fraccionó y comenzó a operar, a partir de finales
de 1980, como un mar de células
independientes, relacionadas sólo
por medio de mensajeros, cuidadosamente elegidos y sin grandes
conocimientos sobre los grupos.

Haig-Mubarak

#### Comienzan las conversaciones Egipto-EE.UU.

El Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que llegó a El Cairo, en un viaje que le llevará el jueves a Israel, mantuvo su primera entrevista con el presidente Hosni Mubarak.

Al mismo tiempo que Mubarak y Haig empezaban sus conversaciones en el Palacio Presidencial de Oruba, el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Kamal Hasan Alí, recibía al embajador norteamericano en El Cairo, Alfred Atherton.

Coincidienco con el viaje de Haig, del que se espera en El Cairo un relanzamiento del estancado proceso de Camp David, la agencia de noticias de Gatar «Gna» ha difundido unas declaraciones hechas anoche por el ministro de Información saudí, Mohamed Abu Yamani, según las cuales los países árabes acogerían favorable-

mente cualquier intento egipcio de reintegración en el mundo árabe.

Según Yamani, basta con que El Cairo renuncie a «la vía que lo apartó de sus hermanos árabes» para que estos acojan a Egipto nuevamente en su seno.

#### Excepticismo

El Departamento de Estado norteamericano ha comentado con escepticismo el supuesto propósito de la junta militar polaca de levantar la ley marcial hacia el 1 de febrero próximo.

«Hemos visto que un portavoz del Gobierno de Varsovia ha dicho a periodistas occidentales destacados en Varsovia que el general Jaruzelsky desearía levantar la ley marcial alrededor del primero de febrero», ha dicho el portavoz Alan Romberg.

«Sin embargo —ha añadido—, no

hay ningún calendario para el levantamiento de la ley marcial, ni ninguna señal de que ese deseo se vaya a llevar a la práctica».

«En las últimas semanas hemos notado progresos marginales en las cuestiones de transporte y comunicaciones, pero mientras tanto miles de polacos siguen detenidos, y el gobierno de Varsovia no ha iniciado ningún tipo de negociaciones para solucionar la crisis mediante el diálogo», indicó el portavoz del departamento de Estado».

#### «Matar» la distensión

Tras repetir por enésima vez que la situación en Polonia se normaliza progresivamente, la prensa moscovita y en concreto el diario «Pravda» acusan al Gobierno norteamericano de querer acabar con la distensión «lograda por los esfuerzos comunes del este y del oeste».

Por su parte la agencia Tass hace su habitual recuento de la situación polaca basándose en los datos de la agencia Pap y destacando que el Politburó del partido obrero unificado polaco (POUP, comunista) se ha reunido dentro de la línea soviética de reforzar a toda costa el papel de esa agrupación, que era muy limitado antes de la implantación del estado de excepción.

Las inundaciones en Polonia, que agravaron aún más el estado de penuria, son aprovechadas para que el Politburó del POUP pida a la base del partido y a las organizaciones locales a «que dirijan todos sus esfuerzos para ayudar a las víctimas y a reparar los daños causados por esta calamidad».

Prácticamente por primera vez
Tass recoge las declaraciones del
jefe del estado polaco, Henryk
Jablonski, sobre la ayuda de los
países socialistas a su país y el
agradecimiento de este «a las posiciones de otros estados ante nuestra situación» mientras que otros
«intentan entrometerse en nuestros asuntos y alargar nuestra
crisis.»

Se destaca la reunión de científicos y especialistas en Varsovia
para estudiar las perspectivas de
las industrias energéticas,
petróleo y gas comprendidas, y de
desarrollar las fuentes de materias primas para ellas así como la
construcción de centrales nucleares, para resaltar que el consejo
militar «se preocupa por el normal
funcionamiento de todas las
ramas de la economía».

El mundo, espectante

# Posible supresión del Estado de guerra en Polonia

Cabe la posibilidad de que el Estado de guerra sea suspendido dentro de pocas semanas en Polonia y en su lugar sea decretado un Estado de excepción menos severo, ha indicado Mieczyslaw Rakowski, vicepresidente del Gobierno polaco.

En Varsovia corren rumores de que en la próxima sesión parlamentaria del 20 de enero se aprobará esta medida y se adoptará la nueva ley.

Esto puede suponer que algunas restricciones, como la prohibición de declararse en huelga y realizar actividades sindicales, así como el toque de queda, queden sin efecto tan pronto como la nueva ley entre en vigor.

El vicepresidente del Gobierno polaco declaró ante periodistas occidentales que no hay ningún plan fijo para levantar el Estado de emergencia, pero que el Gobierno estaría preparado a suspenderlo el primero de febrero si la situación lo permite.

En la misma rueda de prensa el portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, precisó que el Gabinete desea que el líder sindical Lech Walesa participe en las futuras negociaciones sobre los sindicatos.

Tanto Urban como Ozdowski declinaron una respuesta sobre el paradero de Walesa. El portavoz gubernamental dijo que se habían iniciado negociaciones con activistas de Solidaridad, pero no con los sindicatos independientes propiamente dichos.

#### Ayuda soviética

Polonia espera que la Unión Soviética seguirá adoptando una postura positiva a la ayuda que presta a Varsovia, que es imprescindible para la economía polaca.

Así lo manifestó el canciller polaco Jozef Czyrek a la radio a su regreso de Moscú, donde hizo una visita oficial y se entrevistó con los líderes soviéticos sobre la situación socioeconómica y política de su país.

El ministro subrayó que la economía polaca no funcionaría si los suministros soviéticos de materias primas y artículos de consumo e industriales.

El jefe de la Diplomacia polaca manifestó a la agencia soviética Tass que Moscú concederá a Polonia toda la ayuda posible hasta que haya superado las dificultades más serias.

Respecto a sus conversaciones con el miembro del «Politburó» soviético y jefe ideológico Michael Suslov, el canciller señaló que estuvieron caracterizadas por el entendimiento mutuo y la cordialidad.

#### Cartas de Jaruzelski

El presidente de la Junta Militar de Polonia, general Jaruzelski, dirigió sendas cartas al presidente de la República Francesa, FrancOIS Mitterrand, y el secretario general del Partido Comunista Francés, Georges Marchais.

Ambos confirmaron que habían recibido el mensaje, hablando con los periodistas durante la tradicional recepción del martes.

El presidente Mitterrand dijo que la carta «era interesante», le había llegado «hace cinco o seis días», y que «estaba dirigida a Francia».

Marchais declaró que la carta de Jaruzelski era la respuesta a la que él le había dirigido a fines de dicimebre.

Añadió que la misiva del general polaco respondía «a las preocupaciones de los comunistas franceses», y que va a ser publicada en el diario «L'Humanité», órgano oficial del Partido Comunista galo.

#### Enérgica condena

De «abyecta farsa» califica la Unión Soviética la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la OTAN en Bruselas, en una declaración oficial difundida por la agencia «Tass».

En la declaración, en la que se condena en términos muy duros la reunión de la OTAN sobre Polonia, «Tass» dice que esa «abyecta farsa» está organizada por Washington, «cuyo estilo se deja ver en la tergiversación descarada de los hechos, tono insolvente que emplea y desorbitadas ambiciones políticas».

«Quienes pisotean los derechos elementales y humanos en sus países —prosigue la declaración del Kremlin— o tratan de impedir que otros pueblos decidan su destino, como en El Salvador, Chile, República Dominicana, no tienen ningún derecho a exigir nada a los dirigentes polacos».

Tras reiterar los conocidos argumentos soviéticos que justifican la implantación del Estado de emergencia en Polonia, «impuesta por los dirigentes polacos con el fin de evitar la catástrofe nacional y la guerra civil», la declaración de la URSS critica el comunicado de la reunión de la OTAN por no señalar que la situación polaca «se normaliza gracias a las medidas tomadas».

«EE. UU. y sus aliados de la OTAN —prosigue el documento del Kremlin— han optado por la falsificación directa de los hechos relacionados con los sucesos polacos», y ahora, cuando la situación del país se normaliza, «EE. UU. quiere que sus aliados impongan a Polonia sanciones económicas y de otra índole».

De esta manera —continúa la declaración— EE. UU. «intenta estimular a las fuerzas antisocialistas en Polonia» y «arrastran a sus aliados de la OTAN a su política aventurera», difundiendo para lograrlo «una supuesta presión de la URSS para que se implantara el Estado de emergencia en Polonia», lo que es «una invención de principio a fin».

Sin embargo, tras reiterar que la instauración de dicho estado fue «una medida tomada por los dirigentes polacos», en la declaración soviética se reconoce que la URSS «no es indiferente al destino del socialismo en Polonia».

«Polonia —añade el documento— fue, es y será miembro inseparable del Pacto de Varsovia y de la comunidad socialista», y, «leal a su alianza con Polonia, la URSS ayuda y apoya al pueblo polaco».

Después de repetir que la posición de EE. DU. «es ind inadmisible e incompatible con el acta final de la conferencia de Helsinki», la declaración del Kremlin vuelve a acusar a Washington de intentar utilizar los sucesos polacos para agravar la situación internacional y «envenenar el ambiente del diálogo Este-Oeste».

En este sentido, en la declaración se indica que los países capitalistas necesitan, igual que los socialistas, la distensión y la limitación de armamentos, en particular nucleares, y finalmente se asegura que la URSS y sus aliados siguen estando en favor de la «consolidación de la paz en Europa y en todo el mundo».

#### Lamenta Estado de sitio

El Papa Juan Pablo II lamentó nuevamente ayer la contaminación del Estado de sitio en Polonia, en vigor desde el 13 de diciembre último, pero no aludió a la carta que recibió el martes del general Wojciech Jaruzelski, jefe del Gobierno polaco.

Al final de la audiencia general celebrada a última hora de la mañana en el Vaticano, Pontífice se dirigió en su idioma a un reducido grupo de emigrantes polacos.

«Ahora —observó el Papa— debido al lamentable estado de sitio que dura ya desde hace un mes, ya no pueden venir a Roma mis compatriotas».

#### Vino de misa para Polonia

También el vino de misa es un artículo escaso en Polonia, razón por la cual los católicos austríacos han decidido enviar a este país una partida por valor de 500.000 chelines (unas 300.000 pesetas).

La colecta para esta ayuda a los sectores católicos polacos, se inició, después de que el cardenal austríaco Franz Koenig fue informado por los obispos polacos sobre la escasez de vino para la misa.

El purpurado austríaco hizo un llamamiento a los centros católicos austríacos, al clero y a las órdenes religiosas del país, quienes recogieron las donaciones en pocos días.

El primer transporte de vino va destinado a la diócesis de Cracovia, regida actualmente por el cardenal Macharski, y en pocos días le seguirá el segundo a la archidiócesis de Varsovia, a cuyo frente se encuentra el primado polaco Josef Glemp.

#### Velada por Polonia

Un centenar de dirigentes sindicales de la «Unión General de Trabajadores» (UGT) de Portugal están congregados frente a la Embajada de Polonia en Lisboa, en una velada de apoyo a la central sindical polaca «Solidaridad» suspendida por las autoridades de Varsovia.

Los sindicalistas de la «UGT»

—central reformista integrada por socialistas (PS) y socialdemócratas (PSD)— permanecerán en las dependencias hasta hoy por la mañana, para denunciar el Estado de excepción implantado en Polonia.

Una delegación de manifestantes intentará entregó ayer al embajador de Polonia en Lisboa un mensaje en el que expresan su «más fuerte protesta y repudio por la violación de los derechos y libertades del pueblo polaco» y exigen la liberación inmediata de todos los sindicalistas de «Solidaridad».

La iniciativa de la «UGT» coincide con el cumplimiento del primer mes del golpe militar encabezado por el general Jaruzelski, que decretó el «Estado de Guerra» en Polonia y suspendió las libertades civiles y sindicales en aquel país del Este europeo. ALEMANIA

# Protesta española por medidas de reagrupación familiar

Las autoridades alemanas están bien dispuestas para que no repercutan en los trabajadores españoles las recientes medidas adoptadas para dificultar la reagrupación familiar de los extranjeros.

Esta disposición se la comunicaron las autoridades laborales alemanas a los directores del Instituto Español de Emigración, Eduardo Ameijide, y al de Asuntos Consulares, Jesús Núñez, que durante dos días mantuvieron conversaciones oficiales en Bonn.

Alemania prohibe actualmente la reagrupación familiar de los hijos mayores de 16 años, hasta ahora estaba permitida hasta los 18, y prohibe a los recién casados extranjeros, si la boda se celebró fuera de Alemania, que traigan a sus cónyuges antes de que pase un año de matrimonio.

Ameijide y Núñez han informado a la agencia Efe que las conversaciones se habían desarrollado en un clima positivo y abierto como es tradicional en las relaciones germano-españolas.

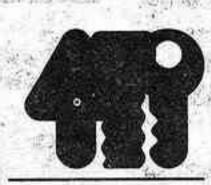
Ambos directores generales están convencidos de que la práctica podrá superar los problemas y que esperan, a no largo plazo, un resultado práctico y positivo de sus conversaciones en Bonn.

#### Libertad a dos vascos españoles

Dos vascos españoles, confinados desde el 15 de noviembre, en el pueblo de Val d'Ajol (Este de Francia) gozan de libertad de residencia a partir de ayer miércoles, informan fuentes autorizadas.

Juan Luis Zuzuarregui, de 25 años de edad, y Francisco Imaz, de 22, ambos originarios de Rentería, cerca de San Sebastián, no tendrán en adelante otra limitación de circulación y residencia en Francia que la de los departamentos fronterizos con España.

### ATENCION INDUSTRIALES EXPORTADORES MATERIALES CONSTRUCCION Y FERRETERIA



#### COFESE 82

Salón de la Construcción, Ferretería y Seguridad

#### LAS PALMAS DE GRAN CANARIA 15-23 MAYO 1982 INFORMA

Hoy, jueves, 14 de enero, a las 19 horas, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón de la Plana tendrá lugar el acto de presentación de

### COFESE/82

#### PROGRAMA:

- 1º Presentación de Cofese/82, por D. MARIO NEBOT ROSELL, presidente de la Asociación de Empresarios de Ferretería, Saneamientos y Materiales de Construcción, de la Federación de Empresarios del Metal de la Provincia de Las Palmas y miembro del Comité Organizador de Cofese /82.
- 2º Penetración en nueve mercados africanos a través de Cofese/82, por D. JOSE MARZA VENTURA, Director Ejecutivo de Cofese/82.

AL FINALIZAR LA CHARLA-COLOQUIO SE SERVIRA UN COCKTAIL A LOS ASISTENTES, EN LOS SALO-NES DEL **HOTEL MINDORO.** 

> PATROCINADO POR LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

FRANCIA

#### Schmidt-Mitterrand, entrevista en París

El canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, llegó ayer tarde a París e inmediatamente se traladó al palacio del Elíseo para hablar de Polonia con el presidente francés, Francois Mitterrand.

Ambos estadistas celebraron conversaciones a lo largo de cuatro horas sobre sus divergencias en cuanto a la intervención militar en Polonia, que Francia condenó con más firmeza que la República Federal Alemana.

Mitterrand y Schmidt han iniciado ya una primera conversación a solas, que después se prolongará en cena con el primer ministro galo, Pierre Mauroy, el ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson y altos funcionarios alemanes.

#### Diferencias de opinión

A todos los niveles hay diferencias de opinión entre París y Bonn y la opinión francesa acusa a Alemania Federal de debilidad, mientras la alemana se pregunta: ¿qué más ha hecho Francia?

Schmidt volvió ayer noche a Bonn, tras haber tratado de acercar las posiciones del famoso eje franco-alemán, menos engrasado con los socialistas en el poder en Francia, según los observadores de ambos países.

WASHINGTON

#### El Gobierno Reagan atacado por los sindicatos

La Administración del presidente Ronald Reagan fue atacada por la más importante organización laboral de los Estados Unidos, que acusó al Gobierno de carecer de una política coherente para combatir el desempleo y la recesión económica.

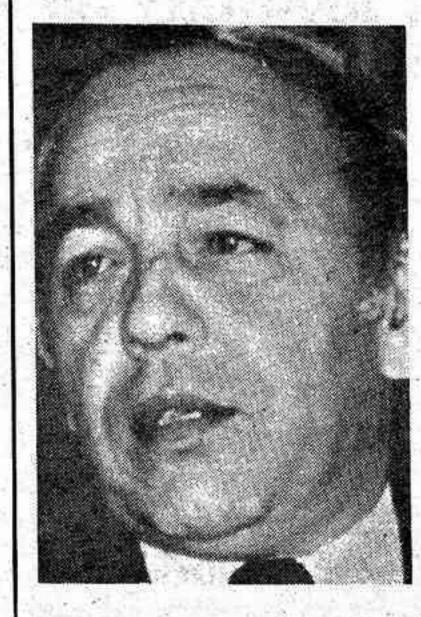
«La característica de esta recesión, y que la diferencia de otras en la historia moderna, es que la casa Blanca no tiene plan, ni ideas, y al parecer tampoco interés alguno de tratar de revertir la declinación de la economía», dijo el dirigente laboral Lane Kirkland.

El Gobierno Reagan no ofrece tampoco «una esperanza real» de que impedirá el creciente índice de desempleo en los Estados Unidos, que cuentan ahora con casi 10 millones de obreros en paro, dijo Kirkland, presidente de la Federación Americana del Trabajo—Congreso de Organizaciones Industriales— (AFL-CIO).

«Tendríamos que remontarnos 50 años atrás en nuestra historia para ver una reacción oficial tan despiadada ante las penurias y el sufrimiento de millones de norteamericanos en paro», dijo Kirkland.

Agregó que el movimiento laboral norteamericano está dispuesto «a cargar con la parte que le corresponda» a fin de resolver los problemas de la economía. Marruecos no negociará con el Polisario

#### Referéndum sobre Sahara antes de junio



Marruecos desea celebrar el referéndum de autodeterminación en el Sahara occidental con cien mil votantes antes de la reunión de la «OUA» en Libia en junio, ha anunciado el ministro marroquí de exteriores, Ahmed Bucetta.

Pero, a preguntas de Efe sobre las circunstancias del plebiscito, reiteró que el ejército y la administración marroquíes estarán presentes en el Sahara occidental mientras se celebre la votación, cuyas complicaciones técnicas puso de relieve. También insistió el representante del gobierno marroquí que no habrá negociación entre Marruecos y el Frente Polisario, que combate a este país en guerra de guerrillas desde 1975, fecha de la retirada de España.

En estas declaraciones a Efe, hechas en reunión con prensa especializada, el jefe de la diplomacia del país vecino de España adelantó que se desplazará a Madrid en marzo o abril, cuando «el embajador ya esté instalado», y calificó de «privilegiadas» las relaciones hispano-marroquíes.

No quiso «hacer en detalle» el saldo para Marruecos de esta guerra con los independentistas sahararuis, que le presentan dura batalla, unas veces apoyados por Argelia y otras por Libia.

Pero reconoció que Rabat ha sufrido «la pérdida de centenares de vidas humanas del ejército marroquí» aunque el «otro lado» debió de contabilizar también miles de bajas».

A pesar de los siete años de guerra y las pérdidas materiales que elevan el coste del mantenimiento del conflicto, Rabat se dice dispuesto a mantener el territorio. Bucetta informó de que a finales de enero el rey Hassan II se desplazará a Nairobi (Kenya) para asistir a la reunión del comité de la «OUA» (Organización de la Unidad Africana) que fijará fecha y procedimiento del referéndum de autodeterminación.

Marruecos aceptó este referéndum en respuesta a la voluntad de «muchos países de Africa y para que cese la tensión injusta y artificial en el Mogreb».

Asintió el ministro marroquí a los reveses que, por sorpresa, inflige al ejército de su país el Frente Polisario, «pero nos resarcimos con creces de estas agresiones», concluyó en cuanto a este punto.

Aseguró después: controlamos la integridad del territorio del Sahara Occidental «y lo dominamos», y, además, estamos dispuestos a seguir defendiéndolo.

Varias veces volvió a hablar del referéndum de autodeterminación y en una precisó que en el último censo en el territorio, hecho por España en 1974, había en él 74.000 habitantes, y ahora no llegarán a los 110.000 habitantes y votantes en potencia, que se convertirán en unos 40.000 votantes efectivos.

Se ha comprobado la falta de toxicidad

### Hacia la normalidad en la exportación de aceites de oliva españoles

Una delegación del Ministerio español de Comercio se ha entrevistado en Berna con una representación del Ministero de Comercio de Suiza para solucionar el problema del análisis de aceite de oliva procedente de España.

La delegación española está encabezada por el secretario de Estado Agustín Hidalgo de la Quintana y la suiza por Cornelio Sommaruga, delegado del Gobierno suizo para acuerdos comerciales.

Los laboratorios cantonales de Suiza proceden en la actualidad a un análisis masivo del aceite de oliva español, retirado del mercado para liberarlo de sospechas y garantizar su consumo.

La venta no esta prohíbida, ni se han adoptado medidas restrictivas para las importaciones, sometidas desde hace cuatro meses a controles sanitarios en las fronteras, según ha declarado un portavoz oficial.

El instituto federal de Salud Pública estableció el sistema de sello de control de verificación en los recipientes para evitar cualquier riesgo.

La situación puede normalizarse en breve como consecuencia de la reunión mantenida por las dos delegaciones, tras la cual se ha hecho público un comunicado conjunto que señala que las conversaciones se han desarrollado en un «clima excelente» y han permitido «establecer una cooperación constructiva en interés de la protección de la salud humana».

El secretario de Estado para el Comercio, Agustín Hidalgo de la Quintana, ha explicado en conferencia de prensa que el gobierno español comprende la preocupación de las autoridades suizas para garantizar la pureza del producto, pero que considera desproporcionadas las medidas adoptadas.

Al mismo tiempo, ha subrayado

su esperanza en que la situación pueda normalizarse rápidamente, y terminada la actual campaña de análisis de control, quede restablecida la venta libre.

Agustín Hidalgo ha declarado también que las cantidades de anilidos encontradas en tres muestras de aceite de oliva español importado por Suiza resultan irrisorias y no justifican la dramatización de la situación.

Las importaciones de aceite de oliva español están sometidas en Suiza desde el 21 de octubre de 1981 a un control químico en las

Los análisis de muestras de importaciones anteriores demostraron la presencia en tres de ellas, los días 29 de diciembre y 11 de enero, de 3 milígramos de anilidos por kilo de aceite, frente a 300-500 milígramos detectados en el aceite adulterado consumido en España.

Sin embargo, como medida de prevención, las autoridades federales decidieron el lunes confiscar todas las existencias en el comercio para restituirlas a la venta tras un análisis químico.

Los inspectores de la alimentación, los servicios de higiene pública y los especialistas de los laboratorios cantonales participan en la campaña de rastreo y control.

Como los tres casos detectados corresponden a importaciones de aceite anteriores al 21 de octubre, y posteriormente todos los análisis resultaron negativos, las autoridades suizas han decidido aceptar los certificados de garantía de consumo facilitados por las autoridades españolas y suprimir en estos casos el control en la fronte-

Las autoridades de ambos países han convenido también que expertos sanitarios y en alimentación suizos y españoles permanezcan en estrecho contacto para colaborar en la normalización de la situación.



Los pequeños comercios y los restaurantes son los principales afectados por la retirada de existencias de aceite español.

La federación de cooperativas de una de las primeras redes de distribución de alimentos de Suiza se ha pronunciado, a su vez, contra las medidas adoptadas por las autoridades.

En un comunicado de prensa, la federación argumenta que, desde el establecimiento del control aduanero el pasado mes de octubre, todo el aceite español comercializado por la cadena había sido sometido a análisis, sin que se detectaran en ningún caso resíduos tóxicos.

La reacción de los comerciantes minoristas e independientes ha resultado muy variada. Algunos de ellos han retirado el aceite de oliva español y otros están a la espera de instrucciones oficiales concretas.

### DE TODO EL MUNDO

**Portugal** 

La preocupación de los empresarios lusos por el aplazamiento de la revisión de las leyes laborales decidida por el gobierno fue transmitida al primer ministro, Francisco Pinto Balsemao por los dirigentes de la confederación de la industria portuguesa (CIP).

El jefe del ejecutivo recibió en su despacho a la «CIP» en la primera de una serie de audiencias con las fuerzas sociales, patronales y sindicales, para conversar sobre la situación política, económica y laboral de Portugal.

El presidente de la «CIP», Pedro Ferraz da Costa, afirmó que su organización está preocupada por el aplazamiento del debate parlamentario sobre la alteración de la legislación laboral, particularmente la liberalización de las leyes del despido y de los contratos a plazo.

#### Paris

El director de cine francés, Marcel Camus, conocido mundialmente por su película «Orfeo Negro», murió ayer en París a la edad de 69 años.

El cineasta ha muerto tras realizarle una intervención cardio vascular en la clínica de la «Salpetriere» en la capital francesa.

Con «Orfeo negro», Camus obtuvo en 1959 la «Palma de oro» en el festival internacional de cinematografía de Cannes (Francia) en 1959.

#### Jerusalén

Una mujer de origen persa, que hasta los cinco años de edad era varón, con todo lo que caracteriza al sexo masculino, ha dado a luz hace dos meses a su segundo hijo.

El caso se pública en una revista médica de Israel.

La mujer tiene actualmente 27 años, y fue sometida a dos intervenciones quirúrgicas, a los 5 y a los 16 años, y contrajo matrimonio a los 20.

Los dos alumbramientos, en el hospital «Kaplan» de la localidad de Rejovot, fueron inducidos por operaciones de cesárea, después de varios años de esterilidad.

Los padres de la niña que fue varón le cambiaron de nombre, y de vestimentas, al advertir que su comportamiento era distinto del de otros niños, y los médicos confirmaron sus sospechas: poseía también todos los órganos sexuales propios de la mujer.

Las intervenciones para borrarle los «rastros» del varón que no
fue, no le causaron mayores problemas físicos, ni psicológicos,
debido a la edad. Sus hijos, que
nacieron después de ser tratada
con hormonas, tienen tres años y
dos meses.

#### Bonn

El gobierno comunista de Alemania Oriental ha decidido tomar nuevas medidas contra los escritores y artistas que considera «molestos».

Según una información del semanario germano-occidental «Stern», las autoridades de Berlín Este preparan una nueva ley según la cual a partir de ahora únicamente podrán trabajar como escritores los miembros de la asociación oficial de escritores de ese país o los candidatos a la misma.

Quedarán exceptuados aquellos autores que puedan demostrar ingresos anuales de por lo menos 6.000 marcos (unas 300.000 pesetas) derivados de su trabajo literario.

Quienes no cumplan ninguno de esos requisitos se verán obligados a dedicarse a otra actividad so pena de verse perseguidos como «individuos asociales».

#### Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

	COLUMN TO THE PARTY OF
BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	232,00
Banco de Bilbao	343,00
Banco Central	345,00
Banesto	336,00
	310,00
B. Exterior	
B. General	241,00
B. Hispano	328,00
B. Ibérico	a de la companya de l
B. López Quesada	
B. Popular	362,00
B. Santander	354,00
B. Valencia	316,00
B. Vizcaya	370,00
B. Zaragozano	0,0,00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	145,00
Bankunión	126,00
B. Finanzas	212,00
B. Fomento	174,00
B. Granada	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF
B. Indus. Cataluña	
B. Noroeste	Contract.
B. Occidental	
B. Urquijo	210,00
ELECTRICIDAD	New York
Catalana de Gas	
Fecsa Peq	60,75
Fenosa	56,50
Hca. Cantábrico	86,00
Hca. Española	67,75
Hca. Cataluña	56,50
Iberduero	53,50
Nansa	00,00
Sevillana	62,25
	20 P.
Unión Eléctrica	65,25
Electra de Viesgo	
Reunidas Zaragoza	50,00
ALIMENTACION	
El Aguila	38,50
Gral. Azucarera	2 E
Ebro	334,00
Koipe	
Viñedos Españoles	
COMERCIO	
C.I.C	
	· 上电发点
Finanzauto	
Galerías	43,00
SAF	
Finan. y Servicios	
CEMENTOS	
Asland	114,00
Alba	
Portland Valderriv	
Valenciana Cements	201,00
Cristalerías	
CONSTRUCCION	137,00
Dragados	200
	166,00
Encinar	
Vallehermoso	80,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	, <del>-</del>
I. Metropolitana	
T Cimono	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

I. Simane

Urb. Metro .....

Urbis .....

	uc Ivia	
PA)	Banco Fundado en 1901	Atlantico
	St. Govern	

PAPELERAS	1 - 1 - 2 - Mar
Papeleras Reunidas	
Sarrió	
Torras H	22,00
INVERSION MOBILIAR.	
[1] [1] [1] [4] [1] [1] [2] [2] [2] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4	07.00
Cartinbao	87,00
Cartisa	
Española de Inver	
Fibansa	
Gral. Inversiones	46,00
Hispamersa	63,00
Insa	88,00
Popularinsa	200,00
Vamosa	84,00
-MONOPOLIOS	01,00
CAMPSA	210,50
Tabacalera	Harris H
NAVEGACION	
Pebsa	
Transmediterránea	
QUIMICAS	
E.I.A.S.A	39,00
C.E.P.S.A	93,00
Cros	//
Explosivos	26.00
Hidro-Nitro	26,00
Petroliber	
Sniace	or the Third
MINERAS	157/09 EN WILL
Guindos	
Ponferrada	
Sierra Menera	May Harris
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	12,00
Auxiliar FF.CC	9-19-19- <u>2</u> -X
Babcock	· 经验证
Echevarría	
Esp. Zinc	60,00
74 - Ph. 1 - A24.7 W. 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
Duro Felguera	205,00
Macosa	40,00
Nueva Montaña	25,00
Olarra	66,25
Tubacex	
Astilleros Españoles	
AUTOMOVILES	
Citroen	
Fasa	<b>基础</b> [4] 建设置
Femsa	Aller of Land
Motor Ibérica	
Seat	19,00
Santa Ana	44,00
	11,00
SEGUROS	
Fénix	THE WE STORY
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	54,00
Telefónica	71,50
DERECHOS SUSCRIPCION	
Popularinsa	67,00
Auxiliar	31,00
B. Finanzas	630,00
	330,00

#### La Bolsa

### Buena disposición

#### Madrid

Ayer, miércoles, la Bolsa ofreció buena disposición en sus cotizaciones, salvo en los valores eléctricos que después de los avances conseguidos en la sesión de ayer, aparecen hoy las consabidas realizaciones de beneficios, mostrándose, por consiguiente, en baja generalizada que alcanzó hasta cerca de tres puntos en algunos valores.

Por otros departamentos, se observa igualmente buena disposición figurando en esta línea, los valores químicos.

En general, bolsa resistente, con dinero, pero algunos bancarios.

De un total de 148 valores contratados en renta variable, 56 suben, 25 bajan y 67 no varían. Indice general: 101, 86 +0,51.

#### Barcelona

Dentro de la tendencia positiva que ha venido caracterizando a la Bolsa de Barcelona en las últimas jornadas; el mercado ha observado un comportamiento un tanto irregular, como consecuencia del mantenimiento de la buena disposición compradora, al tiempo que la oferta, que generalmente era absorbida, acentuaba su presión en determinados valores en busca de realizaciones. No obstante, cabe destacar el claro predominio de la demanda que propició una nueva mejora del índice general.

Como sectores destacados sobresalen bancos comerciales, servicios, varios, cementos, constructoras e inmobiliarias que dispusieron de dinero decidido y generalizado.

Los grupos químicos y de alimentación obtuvieron una mejora notable a pesar de algunos retrocesos que se produjeron de forma aislada.

Bancos industriales, textil, papelero, comercio y finanzas se mostraron firmes, aunque los avances fueron más moderados.

Irregulares los selectores eléctrico, siderometalúrgico y monopolios propiciaron que fueran los únicos que saldaran la sesión con balance negativo.

En total se contrataron 98 cla-

ses de acciones de las que 38 suben, 21 bajan y 39 no varían.

#### Bilbao

La segunda sesión semanal ha registrado menor actividad que la precedente y una orientación desigual, pese a que ha continuado la animación en los corros bancario y eléctrico, con la presencia de realizaciones en este último.

En cambio, el siderometalúrgico se ha conducido positivamente, con recuperaciones entre las que destaca las de Tubacex, Auxiliar y Altos Hornos, principalmente este valor que ha señalado distintas fluctuaciones en alza.

También los industriales ofrecen mejor situación, sin llegar en ningún momento a desarrollar una actividad como la que ha distinguido a bancos y eléctricas.

El cierre presenta posiciones de dinero para una parte de los bancos, mientras que en los demás corros las contrapartidas se igualan.

#### Valencia

En la segunda sesión semanal se ha mitigado de forma sensible el ímpetu negociador que fue visible ayer, aunque no ha cedido el empuje del dinero en el sector de los bancos.

El resultado es que el número total de valores diversos que se negociaron baja de 55 de ayer a 32 de hoy, de los cuales hay once que repiten, cinco que bajan y 16 que repiten.

En el grupo bancario se aprecia fuerte demanda y muy buena disposición.

En la construcción se negocia de forma moderada. Aparece papel con deseos de realizaciones en el grupo eléctrico.

Hay poca actividad en la inversión mobiliaria. El metal y la química en cuanto a Telefónica, tiene una mejora de un cuarto.

En el mercado de letras hay abundante demanda y muy buena negociación, con el resultado de adjudicarse toda la oferta, que era de 122 letras, por un total de 72,75 millones. En el mercado primario la negociación se realiza con el 12,50 por ciento de descuento.

El índice general se sitúa en 102,58 tras la subida de 0,89.

#### PERDIDA

30.000 pesetas GRATIFICA-CION. Pastor Alemán gran tamaño, macho, negro y fuego. Nombre CANTO tatuado en orejas. Tels. 56 09 23 y 22 18 36. CENTRO CANINO LA PLANA. Ctra. Alcora, 157 (frente campo fútbol Bovalar). CASTELLON.

Se necesita gente ambos sexos de 18 a 30 años de edad, con ganas y necesidad de trabajar, Seguridad Social e ingresos muy interesantes.

Interesados presentarse hoy jueves en Plaza Clavé nº 30-1º-A. De 9.30 a 13.30 y de 16 horas a 19.30. Preguntar Sr. Nieto. Ref. INEM-CS-0454-1201



#### MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2° B. Madrid 16

New to reache make

10

#### CRUCIGRAMA







HORIZONTALES.— 1: Tendrás deseo de algo.— 2: Indicara lugar y hora para una entrevista. Repetición de un sonido. - 3: mechinales, agujeros para los palos del andamio. Instrumento musical parecido a la gaita.- 4: Nota musical. Vocal. Rogáis, solicitáis.- 5: Estás, existes. Sometida la carne a la acción del fuego.- 6: Hurtes con engaño. Ente, naturaleza.- 7: Dícese de un ácido graso, sólido, blanco e insoluble en agua, que se encuentra en el aceite de palma. Matrícula española.- 8: Entréganos. Sobrino de Abraham que huyó de Sodoma.— 9: Municipio de la provincia de Burgos. Orillas de las calles.- 10: Igualáraselo el nivel.

VERTICALES.- A: Que embiste con impetu y ardimiento.- B: Silbato hecho con las cañas del alcacer.- C: Letra griega. Procedes de una causa de cuya sustancia participas.- D: Evaluáselo, pusiéselo precio. Preposición.— E: Terminación verbal. Hurtar pequeñas cantidades de dinero de la compra diaria.- F: Pez melacopterigio abdominal de agua dulce y carne comestible. Letra numeral romana. Símbolo químico del calcio.- G: Vocal. En plural, nombre de letra. Bailes regionales andaluces.- H: Celebradas con alegría y risas. Hable en público.- I: Casual, sin preparación.- J: Asara muy ligeramente las viandas. Voz del arriero.

EL JUEGO DE LOS SIETE

**ERRORES** 

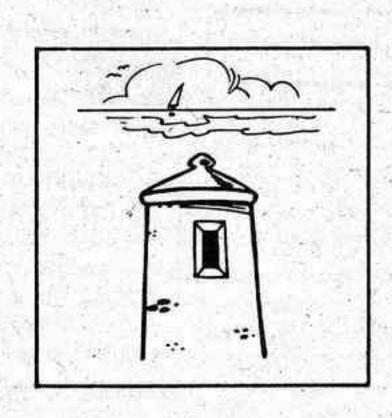


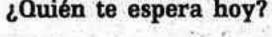




#### **JEROGLIFICOS**

¿Quién te espera hoy?





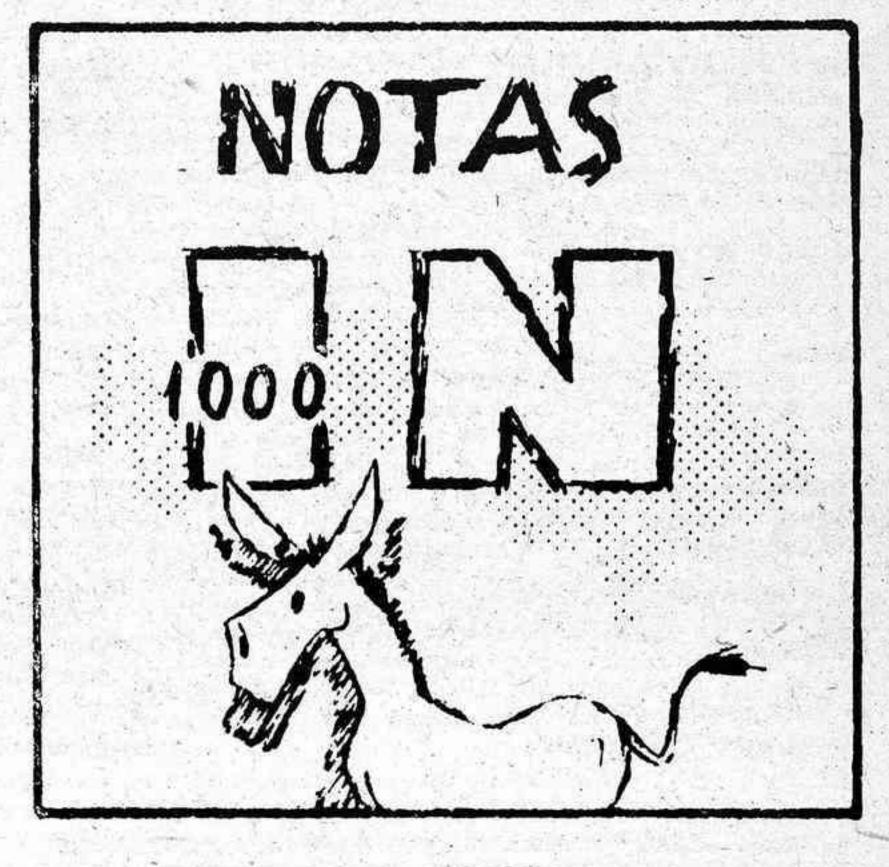


¿Qué te parece tu habitación?



¿Qué vertian al río?

#### LA PREGUNTA



¿Has visto todos los cuadros?

#### SOLUCIONES

Detergente (de; ter; gente).

AL JEROGLIFICO 6

Bastante oscura (bas ante os; cura). AL JEROGLIFICO 5

Margarita (mar; garita).

AL JEROGLIFICO 4 pecas del esquimal.-7: El arpón.

la de las botas.—4: El borde de la casaca.— 5: El pájaro.—6: Las 1: El iceberg de la derecha.-2: El cable de la antena.-3: La sue-

A LOS SIETE ERRORES «Las Meninas», no (la, s; m en i; n; asno).

A LA PREGUNTA

Olés.-H: Reidas. Ore.-I: Accidental.-J: Soasara. So. nas.-D; Tasáselo. A.-E: Er. Sisar.-F: Carpa. C. Ca.-G: E. Aes. VERTICALES.-A: Acometedor.-B: Pipiritaña.-C: Eta. Emaco. Na.-8: Dános. Lot.-9: Oña. Aceras.-10: Rasáraselo.

Raica.-4: Mi. A. Pedís.-5: Eres. Asada.-6: Times. Ser.-7: Etáli-HORIZONTALES.-1: Apetecerás.-2: Citara. Eco.-3: Opas.

AL CRUCIGRAMA



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alha-

jas, papeletas Monte Piedad,

Alvaro paga mejor que nadie.

Diariamente. San Pascual,

COMPRAMOS oro y joyas,

mejoramos cualquier oferta,

pago al contado, máxima dis-

creción: Razón, Avda. Rey D.

Jaime, 41, entresuelo. Tels.

21 65 22 - 21 67 33. Cas-

«COMPRO hormigonera gaso-

lina o diesel hasta 200 litros.

SERVICIO permanente raticida

(IBYS) 152-S y Ratonicida

especial contra ratones.

DESRATIZACION

**ENSEÑANZA** 

64. Villarreal.

tellón.

Tel. 22.57.75».

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

> ANUNCIOS CLASIFICADOS de

#### Mediterráneo

CADA PALABRA:

15'- Ptas.

Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

covensa ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO piso todo exterior, cinco habitaciones, comedor salón, baño, aseo. Teléf. 20 71 51.

SE ALQUILA piso amueblado -Teléfono 22 06 13.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono: 22 60 62.

RAYCA alouila bajos y entresuelos distintas zonas. Informes teléfono 22 65 45.

NAVE industrial 800 m.<sup>2</sup> en Castellón. Buen acceso, informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

ALQUILO planta baja, 80 m.² dos puertas, razón: tel. 20 14 68.

«SE ALQUILA magnífico piso en Navarra, 39, posibilidades de garaje».

ALQUILO piso amueblado. Teléf. 21 78 65.

ALQUILO apartamento playa Benicasim por meses. Teléfono 21 52 92.

ALQUILO 3.º piso amueblado C/. Alcalde Tárrega, 40. Tel. 23.24.70.

NOMDEDEU alquila almacén 120 metros precio interesante. Tel. 21.95.00.

SE ALQUILA estudio amueblado. Centro Castellón. Tel. 22.50.26.

ALQUILO piso amueblado céntrico soleado. Rda. Vinatea,

SE ALQUILA piso amueblado en Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84.

norma o promedio.

APARTADO 17179

TABLES.

SE ALQUILA apartamento amueblado Avda, del Puerto, 14. Tel. 217868.

ALQUILO piso sin muebles Plaza Constitución 2-1.º, ver tarde de 6 a 8.



**AUTOMOVILES** 

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO Simca 900 muy económico. Tel. 21 13 08.

VENDO Talbot 150 GT, matrícula CS-H. Tel. 21 14 35.



BRICOLAGE

cortamos maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux . Sagasta, 25



CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

INVERSORES. Ofrecemos negocio de distribución. Artículo de entretenimiento. Alta rentabilidad. Exigimos referencias bancaria. 91-2622897-4114136.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

SE NECESITA empleada de hogar interna, mayor de 16 años. Interesadas llamar teléfono 20 18 67.

DISTRIBUIDOR amplie su red comercial con nuestro producto en exclusiva para su provincia. Disponer desde 650.000 Ptas. Extraordinaria rentabilidad. Llámenos 91/4017628 4354586.

SE NECESITA muchacha todo estar con informes: Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

SE NECESITA chica servicio todo estar mayor 30 años. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

LO QUE USTED DEBE

PREVENCION DE LA

SUBNORMALIDAD

SABER SOBRE

₹N.º 1도

La subnormalidad mental es un conjunto de tras-

tornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o

circunstancias que originan que UN SER HUMA-

NO resulte disminuido en su capacidad psíquica

con respecto a lo que se ha establecido como

Según la Organización Mundial de la Salud, apro-

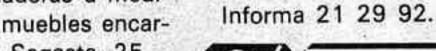
ximadamente un 50% de causas que producen

deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVI-

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A

CLUB «AYUDALE A CAMINAR»

MADRID



CLASES BUP, COU, EGB,
Magisterio, CUC. Calle San
Vicente, 15-2°. Tel. 21 53

OPOSICIONES Magisterio.
Grupos máximos 8 alumnos.
Impartidas por licenciados
universitarios. Calle San
Vicente, 15— 2.°. Tel 21 53
29.

oposiciones a Correos, comienzo de clases próxima convocatoria 15 de enero. Academia Latina. Jover 15.



HUESPEDES

particular desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.°, 2.ª



MOTOCICLETAS

completos motorista trial, cross y carretera. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3.

BULTACO 250, Ducati 350, Enduro 75, procedentes cambio. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telef. 21 69 23.

HONDA motocicletas y velomotores. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

HONDA CB 125 S. 175.835 Ptas. matriculada. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín,

tas. Técnica japonesa a precio español. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

TRASPASO o vendo frankfurt «La Estudiantina» frente Instituto Femenino de Rafalafena. De 12 a 1 mañana, en el local y teléfono 22 36 95 tarde.

SE TRASPASA frankfurt Pub recién inaugurado, centro ciudad. Generalísimo , 19 Burriana.

SE TRASPASA comercio céntrico con estanterías y mostradores muy barato. Tel. 23.79.16.

TRASPASO CLUB en Benicasim calle 18 de Julio, 53. Tel. 222485.



VARIOS

ciones, Vigilancias, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

AFINACIONES reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

su perro como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

CENTRO canino La Plana. Escuela de Adiestramiento, criadero y Residencia canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo Fútbol Bovalar). Teléf. 56 09 23. Castellón.



VENTAS

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

COMPRE su piso (ya habitable)
y páguelo como un alquiler.
14.778 Ptas. mensuales. Con
una inicial de 175.000 Ptas.
4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor.
Plaza garaje. Información
Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

PISOS LLAVES MANO
desde 1.900.000 Ptas.
ADMITIMOS SU VIVIENDA
COMO ENTRADA,
resto 15 años.



INFORMA: "LUBASA" C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

ocasion Playa Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas, Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

oropesa apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Tel. 22 48 12. VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

POR TRASLADO se vende piso 7.°, chaflán Valencia-Mar. 21 27 00.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO o cambio, villa a estrenar, en Benicasim. Tl. 22 48 12.

PLAZAS de garage, desde 10.875 Pts. mes razón: Lubasa C/. Herrero, 3, Castellón. Tl. 22 48 12.

LOCALES comerciales, desde 40 m², sin entrada, facilidades 8 años, ideal peluquería, confección, muebles, etc. Tel. 22 48 12.



LOCAL comercial, de 400 m<sup>2</sup> junto Teatro Principal. Tl. 22 48 12.

PISOS lujo, de 240 m², muy céntricos, razón: Lubasa, C/. Herrero, 3 Tl. 22 48 12.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

VENDO piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

RAYCA vende comerciales distintas zonas. Informes. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

RAYCA vende en Benicasim apartamento 2 habitacioes económico. Informes 22 65 45.

PISOS 4 habitaciones económicos, zona amplia. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

PISOS céntricos con garaje en régimen de comunidad. Informa: Inmobiliaria Ramos. C/. Asensi, 4, entresuelo.

OCASION: vendo piso económico entre plazas ajardinadas. Informes: Tel. 22 19 17.

oportunidades: pisos sociales, casa antigua, ático especial, piso céntrico. 23.32.92.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones 180 m.². Un piso por planta. 70 % a pagar en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

OCASION vendo chaquetón cuero, con cuello piel, nuevo. Tel. 23.35.69.

VENDEMOS parcelas rústicas. Puebla Tornesa. Baratas. Facilidades. Informes Tel. 22.32.08.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach », Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDEMOS almacén 1.500 m.² en Onda (Ramírez & Sancho). Tel. 60.01.16-60.05.35.

VENDEMOS: 40 hanegadas de terreno ideal para granja, precio: 1.000.000 pesetas. Tel. 21 55 81.

VENDO piso pequeño céntrico 70 metros cuadrados totalmente acabado y equipado de electrodomésticos, 50 por cien en 18 años. Infma: Inmocas. Tel. 21 70 87.

#### HAGASE SUSCRIPTOR DE

### Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

	Avda. del	er antha for		
Nombre			,	
Apellidos				
Domicilio	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			******
Población				
	STORY SERVICE	Tan's Tan		

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensua	1, 780	Ptas.
Anual,		

PROVINCIA (contra reembolso)

	Trimestral. : Anual, 9.36		
if to	100	d term	34

Firma:

(c) Ministerio de Cultura 2007

Ministerio de Cultura 200

#### Televisión

Primera Cadena 13.45 Carta de ajuste

13.58 Apertura y presentación 14.00 Programa regional si-

multá.neo

15.00 Crónica 3. Programa informativo

16.05 Familia (mayores de 14 años). «Cine familiar»

17.00 Despedida y cierre

18.15 Carta de ajuste

18.30 Apertura, presentación y avance informativo

18.35 La cometa blanca. Programa infantil

19.00 El libro gordo de Petete 19.02 Tierras y profundidades. «Parque Nacional de los Roques» 19.30 Baloncesto. Real Madrid-Parker

21.00 Telediario 21.35 Esta noche

22.35 Hart y Hart 23.50 Ultimas noticias. Pro-

grama informarivo
00.05 Despedida y cierre
Segunda Cadena

19.45 Carta de ajuste 19.55 Apertura y presentación

19.55 Apertura y presentac

20.00 Los chicos del 47 A

20.30 Zarabanda 21.25 Noticias 2

21.30 La caída de las águilas «La guerra secreta»

22.25 Noticias 2 22.30 Musical

23.30 Despedida y cierre

Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30. EVASION O VICTORIA, de John Huston. A. todos los públicos.

ASTORIA.—7.30 y 10.30, SADOMANIA... EL INFIERNO DE LA PASION. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—Hoy no hay función. Mañana, 7.30 y 10.30, EL OJO MENTIROSO. Mayores 14

GOYA.—7.30 y 10.30, NICK CARTER AQUEL, LOCO, LOCO, LOCO DETECTIVE. Tolerado menores.

RIALTO.-7.30 y 10.30, LA SEÑORA HA SIDO VIOLADA. Mayores 18 años.

SABOYA.-7.30 y 10.30, Segunda Semana. LA BATALLA DEL PORRO. Mayores 16 años.

REX.-7.30 y 10.30, LA MALDICION DE LA REINA DRAGON. Tolerada menores. CONDAL 2.-Hoy no hay

funciones. Mañana, 7.30 y 10.30, PERVERSION EN EL PARAISO. Clasificada «S». Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana).-7 y 10.15, LA INVASION DE LOS ZOMBIES ATOMICOS. Mayores 18 años. BAHIA (Villarreal).-10.15, UN INTRUSO EN EL JUEGO. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL. (Burriana).—Hoy, funciones 7 y 10.15 noche, TODA UNA MUJER. A. mayores 18 años.

TEATRO PAYA.—(Burriana). Hoy funciones 7 y 10.15 noche, EL CRIMEN DE CUENCA. A. mayores 18 años.

CINE IDEAL (Onda).—Hoy funciones 7 tarde y 10 noche, LA MADRASTRA DEL SEMI-NARISTA. A. mayores 18 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB CALIPSO.—Cristina presenta a PACO FERNANDEZ y JUAN ARREDONDO, concertistas de guitarra. Abierto todos los días, calle General Moscardó. Villas Benicasim.

PUB L'IRLANDES.—Actuaciones en directo Paseo Marítimo. Grao Castellón.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.



El éxito de las comedias breves norteamericanas no podía caer en saco roto, y por fin TVE se ha planteado la posibilidad —ya realidad— de producir ella misma, y de una forma racional y sistematizada, telecomedias de acuerdo con lo que exige el género.

El programa, titulado «Telcomedias 2», persigue un objetivo
principal que, en palabras de su
director-programador, Carlos Valverde, consiste en «hacer un programa divertido, amable y relajante en la medida que todo ello
sea permitido por los temas a tratar».

Y los temas son aquellos que diariamente —se supone— nos encontramos todos los días en nuestras casas, en la calle, en el trabajo, etc.

El problema

El problema, que Carlos Valverde no ignora, consiste en tratar cosas «muy nuestras» de manera que otros espectadores pudieran encontrarlas igualmente entretenidas y de acuerdo a su propio entorno y forma de vida. Por una razón fundamenal hay que hacer un producto vendible, lo que significa rentable (económicamente, ya que el hecho de realizar un buen producto es en sí mismo rentable cara al espectador español). Tendrían, pues, que conseguir una cierta funcionalidad en el tratamiento y elasticidad en la búsqueda de temas y situaciones, sin olvidar el gesto preciso en el actor.

Para ello se ha contado con un grupo de autores veteranos y noveles y con otros profesionales conocedores del medio televisual. La primera serie, «Diálogos de matrimonio», ha sido escrita por Santiago Moncada. La segunda, que también se está grabando, ha sido escrita por Angel Fernández Escarza, y su título es «Don Baldomero y su gente».

La grabación simultánea de dos obras es una labor de producción que hasta ahora no se había experimentado en TVE. Consiste en disponer del mismo equipo y mantener montados los decorados de dos series en el mismo estudio. Así se consigue un trabajo más relajado para los actores, simultáneamente a su vez con ensayos de nuevos capitulos y, lo que siempre resulta más interesante para la producción, tener grabaciones adelantadas para que, como se suele decir, «no les pille el toro», o simplemente no haya que terminar las grabaciones a toda prisa. La producción corre a cargo de Angel Monís.

En el apartado de realización, dos hombres expertos para empezar: Cayetano Luca de Tena en la serie de Moncada, y Manuel Ripoll en la de Escarzaga.

Todas las series, en principio, contarán con una permanencia en antena de 13 capítulos ampliables a 26, dependiendo de la respuesta de la audiencia. Las comedias tendrán treinta minutos de duración y serán emitidas por la Segunda Cadena. Carlos Valverde insiste en que el hecho de estar en el UHF no es determinante a la hora de crear un producto de «alternativa». Muy al contrario, se pretende que los espectadores no se pasen a la Primera Cadena como parte de esa filosofía que supone un funcionamiento autónomo y hasta competitivo entre cadenas, siempre dentro de un organigrama común.

Para los aficionados a las cifras, «Diálogos de matrimonio» cuenta con un presupuesto de dicecisiete millones y un reparto de ocho actores. «Don Baldomero y su gente» tiene un reparto más extenso, diecisiete actores, y un presupuesto de veinticinco millones.

#### La temática

La temática de «Diálogos de

matrimonio» se centra en las peripecias cotidianas de una pareja no demasiado convencional, pero muy cerca de la problemática con la que se enfrentan muchos matrimonios actuales. El marido, Carlos, es un ingeniero químico que se dedica a la venta de fincas. Su mujer, Ana, es una periodista enormemente atareada y con vocación literaria en sus ratos libres. La disparidad de profesiones provoca que la vida doméstica tenga que plantearse desde un punto de vista poco usual, si por inusual entendemos el hecho de que el marido, que suele ser el menos atareado profesionalmente, tenga que ocuparse casi con exclusividad de las tareas domésticas. El carácter apacible de él, que es veinte años mayor que ella, y la actitud agresiva de ésta, las esporádicas intervenciones de los suegros, la aparición, siempre problemática, de dos vecinas, terminarán de componer el cuadro de este matrimonio que, de una forma u otra, se mantendrá a pesar de las presiones y hábitos externos.

Los principales papales corren a cargo de Jesús Puente y María Luisa San José.

«Don Baldomero y su gente» supone, en principio, la novedad de ver a Luis-Escobar en un papel protagonista en TVE. Luis Escobar es don Baldomero, un hombre perteneciente a una nobleza que ya perdió su sitio, pero que aún conserva de su forma y de su dinero. Esto último no es precisamente lo que le sobra en los últimos tiempos al pobre Baldomero, que se ha visto expoliado por un advenedizo que ha resultado ser su yerno.

La acción arranca cuando Baldomero conoce a un grupo de jóvenes muy actuales y decide que son mucho más divertidos que su familia. Con ellos intenta autosecuestrarse, formar una comuna muy suigéneris, hacer de mecenas, etc. Poco a poco, hija y yerno irán viéndose involucrados en las locuras de Baldomero.

### Programa de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

CADENA SER 6.30 Despierte con música.-7 Boletín informativo.-7.03 Pentagrama de la mañana.-7.30 Matinal Cadena SER.-8.30 Actualidad Matinal Castellón.—9 Boletín informativo.-9.15 Cante flamenco.-9.30 Hiper-Ama.-9.45 La saga de los Porretas.-10 Boletín informativo.-10.15 Matinal musical.-10.25 El intérprete del día.-10.30 Disco club.-11 Boletín informativo.-11.15 Hits internacionales.-11.30 Música de Hispanoamérica.-12 Boletín informativo.-12.15 Servicio meteorológico de Levante.-12.16 Estrellas musicales.-12.30 Notas deportivas.-12.40 Disco flash.-12.54 Cotizaciones de productos agrarios.-12.55 Hierbas salvajes.-13 Boletín informativo.-13.15 A todo ritmo.-13.30 Campo deportivo.-14 Actualidad 14 horas.-14.45 La voz de...-15 Ayer y hoy.-15.30 Información Regional.-15.45 Los estrenos de la SER.-16 Boletín informativo.-16.03 No matéis la Paz. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 4).-17 Boletín informativo.-17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.-18 Boletín informativo.-18.03 Protagonista la música.-18.30 Pequeño musical.-19 Boletín informativo.-19.03 Los mejores.-20 Informativo de las ocho.-20.30 En punta.-20.45 Voces célebres.-21 Figuras de la música. moderna.-21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.-22 La SER informa,-22.10 La noche es joven,-23 Superventas.-23.30 Hora XXV.-1.30 Medianoche.-2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»

EMISORA EN CASTELLON

MATINAL: 8 Sintonía y apertura.—8.02

uenos días, Castellón.—8.30 Radio Cadena
spañola. Servicios informativos.—9 Cami-

Buenos días, Castellón.—8.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—9 Caminando.—10.30 Radio Cadena Noticias Castellón.—10.35 Continuación de la audición: Caminando.—11.30 Radio Cadena Noticias Castellón.—11.35 Continuación de la audición: Caminando.

MEDIODIA: 12 El Angelus.—12.02 Disco star.—12.30 Intermedio musical.—12.40 Cuatro por uno.—13 Penalty: Primera edición.—13.30 Epicentro: Primera edición. SOBREMESA: 14.15 Panorama.—14.30 Radio Cadena Española. Servicios informarivos.—15 Collir i cantar.—16 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 En defensa del consumidor.

TARDE: 17 Estudio Abierto.—18.45 Epicentro: Segunda edición.—19 Sólo en español.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—20.30 Discorama.—21 Voces y melodías que fueron famosas.—21.30 Coplas.—22 Penalty: Segunda edición.—22.15 Musical 22.15.—22.30 Radio noche.—23 El deporte está aquí.—24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR (COPE)

EMISIONES EN ONDA MEDIA 7.30 Apertura; 7.32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30 y 10.30, Andar y cantar a las 8.50, Comunicaciones telefónicas a las 9, La música está servida a las 9.30 y Disco Incontro a las 10.35; 11 Invierno 82 con servicios informativos a las 11.30 y-12.30, Comunicaciones postales a las 11.10, y Cristal musical a las 12; 13:30 Calle Mayor, programa informativo; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Día, informarivo nacional en cadena; 15 Sabores; 16 El ritmo del trabajo, peticiones de los oyentes; 16.30 y 18.30 Servicios informativos; 17 Belleza y moda, espacio femenino; 18 Naftalina Revival; 19 Temas candentes; 21 Rezo Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo, segunda edición; 22 Popular musical; 23.30 Gol, espacio en cadena sobre los Mundiales de Fútbol; 24.30 Cierre.

> EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular dos, con Servicio Informativo a las 11; 12 Servicio Informativo; 12.03 Popular ciclos; 13 Popular Tiro's; 13.30 Popular Populares, clasificación discrográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular Moments; 17 Popular Marti popular sin fronteras, espacio de música folk; 20 A tres bandas, informarivo del País Valencia; 22 Popular Musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

(c) Ministerio de Cultura 2007

#### PERSONAS Y COSAS -

#### José M. Alfaro

La ministra de Cultura, Soledad Becerril, entregó ayer el Premio Aznar de Periodismo 1981 al periodista y embajador José María Alfaro, en un acto celebrado en la sede central de la agencia Efe.

Ofreció el homenaje Alberto Poveda, que ha destacado la personalidad literaria y periodística de José María Alfaro, diciendo que su obra se podía condensar en una palabra: brillante. Ha destaco también el señor Poveda la faceta iberoamericana de José María Alfaro, faceta especialmente querida para Efe, pues en aquellos países es donde la agencia tiene raíces más profundas.

#### José E. Santamaría

José Emilio Santamaría ha cumplido sus primeros catorce meses como seleccionador del equipo español de fútbol. Durante su «era» el equipo nacional ha disputado 15 partidos. Ha ganado en seis ocasiones, empatado en cinco y perdido cinco encuentros. Metió 19 goles y recibió 16. Ante el mundial 82, Santamaría dice: «Falta poco tiempo pero hay que mantener la tranquilidad».



#### Montserrat Roig

Montserrat Roig, c uya novela «La hora violeta» ha sido la segunda más vendida en España durante 1981, según las encuestas que cada mes efectúan las librerías españolas. A la obra de la escritora catalana la superó, «Crónica de una muerte anunciada» de García Márquez, hecho no sorprendente. Por ello, la noticia corre a cargo del puesto siguiente.

#### Humphrey Bogart

Hoy se cumplen 25 años de la muerte del gran actor Humphrey Bogart. Nació el 23 de enero de



#### Peter Falk («Colombo»)

Peter Falk, amigo personal del director John Cassavettes, pareja en torneos de billar de Telly Savalas (Kojac), una residencia en
Berverly Hills, dos hijas de su primer matrimonio un ojo de cristal
y una gabardina que pide a gritos una tintorería y que fue su divisa en la serie de televisión «Colombo». El teniente Colombo en el filme «Chicas de gancho» que se estrenará en España, figura como
promotor de una «troupe» de luchadoras, una comedia de acción
con bellas y esculturales mujeres. Las andanzas de un empresario
charlatán y sus dos hermosas luchadoras, que pelean por un campeonato, en una combinación de atractivo físico y buenas y bien
dotadas posibilidades atléticas. La «troupe» belleza-atletismo se
denomina «Las muñecas de California».

1899, en Nueva York, y murió a los 58 años, de un cáncer de esófago, el 14 de enero de 1957, en su casa de Hollywood.

Debutó en cine en Hollywood, en 1930, con el filme «El conquistador» y alcanzó la popularidad con su triunfo en Broadway en la obra «El bosque petrificado», en 1933.

#### Auto eléctrico-

El ingeniero Ruben Masel, llamado el «Leonardo de Vinci» de Israel, ha dicho que «estoy muy cerca» de las baterías que darán al automóvil eléctrico una autonomía de 2.000 kilómetros. Los modelos conocidos hasta el presente funcionan con baterías que les permiten una autonomía de entre 80 y 100 kilómetros.

#### Fernando Falcó

Fernando Falcó, el último «playboy» español dice adiós a la soltería. El marqués de Cubas se casa con Marta Chavarri. Así lo anunció en un programa de televisión. Es hermano del marqués de Griñón, casado actualmente con Isabel Preysler que fuera esposa del cantante Julio Iglesias.

#### El tiempo

### Chubascos dispersos

En las últimas 24 horas ha llovido intensamente en Canarias, y también de forma bastante intensa en extensas áreas de la mitad Sur peninsular y Baleares. La nubosidad fue variable en las demás regiones, con tiempo soleado en Galicia. Las temperaturas han sido, en general, moderadamente bajas.

Para hoy se esperan chubascos frecuentes en Baleares y en el Sureste de la península, y mas dispersos en el resto de las regiones mediterráneas, en la meseta sur y en Andalucía. Habrá nieblas frecuentes en el Ebro y en el Duero, y tiempo soleado en Galicia. En Canarias seguirán los chubascos, aunque disminuyendo en frecuencia y en intensidad.

AVANCE DE PREDICCION PARA VIERNES Y SABADO.— Progresivo empeoramiento por el Noroeste, con temperaturas sin cambios.

GALICIA.— Predominio del tiempo soleado con temperaturas suaves.

CANTABRICO, MESETA NORTE Y EBRO.— Nieblas frecuentes con apertura ocasional de grandes claros y temperaturas moderadas.

CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES.— Nubosidad en general abundante con chubascos dispersos y temperaturas suaves.

SURESTE, MESETA SUR Y ANDALUCIA.— Nubosidad en general abundante con chubascos dispersos más frecuentes en el Sur y en el Sureste. Temperaturas moderadas.

CANARIAS.— Nubes y claros con chubascos dispersos y temperaturas suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE HOY EN CAPITALES DE PROVINCIA.— Mínima, cero grados en Soria. Máxima, 21 grados en Las Palmas. Máxima peninsular, 18 grados en Huelva.

En Madrid, mínima, seis grados. Máxima, 11 grados.

#### Ultima hora

### Cabeza, suspendido como Presidente

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha suspendido provisionalmente a Alfonso Cabeza, como presidente del Atlético de Madrid, en tanto se resuelve el expediente que se le ha abierto.

La nota facilitada por el Comité de Competición dice entre otras cosaas:

«Vistas las manifestaciones formuladas a los medios de comunicación social por el señor presidente del Club Atlético de Madrid, y examinada la nota difundida por la Junta Directiva de dicha entidad en la mísma fecha, este comité nacional, en razón a que considera los hechos como de muy especial gravedad, por cuanto atentan sustancialmente a las propias instituciones del fútbol a las autoridades que lo rigen y al buen orden deportivo y competicional en general, y habida cuenta de que el máximo representante del Club Atlético de Madrid ya ha sido recientemente sancionado por este mismo organismo disciplinario.

«Acuerda:

«Primero. Incoar expediente a Alfonso Cabeza y decretar su suspensión provisional en su cargo de presidente del Club Atlético de Madrid.

«Segundo. Instruir diligencias al objeto de determinar las posibles responsabilidades en que hubieran podido incurrir los componentes de la junta directiva del Club Atlético de Madrid en relación con el contenido de la antes referida nota.

«Iniciar expediente al entrenador del Club Atlético de Madrid, don José Luis García Traid, como consecuencia de sus públicas manifestaciones, tras la celebración del partido contra el Real Madrid, C.F.»

### Cae al río Potomac un avión con 80 pasajeros

Un avión ha caído al río Potomac transportando 80 pasajeros. Pertenece a la compañía «Air Flogida». Por el momento no hay una cifra exacta de fallecidos.

El avión, al estrellarse sobre el puente de la calle 14, arrolló a varios automóviles que atrevesaban el lugar en un día de espesa nevada y a la hora en que hay más tráfico.

Ambulancias y bomberos tratan de rescatar a los sobrevivientes, que son llevados al «George Washington University Hospital».

### Alberti y Marín premios nacionales de teatro

El Ministerio de Cultura ha otorgado los premios nacionales de teatro a Rafael Alberti, en la sección de creación tetral, y a Guillermo Marín en la sección de interpretación teatral.

La comisión asesora de los premios, estuvo integrada por Antonio Buero Vallejo, el director escénico José María Morera, el actor José Luis Pellicena y los críticos de teatro Antonio Valencia y Pablo Corbalán.

Los premios nacionales de teatro se conceden a los españoles que se hayan distinguido notoriamente por una continuada y meritoria halabor en favor del teatro y están dotados, cada uno, con un millón de pesetas.

#### Un nuevo diario para Castellón

Castellón contará en breve con un nuevo periódico de información general cuya cabecera será «Castellón Diario».

La firma de los documentos de constitución de la empresa editora, como Sociedad Anónima, ha tenido lugar este mediodía, según ha podido saber Efe.

Tras la constitución de la sociedad, se están concretando ya las gestiones para la instalación de los talleres y demás dependencias de la editorial, con el fin de que el periódico pueda aparecer en el menor plazo de tiempo posible. El rotativo estará dotado con el más moderno utillaje de acuerdo con las técnicas de impresión de offset.

En el equipo de redacción figuran profesionales de la información tanto de Castellón, como del resto de España; la dirección de este nuevo medio informativo ha sido encomendado al periodista castellonense Francisco Pascual.

### Fútbol: Resultados Copa del Rey

Resultados de los partidos de vuelta de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, jugados hoy:

Salamanca, 2; Mallorca, 0 (0-0). Ath. Bilbao, 2; Betis, 0 (1-2).

At. Madrid, 2; Alavés, 1 (2-1). Elche, 2; Hércules, 0 (1-2).

Quedan clasificados para la siguiente ronda Salamanca, Ath. Bilbao, At. Madrid y Elche.